



AÑO XLIV – No. 431 – ENERO 1981

# MOVIMIENTO POPULAR

- LA CIA EN EL SALVADOR
- EL RENACER POLACO
- INICIACION DE UN SHAMAN
- LOS CRISTIANOS EN NICARAGUA



Bs. 7

# Valmij

UNA NUEVA  
CALIDAD EN  
COSMETICOS

## CHAMPUS

EN VARIAS FRAGANCIAS:

HUEVO RON  
ANTICASPA  
PROTEIN  
HIERBAS  
LANOLINA  
ALGA MARINA  
MANZANILLA  
LIMON  
ROMERO  
FRESA  
BANANA  
MANZANA  
MELOCOTON



## BALSAMOS



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS  
DROCOSCA C.A.

CARACAS

TELFs. 35.64.80 - 34.62.34 - 35.70.20

ENJUAGUES



En su iglesia o capilla hay probablemente un Organó HAMMOND modelo B-3 o C-3. Estos organos ya no se fabrican.

Ahora, el RODGERS es el único organó con sonido realmente de organó tubular. Varios modelos con cornetas adicionales o sin ellas.

# Musikalia

Pinto a Miseria 104. Tel. 45.32.28  
Caracas, 101



# ZAPATERIA DEL NIÑO

AVENIDA URDANETA - ESQ. LA PELOTA  
C.C.C. TAMANACO - NIVEL C-2  
CARACAS

Av. Cristóbal Rojas, 16 – Santa Mónica  
 Código Postal 1040 A – Apartado 40.225  
 Tel.: 661.28.40 y 661.95.15  
 CARACAS – VENEZUELA



AÑO XLIV – No. 431 – ENERO 1981

Fundador: Manuel Aguirre Elorriaga, S.J.  
 Director: Arturo Sosa A., S.J.  
 Jefe de Redacción: José A. Lazcano, S.J.  
 Consejo de Redacción: CENTRO GUMILLA  
 Administración: Heliodoro Avendaño, S.J.

SUSCRIPCIÓN: (diez números al año)

**VENEZUELA:**

Correo Ordinario: Bs. 60  
 Suscripción de Apoyo: Bs. 150

(Forma de pago. Por giro postal o telegráfico, valor declarado o cheque bancario. Los pagos del Interior, con cheque de gerencia).

**EXTRANJERO:**

Correo Ordinario:  
 América Latina (sin incluir Puerto Rico),  
 España y Canadá Bs. 65,00 US\$15,50  
 Demás países Bs. 69,25 US\$16,50

Correo Aéreo:  
 América Latina, Canadá y  
 EE.UU. Bs.82,00 US\$19,50  
 España Bs.86,50 US\$20,50  
 Europa (exc. España) Bs.88,50 US\$21,00  
 Demás países Bs.112,25 US\$26,50

Suscr. de apoyo: US\$40,00

(Forma de pago: contra un banco de EE.UU.)

Número suelto: Bs.7,00

**AGENCIAS EN EL INTERIOR**

Barquisimeto: Centro Gumilla. Avda. Libertador, frente al Parque Maltín Polar. Tel. 45.79.78. Barquisimeto (Edo. Lara).

Maracaibo: Javier Duplá, Colegio González, Los Postes Negros. Barrio San José. Apto. 724. Tel.51.99.19 Maracaibo (Edo.Zulia).

Maracay: C.A. Montero. Av. 19 de Abril CADA. Departamento Librería y Revistas. Maracay (Edo. Aragua).

Mérida: Librería Selecta. Av. 3.23.23. Tel. 23.609. Mérida (Edo. Mérida). Librería Los Comunereros. Av. Simón Bolívar. Edif. Mucujún No.27-22 (frente al Liceo Libertador).

Puerto Ordaz: Javier Asarta. Colegio Loyola-Gumilla. Te.28.488.

Valencia: Alida Peña de Sarratud. Calle Las Acacias, No.90-21. Urb. Lomas del Este. Tel. 54.486. Valencia (Edo. Carabobo).  
 Aníbal Lampert. Papelería Central, Av. Montes de Oca, No. 98-41. Te. 86.570.

Depósito Legal pp.76-0705

Impreso en  
 Editorial Génesis, C.A.

# Sumario

*Organizaciones Populares en Venezuela:*

1. <i>Construir un poder popular</i>	2
Editorial	
2. <i>Una experiencia campesina</i>	4
Alberto Micheo	
3. <i>Democracia y participación obrera</i>	8
Wagner Suárez	
4. <i>La organización en los barrios marginales</i>	11
Jean Pierre Wyssenbach	
5. <i>Dos experiencias de servicios populares</i>	15
Wagner Suárez	

*La Educación Católica en Nicaragua:*

1. <i>El nuevo servicio al pueblo</i>	18
Juan Roberto Zarruck	
2. <i>El reto de Fe y Alegría</i>	20
Luis Giménez Lombar	

*Polonia:*

1. <i>¿La última oportunidad?</i>	22
Bernard Lestienne	
2. <i>El aporte de los intelectuales</i>	24
Carmelo Vilda	

*Iniciación de un shamán*

Ignacio Castillo	28
------------------	----

*Hora Internacional*

Demetrio Boersner	29
-------------------	----

*Vida Nacional*

	31
--	----

*Comentarios*

	26
--	----

*Libros Nuevos*

	47
--	----

Documentos:

– <i>Informe Confidencial Norteamericano</i>	34
– <i>Los Cristianos en la Revolución Popular Sandinista:</i>	
1. <i>Declaración del Frente Sandinista</i>	38
2. <i>Respuesta de la Conferencia Episcopal</i>	40
3. <i>Aporte de instituciones y comunidades cristianas</i>	45

*SIC no se responsabiliza por los juicios y opiniones de los artículos firmados. La responsabilidad de los mismos compete a sus autores.*

# Construir un poder popular

Hablar en este momento en Venezuela de Movimiento, Organización y Poder popular parece cosa de soñadores empedernidos. Un análisis "realista" de la situación nacional, enmarcada en el contexto mundial, lleva a una de estas dos conclusiones: o el pueblo ya tiene el poder que puede tener y por eso participa alegremente en las elecciones quinquenales y en las instancias e instituciones de la democracia hoy existente o el poder popular es un sueño irrealizable. Estas cuartillas se escriben para contradecir a ese "realismo" político que quiere imponernos la imposibilidad de ir más allá de lo que existe. Nuestras reflexiones no son sólo una afirmación de fe, una apuesta positiva acerca de la posibilidad de una sociedad gestionada por un poder popular organizado, sino que son también un testimonio del proceso en marcha hacia esa sociedad. Lo que hoy escribimos ha nacido de muchos esfuerzos prácticos, de intentos y realizaciones, de muchas horas de pensar, conversar y escribir... es un esfuerzo de hacer un poco de "teoría" después de vivir y compartir muchos esfuerzos prácticos dirigidos a la creación de una Organización Popular en Venezuela.

## UN PROYECTO POLITICO POPULAR

El poder político de una sociedad es el resultado de una determinada correlación de fuerzas entre sus componentes, en la que uno de ellos logra imponer sus objetivos particulares como objetivos de toda la sociedad. En la sociedad venezolana actual la correlación de fuerzas favorece a las clases sociales propietarias de los medios de producción y que controlan la administración de las riquezas del Estado. Ellos organizan la economía y la vida social de acuerdo con sus intereses, en tanto que los intereses de las mayorías no determinan la formulación de objetivos y la dirección de la sociedad sino que son subordinados a los de la clase dominante.

Construir un poder popular en Venezuela significa, entonces, crear las condiciones para un cambio de sujeto del poder político de la sociedad venezolana, lo que implica necesariamente cambiar los objetivos mismos de la sociedad, de acuerdo a los intereses de ese nuevo sujeto que sería el pueblo organizado como poder dominante en la relación de fuerzas sociales.

Esta formulación abstracta se concreta en un proyecto político que parte de las experiencias de acciones y organizaciones del pueblo venezolano en la actual correlación desfavorable de fuerzas que van permitiendo la generación de un movimiento popular. La formulación de ese proyecto político popular venezolano es la tarea clave del Movimiento Popular. Ese proyecto incluye desde imaginar creativamente la sociedad que se quiere construir como alternativa a la actual opresión, es decir, incluye desde un motivador horizonte utópico, hasta la elaboración de una estrategia precisa para ir, paso a paso, alcanzando ese horizonte. Una estrategia que parte de un conocimiento muy a fondo de la actual situación y de cómo iniciar y mantener el camino más corto hacia la meta propuesta. Se trata de una auténtica labor teórica. Afortunadamente hoy nadie que tenga los pies en esta tierra, tiene fórmulas o recetas revolucionarias. Las enseñanzas de los esfuerzos de transformación que se han dado en otras partes del mundo oprimido, la experiencia adquirida en los propios esfuerzos y la memoria popular acumulada, junto con ese conocimiento desdogmatizado de la realidad y una gran dosis de creatividad, son los elementos para ir realizando efectivamente ese proyecto político.

## CARACTERISTICAS DE LAS ORGANIZACIONES POPULARES

La situación venezolana y su puesto en la relación de fuerzas mundiales nos indica que estamos en una fase "pre-natal" en la que a la formulación de un proyecto político y la constitución de un Movimiento Popular se refiere. Estamos en una etapa en la que la tarea principal es crear y acumular fuerzas. Una etapa de tanteos, de ir intentando múltiples experiencias en muchos niveles que vayan creando condiciones favorables a esa acumulación de fuerzas sociales que permita vislumbrar una auténtica alternativa a la actual sociedad.

Una cosa se nos aparece clara: "los esfuerzos del pueblo por crear y desarrollar sus propias organizaciones de base" (Medellín 2,27) son lo más irreductiblemente antagónico a la actual configuración social: En la medida en que tienen éxito esos esfuerzos, se derrumba el clientismo político y sindical, la propaganda consumista pierde su poder encandilador y, al orientarse por sí mismas las mayorías, cae la hegemonía burguesa al quedar patente el carácter minoritario de los objetivos que vende al pueblo como objetivos generales. Conforme se desarrollan las organizaciones de base se desenmascara la índole burguesa de esta democracia y se descubre que paradójicamente sólo subsiste por la falta de poder popular, es decir por la falta de democracia. De ahí que ningún organismo del status esté interesado en fomentar organizaciones de base creadas y controladas por la propia base, y que el instinto de conservación del sistema tienda por todos los medios a domesticarlas mediatizándolas. Una prueba del carácter antagónico de estas organizaciones sería la reticencia de los partidos de izquierda y de la institución eclesiástica: ambos, en tanto que conservan su inspiración original, no pueden menos que alabarlas, pero en tanto se estructuran de acuerdo al modelo del "centralismo democrático", que es el modelo elitista característico del sistema, se vuelven incapaces de alentarlas y favorecerlas sinceramente.

Pues bien, creemos que esto comienza a vislumbrarse en muchos sectores de nuestro país, no todavía como formulación clara y distinta, pero sí con la certera intuición de afirmaciones negativas, del "así no" del "por aquí no se va a ninguna parte". Valoramos este estado de ánimo como altamente positivo ya que, con la exclusión de lo que no conduce, deja abierto sin dogmatismos el camino para lo que pueda construirse.

En esta etapa las Organizaciones Populares que canalizan buena parte de las acciones del pueblo dirigidas a la construcción de su poder autónomo, se pueden caracterizar con los rasgos que a continuación esbozamos.

El primero de esos rasgos sería la localización. En Venezuela hay gente del pueblo empeñada en crear organizaciones populares locales. Grupos que responden a necesidades concretas; que, sin rechazar las coordinadas y propuestas globalizadoras, sienten el llamado a mejorar determinados aspectos de su vida y de su entorno. Grupos que encuentran gusto en plasmar

realizaciones positivas. Grupos que asumen su realidad ambiental y laboral y se responsabilizan de ella. Creemos que esta característica debe ser estimulada: si no se multiplican organizaciones populares locales que funcionen eficaz y establemente, es ilusorio soñar con un Movimiento Popular.

Una segunda característica es la variedad. No existe entre nosotros un esquema de organización popular. Los grupos se organizan y cambian según las propias necesidades vitales y las posibilidades que ofrece la situación. Creemos que es un rasgo fundamentalmente positivo: organizar una sociedad implica organizar cada uno de sus aspectos y niveles; por eso es importante ir acumulando experiencia en las más variadas áreas de la vida social.

Una tercera característica de las organizaciones populares en esta etapa es la provisionalidad. Se acepta en la práctica que los esquemas organizativos son un medio. Se tiene conciencia de que organizaciones que surgieron con un contenido netamente positivo —partidos, sindicatos, juntas de vecinos...— llegaron a convertirse en fin para sí, retrasando en muchos casos el crecimiento de sectores populares y del poder popular. Se piensa que es probable que parte de las organizaciones y esquemas organizativos actuales tengan que ir desapareciendo para dar lugar a otros mejor adaptados a otros momentos de la estrategia global de la conquista del poder; pero este reconocimiento no impide entregarse al trabajo actual ya que se sabe que lo que venga de algún modo nacerá de aquí.

Un cuarto rasgo que notamos es el carácter progresivo. Se insiste en que la organización no debe ofrecer recetas sino posibilitar y estimular el crecimiento de sus miembros. Se procura atenerse en cada momento a lo posible, para que, realizándolo, se estimulen los participantes y se abran nuevas posibilidades. Este proceso implica una toma de conciencia, pero sobre todo se aboca a la acción. Acciones reivindicativas para que el pueblo acceda, como tiene derecho, a los beneficios del petróleo; pero también, cada vez más, acciones tendientes a regenerar el tejido social, a crear expresiones culturales, deportivas...; acciones también destinadas a recuperar la democracia e iniciativa en los sindicatos, y, aunque aún de un modo incipiente, a incidir en el modo de producción. Creemos que la consolidación del poder popular depende sobre todo de lo que avance en este camino, ya que si se limita, como las organizaciones del sistema, a controlar lo que existe no surgirá nunca un cambio cualitativo.

Otro elemento que está presente es la capacidad de generar conciencia de la situación en que se vive, y de las posibilidades y vías de transformación. Se ha desechado el doctrinarismo y hay mucha gente reacia a un tipo de conciencia política poseído con independencia de la acción y proclive a crear la ilusión de que se es revolucionario porque se habla de la revolución. Sin embargo, simultáneamente, aunque con ritmos y a niveles diversos, se va aceptando que el conocimiento profundo de los modos actuales de ejercicio del poder, de los recursos de la sociedad, de las posibilidades de otras formas de vida y todo tipo de conocimientos es una necesidad primordial para un Movimiento Popular. Es, creemos, una orientación aún incipiente, pero promisoría si se mantiene de un modo sostenido.

Otra característica muy persistente es el cuidado de que los grupos sean democráticamente autogestionados. Esto implica la aceptación del pluralismo, la diversidad de opiniones y la disidencia interna como característica normal del grupo. En la medida en que esto logre combinarse con una efectividad práctica en las acciones que se realizan, estamos adelantando una auténtica sociedad democrática y conjurando el peligro del caudillismo, semilla de posibles totalitarismos.

#### ALGUNAS LINEAS DE AVANCE

Un campo en el cual el Movimiento Popular debe acumular experiencia es en el de ir construyendo experiencias de nuevas relaciones de producción. No podemos esperar el advenimiento de la "nueva sociedad" para comenzar a ensayar formas alternativas de producción de los bienes necesarios para sustentar una vida más humana desde las mismas relaciones de trabajo. Ensayar organizaciones populares de producción es uno de los retos más importantes que se plantean al Movimiento Popular, uno de los campos donde mayores dificultades internas y conflictos con el resto de la sociedad puede encontrar.

Una dimensión en la que sería necesario avanzar sería el paso de los grupos a organizaciones masivas en las que todo individuo de la clase popular encuentre oportunidad para integrarse. Dentro de la variedad de organizaciones que es necesario crear las habrá más abiertas y más cerradas, más extensas y más especializadas, pero lo importante es construir un movimiento en el que tenga oportunidad de cabida todo el pueblo.

Finalmente, estas características de las organizaciones populares llevarán a una convergencia entre ellas en una misma dirección y en un mismo proyecto político. Esa convergencia debe también organizarse y deberán surgir vinculaciones y canales de comunicación entre los diversos niveles y tipos de organizaciones populares que garanticen que se va construyendo un Movimiento, sujeto principal de ese proyecto político popular. Eso supone que existirán organizaciones populares dedicadas al área de la comunicación interna y externa, a mantener las vinculaciones efectivas entre todas ellas y promover una verdadera unidad popular.

Los partidos políticos populares tienen un puesto importante dentro del conjunto del Movimiento Popular. En ellos se concretiza una de las dimensiones claves para la realización de un proyecto político alterno; en ellos debe cocinarse la estrategia para el acceso al poder y la efectividad y eficacia de las acciones populares para cambiar la actual correlación de fuerzas.

Las reflexiones que presentamos en este número de SIC no pretenden otra cosa que contribuir a una reflexión sentida como necesaria en muchos grupos populares venezolanos. No pretendemos hacer ni un inventario ni un balance de las organizaciones y movimiento popular en Venezuela, sino ofrecer la experiencia de diversos tipos de organizaciones, situados en niveles y perspectivas diferentes, para invitar a que se camine en el hacer una teoría que convierta la experiencia, larga y variada, que existe entre nosotros en memoria popular colectiva.

# Una experiencia campesina

ALBERTO MICHEO

La Revista SIC ha tenido la iniciativa de impartir una invitación cuyo encabezamiento dice: "Desde hace algún tiempo nos interesa reflexionar sobre la situación del trabajo popular en Venezuela. De la vinculación, contacto y trabajo común que mantenemos con grupos de base ha surgido siempre una constante: la necesidad de recoger en una formulación propia nuestra experiencia de trabajo y nuestro análisis de la realidad".

A continuación especifica tres capítulos de interés; con su serie de preguntas correspondientes:

- 1) Relación entre las acciones que realizamos y la Organización Popular;
- 2) Vinculación de las Organizaciones Populares Locales;
- 3) Organizaciones Populares y Partidos Políticos.

Termina la invitación en los términos siguientes: "Esperamos que cada uno de Uds., a partir de su propia experiencia, pueda enviarnos por escrito sus reflexiones sobre uno, varios o todos los puntos y más aquí sugeridos".

Esta forma de planteamiento es a

todas luces intelectual y teorizante en el sentido POSITIVO de la expresión. Por otra parte, se desea que estas reflexiones provengan de personas que están inmersas en la maraña interminable de la práctica. Eso es también POSITIVO.

Pero estos dos niveles —la teoría y la práctica— no son fáciles de conciliar. A veces uno piensa que no es posible hacerlo, sobre todo para quien está en la práctica. La razón de esta dificultad es intrínseca al funcionamiento de ambos. El intelectual academicista trabaja con conceptos de la realidad, con elementos totalizantes, terminados; mientras que el nivel de la práctica trabaja con elementos en proceso, mediatizados por el tiempo, parciales, nunca definitivamente terminados. De aquí que una evaluación académica de una organización práctica, siempre deja a ésta mal-parada.

El intelectual academicista parte del concepto perfecto de "organización popular" y lo compara con la penosa realización. No hay nada que hacer. La realidad no cumple las condiciones teóricas. Y el evaluador academicista queda satisfecho con su trabajo realizado. Ha

demostrado científicamente que en Venezuela no hay organizaciones populares.

De ahí la dificultad de entendimiento entre intelectuales y realizadores prácticos. Parece que hablan dos lenguajes distintos. Mejor dicho, unos y otros dan contenidos distintos a las mismas palabras. No hay duda que la realidad estructural en que uno está ubicado influye en los contenidos de su pensamiento. Por eso nos parece importante esta iniciativa de SIC de intentar una teorización hecha desde la práctica para los que están metidos en esa misma práctica. Se trata de una reflexión necesaria.

El sujeto de estas reflexiones pertenece por un lado al sector intelectual, con toda su relatividad. Es natural que esté influenciado por esa ubicación. Por otro lado, está dedicado a una manera directa y permanente a impulsar y desarrollar algún tipo de organización popular. Está, pues, afectado por una doble influencia. De ahí la inevitable ambigüedad de sus apreciaciones. Su propio trabajo evaluado con criterios intelectuales le resulta deficiente e insignificante; y viceversa, la pregunta intelectual vista

## CARTA-INVITACION A LOS GRUPOS POPULARES

Caracas, 20-10-80.

Estimados Amigos:

Desde hace algún tiempo nos interesa reflexionar sobre la situación del trabajo popular en Venezuela. De la vinculación, contacto y trabajo común que mantenemos con grupos de base ha surgido siempre una constante: "la necesidad de recoger en una formulación propia nuestra experiencia de trabajo y nuestro análisis de la realidad". Para muchos de nosotros es importante vincular nuestras organizaciones locales a otros esfuerzos que se vienen haciendo en varias regiones del país, e incluso interpretarlos desde la perspectiva de una teoría revolucionaria propia, que tenga que ver directamente con lo que hacemos diariamente, sus dificultades y perspectivas.

La construcción de una verdadera alternativa de poder, del movimiento popular, es una tarea más compleja de lo que en determinado momento hemos podido percibir. Por tal razón hemos conocido grupos que se iniciaron con buena voluntad y ante las dificultades reales de la compleja estructura social venezolana se desanimaron o perdieron su orientación; pero también contamos en nuestro país con trabajos que tienen cierta duración, experiencias serias y estables que tienen proposiciones válidas pero a veces desconocidas por otros grupos.

El tipo de argumentación a que se recurre para explicar las

dificultades para organizar cualquier tipo de trabajo con fines políticos se remiten generalmente al modo de ser venezolano, a la abundancia petrolera, a la relativa bonanza económica del país, a la polarización de los dos partidos que han gobernado a Venezuela después del 58, etc., etc., etc. Creemos que son elementos que condicionan pero que no impiden, en forma fatalista, la posibilidad de construir una alternativa válida de organización popular.

Pensamos entonces, ofrecer en el número de la Revista SIC de diciembre del 80 recoger las sugerencias, materiales y reflexiones que partan desde la misma base. Por tal razón presentamos algunos temas a su consideración. Se trata de reflexionar no sólo en relación a lo que piense de sí cada grupo, sino también, qué piensa cada grupo en relación a la posibilidad del movimiento popular.

Una primera serie de cuestiones tendrá que ver con la relación entre las acciones que realizamos y la organización popular. Nuestras acciones poseen sin duda un alto valor educativo: han elevado la conciencia del pueblo, han conseguido formar un puñado de valiosos militantes. También hemos contribuido a que ante las circunstancias extremas, muchas personas se agrupen en torno a acciones reivindicativas que, además del resultado concreto, quedan en la memoria colectiva como signos del propio valer y fuentes de esperanza. Tal vez, sin embargo, nos han resultado más difícil lograr organizaciones estables (más allá de fines y momentos muy específicos) que funcionen como plataformas movilizadoras permanentes de la gente de la zona, en torno a problemas concretos, pero con referencia a las fuerzas que interaccionan en el país.

Preguntáramos entonces si la constitución de este poder real (en torno a problemas concretos, pero con referencia a las fuerzas que interaccionan en la zona y en el país) constituye un

desde su realidad práctica le parece ridícula, abstracta, fuera de la realidad. De ahí que esta aportación adolezca de una fuerte dosis de subjetividad personal.

## I. RELACION DE NUESTRA ACCION Y LA ORGANIZACION POPULAR

Las reflexiones sobre este tema, dentro de las especificaciones indicadas en la invitación, obligan a una clarificación previa de lo que entendemos por "Organización Popular", cosa nada fácil de llegar a un acuerdo común.

En nuestra opinión, la "Organización Popular" descansa teóricamente sobre tres columnas indispensables:

- 1) Un grupo significativo de la sociedad perteneciente al sector que tradicionalmente se denomina como "Clase Baja".
- 2) Un ordenamiento racional de los miembros y subgrupos del conjunto para la consecución de objetivos que responden a intereses comunes.
- 3) Decisiones y dirección endógenas: es decir, basados en ellos mismos.

Ahora bien, la realización práctica de todos estos elementos es gradual, mediatizada por el tiempo, por la estrategia del camino, por las oposiciones reales con que tropieza... etc. Muchas veces no se puede ni debe empezar con todos los elementos simultáneamente. Más aún, la cualidad de cada elemento nunca es pura en la práctica. El límite de la pertenencia a la "clase baja" es difuso; el aspecto de si los objetivos responden a intereses comunes no siempre es claro y

el fundamento endógeno de las decisiones y dirección adolece casi siempre de una gran dosis de ambigüedad. De ahí la dificultad de clarificar si lo que se está haciendo es ya, o nunca llegará a ser, o está en proceso de ser una organización popular.

## UN EJEMPLO CONCRETO

Tal vez resulte de interés aplicar todas estas incertidumbres a nuestro caso concreto. La descripción es la siguiente:

Intentamos organizar el sector de los campesinos caficultores. No hay duda de que pertenecen a la clase baja de la sociedad venezolana. El objetivo consiste en formar un grupo significativo de ellos, aunar racionalmente los esfuerzos de todos para enfrentar su estado de miseria estructural y que ellos mismos vayan decidiendo tanto los objetivos inmediatos como el manejo de las acciones.

El proceso real ha sido el siguiente: En una primera etapa se formaron grupos individuales, locales. Cada grupo escogió sus objetivos inmediatos de acuerdo a la prioridad de sus necesidades. Rara vez coincidían las prioridades de un grupo con otro. Pudieron enfrentar algunos problemas económico-sociales del grupo. Ello les convenció de que juntos y organizados podrían hacer cosas que no podría hacer cada uno por separado. Se multiplicaron acciones. El ejemplo de demostración impulsó la formación

de nuevos grupos. Llegaron a 19 unidades con un total de 1.100 campesinos caficultores.

En una segunda etapa, comenzaron a concientizar un proyecto de mayor envergadura y que sólo lo podrían realizar juntándose todos los grupos: enfrentar el despojo que les hacen los compradores de su cosecha —Bodegueros y PACCAS— organizando su propio Centro de acopio y mercadeo... Entre todos han creado y legalizado el "Centro Regional de Abastecimiento y Mercadeo Centro-Occidente": CRAMCO. Con ello se espera levantar este yugo radical de dependencia tradicional.

Este es el resultado del trabajo hasta el momento. Ni más ni menos. Ante esto nos podríamos preguntar: ¿Es CRAMCO una organización popular? ¿Cumple con las condiciones mínimas?

## ANALISIS Y CRITICA

La realidad siempre es difícil de ser encerrada en criterios teóricos, por más simples y fundamentales que parezcan. Por un lado queda corta con respecto al ideal teórico conceptualizado, y por otra parte, al ser algo existencial, trasciende la simplicidad del concepto. Si analizamos el trabajo descrito con respecto a las tres columnas que hemos considerado indispensables en toda organización popular, nos encontramos con lo siguiente:

En primer lugar, ciertamente los miembros del grupo pertenecen a la cla-

objetivo de nuestras acciones populares.

Unida a esto vendría la cuestión del proyecto político: ¿funciona de hecho un proyecto político que dé cohesión a nuestras acciones? En caso afirmativo, ¿es un proyecto posido sólo por el grupo, o participado por la generalidad de las personas que intervienen en las acciones?

Desde esta perspectiva surgiría la pregunta sobre el análisis de la coyuntura actual: ¿se multiplican las organizaciones populares, o este proceso se encuentra en una fase de estancamiento? Desde nuestra experiencia propia y del conocimiento que tenemos de otras ¿qué razones encontramos que expliquen la situación actual?

En segundo lugar estaría el problema de la vinculación mutua de organizaciones locales. Hasta ahora los grupos de base han trabajado en su barrio, en la fábrica, buscando mantenerse y definirse. Existen, sin duda, vinculaciones personales entre grupos de diversos Estados, pero falta una cierta coordinación nacional. El resultado es que los trabajos quedan aislados y con frecuencia son reabsorbidos por el orden establecido. Otra consecuencia de esta situación sería que llevamos muchos años de luchas y esfuerzos y todavía no contamos con una historia de nuestras luchas, elaborada por nosotros mismos, que como "memoria subversiva" pueda servir de hilo conductor que dé continuidad a nuestras acciones y de inspiración para que otros grupos que se inician no comiencen de cero.

Preguntamos, por tanto, si la constitución de un movimiento popular es objetivo real de nuestro trabajo; ¿en qué etapa nos encontramos? ¿cuáles serían los logros y las dificultades más resaltantes?

En tercer lugar, estarían las cuestiones en torno a los parti-

dos políticos. La prevención generalizada en contra de ellos ¿hasta qué punto es una deformación ideológica y hasta dónde responde a una percepción certera? ¿Hasta dónde significa una renuncia a la lucha por el poder del Estado, y hasta dónde una protesta por la manera cómo, en la práctica cotidiana, actúan los partidos? ¿Existe o no en nuestros grupos una despolitización? ¿Qué requerimientos formulan los grupos a los partidos? ¿Qué podrían aportar los grupos respecto a los partidos populares?

Intimamente ligado a lo anterior estaría la cuestión de las relaciones concretas con los partidos políticos concretos. Una posibilidad sería que los militantes de los partidos se integren a los grupos y den allí su aporte, sin intentar la instrumentalización en función de la "línea" del partido; pero, en la situación actual ¿qué pensar de la coordinación de acciones con ese o aquel partido concreto?

Otra serie de cuestiones se presentaría respecto a la militancia política de los integrantes de las organizaciones populares. En las actuales circunstancias ¿se debe estimular ese proceso? ¿debemos, más bien, esperar?

Estas y otras cuestiones, que cada grupo considere relevantes, formarían la base para el número de SIC del que hablamos. Esperamos que cada uno de ustedes, a partir de sus propias experiencias pueda enviarnos, por escrito, sus reflexiones sobre uno, varios o todos los puntos y más, aquí sugeridos. Necesitaríamos tener sus respuestas, a más tardar el 29 de noviembre. Cualquiera su experiencia será bien recibida.

Hasta pronto,

Arturo Sosa A.

se baja de nuestra estructura social. Los índices tanto económicos como sociales lo demuestran con suficiencia. No hay duda que se trata de un grupo popular en el sentido más restringido de la palabra. Sin embargo, ¿es un grupo suficientemente significativo como para que encaje en el concepto de "Organización Popular"? ¿Qué quiere decir en concreto el ser un "grupo significativo" dentro del conjunto? ¿Dónde está el límite claro que inclinaría la respuesta a la afirmación o a la negación?

En segundo lugar, hablábamos de un "ordenamiento racional de los miembros hacia la obtención de intereses comunes". Esta afirmación en apariencia tan simple, resulta en la práctica bastante complicada. En el mundo campesino hay un cúmulo de carencias, que todos tienen, y están interesados en superar. En este sentido todos son comunes. Sin embargo, por lo menos en una primera etapa, no todos coinciden en el ordenamiento de ellas para las acciones de superación. Cada grupo emprende su prioridad. Esta forma de ordenamiento de paso en una segunda o tercera etapa al descubrimiento de un objetivo cuya consecución involucre a todos los subgrupos en la misma tarea. Es, pues, un proceso gradual.

En tercer lugar está el condicionamiento de las decisiones y dirección endógenas. En este punto entra directamente el dilucidar el puesto que ocupamos en el proceso. No hay duda que por pertenencia original somos "de fuera" del grupo popular. Por otra parte somos como mínimo impulsores, animadores y orientadores permanentes del proceso organizacional. Y vienen las preguntas: ¿Hasta dónde llega nuestra influencia en las decisiones? No es nada fácil de precisar. Pensamos que por lo menos a nivel de dirección no debemos ocupar ni ocupamos puestos directivos. Pero no todos están de acuerdo con esto. Hay quien piensa que el hecho de estar dedicados permanentemente al proceso de organización, ya nos integra totalmente al sector popular con todas sus atribuciones... Y queda la duda: ¿Son ellos quienes toman las decisiones?

## ESTABILIDAD Y REFERENCIAS A OTROS GRUPOS

La invitación cuestionadora de SIC interroga acerca de la "estabilidad de la organización más allá de acciones esporádicas reivindicativas" y acerca de "la referencia a otras fuerzas del país". Cierta estabilidad de la organización para nosotros es parte integrante del "or-

denamiento racional". La organización debe ser una plataforma permanente para posibles movilizaciones de las acciones que la ameriten. Pero ello no quiere decir que se viva en una movilización permanente. El plan de acciones determina las movilizaciones. Y no siempre se está en movilización. El grupo tiene que realizar actividades que no son reivindicativas, sino simplemente de supervivencia dentro del sistema estructuralmente opresor. Esto ocupa tiempo. Sin embargo, es mucha verdad que una organización sin acciones periódicas movilizadores se muere y deja de ser plataforma. Reconocemos que más de un intento de organización ha muerto por falta de acciones; otras han sido sofocadas por el sistema por causa de acciones demasiado prematuras. El equilibrio no es nada fácil y por lo tanto la estabilidad tampoco.

De aquí la importancia de considerar siempre la realidad de otras fuerzas que interaccionan en el proceso. Las fuerzas con que inmediatamente se tropieza y es imposible no tenerlas en cuenta son las fuerzas de la oposición. Partiendo de la base evidente que estamos estructuralmente ubicados en un sistema organizativo dado, apto para conseguir los intereses de los grupos dominantes, resulta automático que los intereses del pueblo contradicen esa forma organizativa. Las reacciones del sistema establecido no se hacen esperar. La oposición a la organización popular es automática y esperada. No hay más remedio que tenerlas en cuenta y calcular el riesgo y las posibilidades de ganar.

Sin embargo, hay un elemento que casi siempre se calcula mal: la dimensión de la reacción opositora. El pueblo cuenta con una reacción, pero siempre queda corto con respecto a su dimensión. Se espera una reacción normal y lo que viene es algo super-exagerado y no esperado. Un ejemplo nos puede dar una idea de ello:

Con la fundación de CRAMCO no se dudaba de un contra-ataque de las PACCA como organismos que se beneficia, incluso fraudulentamente, de los campesinos pobres. Se esperaban amenazas de que no les iban a admitir sus peticiones en caso de que la organización no resultara; se esperaba una campaña de difamación, etc. etc. Se había calculado el riesgo contra este nivel de armas. Lo que nunca nos habíamos imaginado fue que al ser uno de los beneficiarios del sistema miembro del partido de gobierno y de gran influencia, convenciera al ejecutivo que nuestro

objetivo era reorganizar las guerrillas en la montaña"... Como consecuencia de ello grupos policiales han realizado tomas de varios pueblos, interroga a campesinos, etc.

No hay duda de la verdad del viejo adagio: "El poder corrompe y el poder absoluto corrompe absolutamente". En cambio el pueblo siempre espera, por cultura, algo bueno de sus gobernantes de turno...

## II. VINCULACION DE LAS ORGANIZACIONES LOCALES

El objetivo de este tema busca analizar el camino hacia la "constitución de un movimiento popular" de dimensión nacional. SIC parte de la base de que no existe: "Hasta ahora los grupos de base han trabajado en su barrio, en su fábrica,... falta una coordinación nacional... Quedan aislados... y quedan fácilmente reabsorbidos por el sistema"...

En lo que conocemos hay algunas organizaciones que abarcan el nivel nacional. Por ejemplo, el movimiento sindical. Al parecer, no parece que cumplan los condicionamientos mínimos de "organización popular". Su falla fundamental estaría en la supeditación de sus decisiones y acciones a los intereses de los partidos políticos o de grupos particulares, resultando así, más sustentadores del sistema existente que críticos subversivos de él.

La pregunta, mirando adelante, sería: esta deficiencia sindical ¿es tan consustancial que sin ella desaparecerían? ¿o es un hecho coyuntural que podría ser modificado en un momento dado? En este caso segundo la actual organización sindical se podría convertir en una auténtica organización popular. Algo parecido se podría decir del movimiento cooperativo. Su positividad estaría en la dimensión nacional por lo menos de su organización formal.

Es cierto, a otro nivel, que lo que más abunda, tanto en nacimientos como en defunciones, son los grupos locales. Este hecho puede interpretarse como un defecto substancial en la concepción misma de una "organización popular". Sin embargo, el hecho es que no puede haber organización nacional sin grupos locales. Lo uno es paso indispensable para lo otro. Se podría preguntar por qué no se coordinan más entre sí. Y se responde: para poder coordinar dos entidades, previamente tienen que existir... Y ¿por qué no nacen coordinados? Es una pregunta muy inteligente en una síntesis intelectual, pero ingenua a nivel práctico. El proceso práctico es gra-

dual, por pasos parciales, mediatizados por el tiempo, intereses locales, por exigencias de identidad específica, etc.

Creo que en Venezuela estamos en la etapa de formación de unidades. Las organizaciones que tienen una dimensión nacional, son todavía cualitativamente imperfectas. Y la multiplicación de los grupos locales vive su etapa de nacimientos y defunciones sin saberse cuál es el elemento que predomina. Pero su existencia es indispensable para que en una segunda etapa, la unificación nacional de todos en un objetivo común, constituye una "organización popular" en el pleno sentido de la palabra. Este objetivo común, suficientemente concientizado como prioritario por todos los grupos imperfectos y locales, depende generalmente de una coyuntura nacional.

Las dificultades, pues, para la formación de este gran frente de "organización popular" provienen de una doble vertiente. Una es la dificultad intrínseca de la formación de grupos cohesionados convencidos del valor del grupo popular en la solución de los problemas; y otra es la presencia de una coyuntura nacional en que el pueblo no vea otra salida posible. En estos momentos esta coyuntura no está presente. El momento socio-económico de Venezuela y su estructura de funcionamiento mantiene al pueblo con esperanza. Un esperanza ilusoria si se quiere, pero esperanza al fin.

### III. ORGANIZACIONES POPULARES Y PARTIDOS POLITICOS

Este es sin duda uno de los aspectos más fascinantes del análisis. SIC aborda este tema en dos formas específi-

cas:

- 1) ¿Funciona de hecho un proyecto político que dé cohesión a nuestras acciones?
- 2) Relación de los grupos con los partidos políticos

#### 1. UN PROYECTO POLITICO

Un proyecto político es algo inmenso. Significa nada menos que una pretensión de llegar a poder tomar el poder y proyectar un nuevo tipo de organización de la sociedad venezolana. Muy lógico para quien trabaja a niveles conceptuales. Para quien trabaja a nivel de su realización práctica es como si al campesino que está construyendo una "china" para matar pájaros se le preguntara si tiene en mente la construcción de una bomba atómica.

Uno, más o menos contagiado de intelectualismo, claro que tiene su proyecto político. Pero más como un sueño que como una meta conquistable con su trabajo organizativo. Ahora, la transmisión de ese proyecto al grupo que está organizando... es otra cosa. No es que se lo descarte, tampoco. Simplemente, no es un instrumento apto para dar cohesión al grupo. Es demasiado lejano. El pueblo crece y aprende con la lógica de los hechos, no de los conceptos. De ahí que los proyectos de actuación tengan que ser muy cercanos y conseguibles por ellos en cada situación. Una pequeña conquista lograda por estar en grupo afianza y convence más que mil conceptos grandiosos pero inasequibles por el momento. Cada conquista impulsa otro objetivo mayor... y así se va subiendo hasta que un día, no se sabe cuándo, será nor-

mal la presentación de ese proyecto político.

En la realización práctica, tan malo es ir a excesiva velocidad como no llegar a la mínima indispensable. Y no hay una velocidad ideal fija. Hay que acomodarla a cada momento, según sean las circunstancias favorables y los obstáculos del tramo.

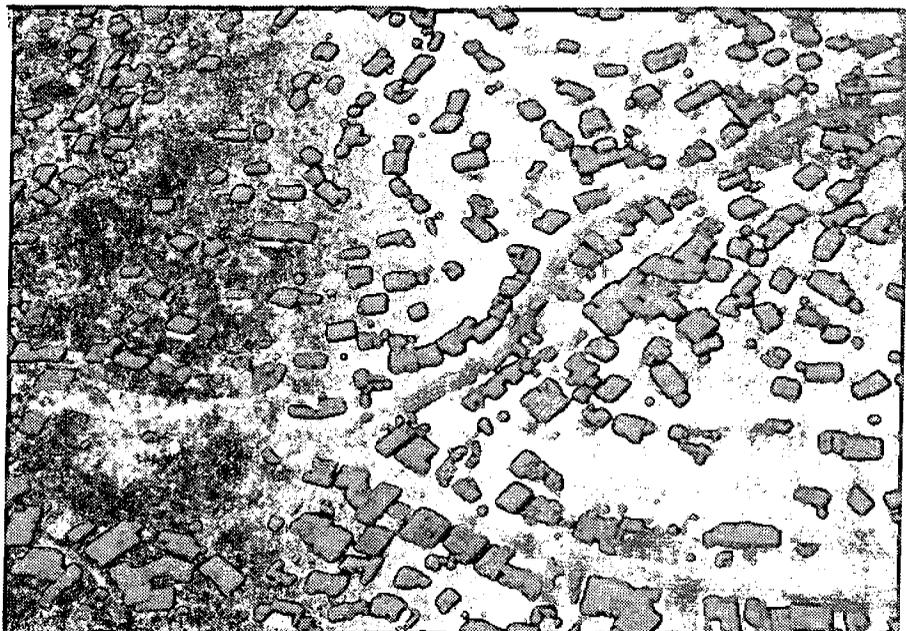
#### 2. VINCULACION CON PARTIDOS POLITICOS

SIC parte de un hecho: "Hay una prevención generalizada en contra de los partidos políticos. Y se pregunta si esto no será una malformación ideológica o una renuncia a la lucha por el poder del Estado, más que una protesta por la manera cómo, en la práctica cotidiana, actúan los partidos".

En el medio campesino donde nos movemos no se hace distinción entre lo que en teoría es un partido político y los partidos políticos concretos que en la práctica funcionan. El concepto campesino del partido político parte de lo que realmente los partidos han hecho con ellos, y los hechos de los partidos han sido y siguen siendo bastante deprimentes: promesas para conseguir votos que nunca cumplen. Es la apreciación que más se oye repetir. De ahí que difícilmente puedan tener una deformación ideológica.

Es cierto, por otra parte, que el pueblo campesino tiene adhesiones fuertes con los partidos políticos. Sin embargo, nos da la impresión de que esta adhesión es fundamentalmente más un elemento cultural y de identidad que un instrumento operativo para cambiar la estructura social con la conquista del poder. Se es adeco o se es copeyano como unos son venezolanos y otros colombianos. En este sentido el poner una identificación partidista como base de una organización popular es renunciar automáticamente a la formación de una fuerza popular. La identificación partidista divide y limita automáticamente. Estamos de acuerdo en que esto no debería ser así, pero que lo es, lo es... Además, en Venezuela, de hecho, no existen partidos populares en el sentido estricto de la palabra. Todos son "poli-clasistas" por más adeco que esto parezca... Y del poli-clasismo no se puede esperar cambio de estructuras de clase.

El contenido de estas expresiones, que son sofisticadas e intelectualoides, lo tienen los campesinos con mucha claridad y lo expresan a su manera. Si uno le pregunta la conveniencia de juntarse a algún partido político para ayudar a so-



lucionar los problemas que tienen entre manos, contestan: "No conviene. El adeco pobre pasa igual hambre que el copeyano pobre. No vamos a dejar a nadie fuera. Vamos a ayudarnos todos". "Todos los partidos son iguales; prometen y no cumplen". "En los partidos, los ricos ganan más y nosotros quedamos igual".

Esta es la razón por la cual dejamos de lado el argumento político partidista en la formación de una organización popular. Todos los miembros tienen su pertenencia política, pero en la organización no actúan bajo ese título. Todos unidos para enfrentar el organismo opresor inmediato y para la creación de otro organismo sustitutivo mejor. Poco a poco, conforme van subiendo en el nivel de los enfrentamientos, se van dando cuenta de los elementos que favorecen sus objetivos y los que estorban. Entonces vendrá el momento de las decisiones con respecto a la realidad de la política y de los instrumentos políticos vigentes. La etapa previa creemos que es necesaria para la identificación y consolidación del grupo como organización específica. Sin ella tiene el peligro de quedar absorbida y difuminada por las infinitas redes de la burocracia partidista.

En este sentido, la recomendación a un partido político, que pretenda ser automáticamente popular, sería la siguiente:

1) Orientar a sus militantes a formar grupos locales para la conquista de sus intereses sin ninguna referencia al partidismo político; las adhesiones responden a los hechos, no a los conceptos teóricos.

2) Presentar programas políticos basados en la creación y defensa de esas agrupaciones concretas. Sería una forma posible de superar la desconfianza del pueblo en los partidos.

#### APENDICE

Estamos conscientes de la ingenua simplicidad de estas reflexiones. Comprendemos que cualquier aficionado intelectual las puede desguazar por infinidad de lagunas: falta de coherencia teórica, deficiencia ideológica, ingenuidad operativa, etc. etc. De nuestra parte les invitamos a que nos dejen escritas sus verdades científicas en el polvo de los caminos. Trataremos de que no sean borradas por el viento de la realidad campesina.

En última instancia nos quedará el recurso de Zorba el Griego: levantar los brazos, entonar una música criolla y emprender un frenético joropo a la orilla del mar...

## ORGANIZACIONES POPULARES EN VENEZUELA (3)

# Democracia y participación obrera

WAGNER SUAREZ

No pretendemos hacer un análisis exhaustivo del movimiento Obrero Venezolano, sino presentar algunas experiencias válidas del trabajo obrero y sindical. Quizás la característica principal de estas experiencias sea su insistencia en desarrollar un trabajo verdaderamente democrático y participativo a nivel obrero y que se inscribe dentro de lo que ellos denominan tendencia clasista. Dentro de esta perspectiva se es conciente de las limitaciones del movimiento obrero venezolano, del control partidista de los movimientos sindicales y de la burocratización de los mismos. Se propone una alternativa que incluya a todos los sectores obreros, incluso los vinculados a partidos "reformistas" y de izquierda.

El MOB (Movimiento Obrero de Base) y la JOC (Juventud Obrera Católica) han respondido, desde sus propias experiencias de trabajo, a la carta que SIC enviara como preparación a este número y que ha sido publicada en el mismo. También recogemos algunas observaciones sobre la pasada huelga textil.

### JUVENTUD TRABAJADORA: FUTURO DEL MOVIMIENTO OBRERO

La JOC ubica su trabajo con la juventud. "Los jóvenes trabajadores no somos una clase aparte, somos de una clase, pertenecemos a la clase obrera". Una clase obrera con características propias: joven como clase (porque joven es el proceso de industrialización venezolana), sin tradición de lucha y con escasa conciencia de clase, compuesta en su mayoría por jóvenes debido a las características de la estructura poblacional venezolana.

Los jóvenes trabajadores componen el grueso del ejército industrial que viven en condiciones de miseria y explotación en los barrios, poco capacitados técnicamente, sin mayor cultura y formación, fácil presa del consumo y la propaganda. Pero también con grandes anhelos y esperanzas, con una manera peculiar de actuar juntos, con valores propios de solidaridad y unión.

La JOC, como organización, cree en estos valores, en la capacidad de cam-

bio de los jóvenes trabajadores, piensa en el futuro del movimiento obrero. Su labor específica es la "educación" como concientización y capacitación entre la masa de jóvenes trabajadores.

A partir de 1976 —y tratando de asimilar la experiencia de más de 20 años— la JOC acentúa el trabajo educativo como su estrategia política. En la etapa actual cuentan con una base propia: jóvenes militantes que han ido ampliando sus objetivos, gracias a la revisión de vida y acción obrera constantes, al análisis de la realidad partiendo de la experiencia inmediata. Los militantes de la JOC van generando en las acciones específicas de las fábricas y barrios, junto a otros compañeros y dentro de una tendencia clasista una política obrera que se caracteriza por la autogestión, la seguridad en los valores personales y de clase, por la participación y democracia interna.

El punto de partida lo marcan siempre los problemas inmediatos y las inquietudes que sus integrantes manifiestan hacia ellos. Así, a partir de la vida propia de los jóvenes trabajadores se llega a un análisis de la sociedad capitalista y los problemas que genera, se pasa del análisis de las causas inmediatas que explican la situación individual a análisis colectivos, sociales y más profundos. Se comienza con acciones sencillas, al alcance de todos y tangibles, hacia acciones que desembocan en un proceso de cambio real en las personas y en el ambiente donde se desenvuelven. La sociedad futura es un proceso que se comienza vivir ya desde el presente, como cambio de actitud ante la vida, como compromiso en la transformación de esta sociedad e incluso con algunas modificaciones sensibles, reivindicaciones adquiridas, procuradas por la acción obrera en las fábricas y barrios y que son precursoras de las conquistas futuras y del papel que la clase obrera debe tener en nuestra sociedad.

Los militantes buscan así la participación de todos, que se tomen en los diversos niveles compromisos y responsabilidades; provocan discusiones donde pueda aclararse la situación, sus causas

y consecuencias; canalizan las reacciones espontáneas y provocan la acción organizada capaz de ser factor de cambio. Son acciones que permiten descubrir a los jóvenes trabajadores sus valores y capacidades, su poder de unión y organización, y tomar conciencia de sus valores propios como clase obrera.

## LA ACUMULACION DE FUERZAS Y LOS MOVIMIENTOS INDEPENDIENTES

Después de un largo período de lucha armada, de captación popular por parte de Acción Democrática y de la apertura de nuevas experiencias a nivel popular podemos decir que nos encontramos en un período de acumulación de fuerzas a nivel popular. Acumulación cualitativa, en cuanto a la creación de políticas coherentes y orgánicas más acordes con nuestra realidad nacional y surgidas de nuestra propia experiencia, creación de instancias organizativas y participativas más amplias, propias de la clase obrera y del pueblo. Acumulación cuantitativa que consiste en la unión y búsqueda de una política común que cobije a amplios sectores marginados y explotados del país.

En esta acumulación de fuerzas, el Movimiento Obrero de Base (MOB) propone y desarrolla los movimientos independientes o voluntarios de trabajo (MIT), como instancias políticas y organizativas propias de la clase obrera. Instancias que generan la democracia participativa y la toma de decisiones propias del grupo. Son independientes en la elaboración de sus propias políticas. Intentan construir la Unidad desde y en la base a través de una práctica común partiendo de los propios intereses de clase. Que tengan una línea global común hacia la toma del poder que se asienta en la misma condición de explotados. En resumen, el MOB lanza la idea de crear para el momento en que se encuentra el movimiento popular venezolano, múltiples organizaciones de base que desarrollen la democracia, la autonomía y la unidad popular.

En el momento actual de esta acumulación cualitativa y cuantitativa el MOB entiende que lo más importante no es "tomar" algunos sindicatos u organizaciones vecinales (sin que esto deje de ser importante) aislados del conjunto, sino generar desde la base la creación de los MIT que a la larga garantizarán una toma más amplia y progresiva, con mayor capacidad organizativa, desde el mismo seno de los trabajadores, de las instancias de poder que le son propios.



En sus líneas más generales los MIT pueden caracterizarse como MOVIMIENTOS AMPLIOS DE LOS TRABAJADORES: parten de la situación reivindicativa de los trabajadores y de la lucha por la democracia sindical. Organizan a todos los trabajadores que quieran participar sin tener en cuenta la filiación política. Desarrollan y asumen una política, elaborada por ellos mismos, que sobrepasa los intereses de sus propios partidos. En este sentido son movimientos autónomos.

**NO SON FRENTES:** no es la alianza con diversas fuerzas políticas para ocupar un sindicato lo que da razón al movimiento, sino la elaboración de políticas de clase propias. El objetivo no es conseguir más miembros para el partido de cada uno, sino el desarrollo cualitativo y cuantitativo de los sindicatos como organizaciones de clase.

No son MOVIMIENTOS ANTI-PARTIDOS NI PARA-SINDICALES: son militantes que llevan a sus propios partidos nuevas aportaciones, que confrontan y son confrontados, que impulsan a una mayor objetividad, a sus partidos, en la línea política desarrollada.

Cuando se intenta crear un MIT se debe distinguir si se impulsa dentro de un sindicato o como una organización de base independiente del sindicato, el tipo de sindicato y su orientación política. Entender que es un proceso lento de ampliación de la democracia que debe ir asegurando la participación de todos los sectores.

## EL TRABAJO SINDICAL

Todos conocemos cuál es la realidad del sindicalismo en Venezuela; la mayoría de los sindicatos dominados por A.D. y algunos por COPEI. La izquierda apenas si cuenta con algunas victorias en la zona del hierro y quizás la más importante sea el control que tiene sobre el sindicato de SIDOR. Pero no nos meteremos a analizar las intermina-

bles disquisiciones, divisiones y pactos que se dan entre la izquierda para lograr mayoría en un sindicato. Queremos hacer referencia a uno en especial, UTIT (Unión de Trabajadores de la Industria Textil), que liderizó la pasada huelga textil y cuya experiencia nos parece importante (ver SIC: febrero 80, No.422, sep-oct.80, No.428).

Muchas han sido las críticas que se le han hecho a UTIT por el papel desempeñado en la pasada huelga. La mayoría de los críticos hablan de derrota ante los tímidos logros reivindicativos alcanzados. SIC publicó en los meses de sep-oct. del 80, No.428, el editorial de la revista que tituló: ¿Derrota o Victoria? Nosotros consideramos que una huelga declarada ilegal por el ministerio de trabajo desde el inicio y que sin embargo logró que el gobierno sirviera de mediador entre patronos y obreros, que las posiciones iniciales de los patronos se modificaran, que mostró una gran unidad y conducción política en algunos de sus dirigentes, que mantuvo a la opinión pública pendiente durante más de 35 días, que logró un importante sector de solidaridad y sobre todo que evidenció una forma de trabajo sindical novedosa, basada en la democracia y la participación en las tomas de decisiones a lo largo de todo el conflicto, es una victoria, una gran experiencia de madurez obrera, de lucha sindical. Lo que hace a UTIT un sindicato interesante ha sido el

haber logrado implementar y poner a funcionar ciertos mecanismos internos de verdadera democracia participativa que ha dado como resultado directo un grupo de dirigentes sindicales con clara y madura conciencia de clase, capaces de dirigir un conflicto textil con madurez, respetando y consultando a la base obrera.

El MOB plantea como política sindical el trabajo de organización sindical como la expresión legal de la clase, donde se logran importantes reivindicaciones para la clase trabajadora; y la organización de los MIT como la organización política de la clase donde se forma e incrementa la conciencia de clase crítica.

### VALORACION CRITICA DEL MOVIMIENTO OBRERO VENEZOLANO

Las tres experiencias que aquí hemos señalado coinciden en la mayoría de los puntos que a continuación apuntaremos sobre la situación del movimiento obrero venezolano:

a) En primer lugar hay poca experiencia de lucha obrera y sindical y un bajo nivel de conciencia y organización obrera.

b) Un movimiento sindical controlado por los sectores dominantes a través de la burocracia sindical de AD-COPEI, especialmente en sus más altos niveles como son las federaciones y centrales de trabajadores.

A esto debemos añadir la corrupción generalizada en la dirección sindical lo cual refuerza las posiciones conciliadoras con los patronos y el gobierno de turno. De este verticalismo y práctica burocrática no escapan los dos partidos socialistas con mayor fuerza obrera en Venezuela: el MEP y el MAS.

c) La concepción dominante en el sindicalismo venezolano es que el sindicato es el lugar donde se gestionan los reclamos, las discusiones de contratos, las finanzas. Y éstas son tareas de la directiva sindical que ha sido elegida. El trabajo de la organización de masas no es algo de competencia sindical sino del partido.

d) Existe una política sectaria y electorera de los partidos en lo sindical. Se entabla una lucha por puestos en el sindicato, de esta lucha por cuotas de poder, por controlar los sindicatos, no escapan la misma izquierda, lo cual produce cierto desconcierto en los trabajadores.

La manipulación partidista impide y limita la participación permanente de

los trabajadores en la vida de los sindicatos, en la conducción de sus luchas. Falta por parte de las organizaciones políticas y gremiales el desarrollo de una democracia interna y de un trabajo de base que permita la formación y organización de la clase obrera. Ante esta situación es casi imposible que exista una verdadera organización real de los trabajadores en el sindicato.

e) Por último, la mayoría de las luchas de la clase obrera son defensivas (antidespidos, por correcciones salariales, solidaridad, etc.). Falta una política y estrategia sindical que haga propuestas al gobierno en cuanto al modelo de desarrollo económico implementado, en cuanto al proceso de industrialización del país, etc.

### PRINCIPALES AVANCES DEL MOVIMIENTO OBRERO

Como avances principales se podría mencionar la consolidación de importantes sectores del movimiento obrero que —por años— han venido librando algunas luchas y que han dictado pautas al conjunto: textiles, trabajadores del hierro en Guayana, eléctricos del Zulia, etc.

Paralelamente se han dado otros conflictos que se han podido vincular a las luchas obreras: profesionales de la CANTV, pilotos, maestros y profesores, empleados públicos y universitarios.

En algunos sectores del movimiento obrero va calando el fuerte sentimiento de unidad, más por la necesidad de búsqueda de algunos militantes de agrupaciones y partidos que ven la urgencia de una política común que de la propia disposición de los partidos. La unidad de la izquierda ha sido posible al enfrentar situaciones concretas a resolver en los grupos de base, lo cual hace pensar que una política de convergencia no sólo se hace en base a un programa electoral sino a la real vinculación con la base, en un programa común.

Las jornadas populares unitarias (como las movilizaciones por la ley salarial) revelan una instancia que sobrepasa los intereses del partido e indican un

cambio en la manera de relacionarse trabajadores y partido. Se está superando, en algunos grupos, el tradicional esquema de que es el partido quien dicta las líneas a seguir. Las iniciativas comienzan a venir desde abajo: círculos de trabajadores con algunos dirigentes sindicales que presionan desde la base, etc.

El surgimiento de organizaciones amplias de solidaridad va sacando los conflictos de las cuatro paredes de la fábrica, vinculándolos a los barrios y a las organizaciones populares, culturales, de mujeres. El hombre de la calle y la opinión pública se muestra cada vez más receptivo a estos problemas, se comienza a superar cierto bloqueo y resistencia contra todo aquello que suene a subversivo aunque no lo sea.

En un grueso sector de la izquierda, la experiencia de lucha durante estos últimos años ha dado como resultado el saberse manejar mejor dentro de los cauces cotidianos. Esto ha posibilitado la conformación de lo que se llama la "tendencia clasista" o "proletaria" que, entre avances y retrocesos, se está imponiendo como política obrera.

Hoy en día contamos con algunas experiencias de verdadera democracia sindical y se va superando la burocracia sindical o al menos se es crítico ante tal fenómeno.

### PERSPECTIVAS

Tomando como base el documento que nos enviara la JOC, las experiencias aquí mencionadas coinciden en lo siguiente:

Desplazar a la burocracia de la conducción del Movimiento Obrero Venezolano y estimular la democracia y la participación en las organizaciones sindicales como forma de salir del letargo a que está sometida la clase obrera y crear una verdadera conciencia de clase.

Impulsar la "tendencia clasista" dentro de las organizaciones sindicales e impulsarlas a que sean verdaderos instrumentos de los trabajadores y no de los intereses partidistas.

Impulsar movimientos de solidaridad de clase a través de una política unitaria (acuerdos mínimos, coordinaciones) sobre la base de los intereses propios de la clase obrera. De igual forma buscar incorporar a amplios sectores en estas organizaciones de solidaridad.

Intentar abrir debates, a nivel obrero, sobre algunos problemas vitales del país que afectan directamente la situación de los trabajadores, tales como la política económica y el modelo de desarrollo que implementa el país, etc....



# La organización en los barrios marginales

JEAN PIERRE WYSSENBACH

*Agradecemos sinceramente a los grupos que trabajan en los barrios las colaboraciones que nos han enviado. Del grupo Petare hemos seleccionado los objetivos y métodos que se ha propuesto. Nos parece muy inspirador, con ese estilo que no es para su publicación sino para su trabajo. De otros aportes hemos querido sintetizar las diversas organizaciones que hay en los barrios. Al barrio Simón Bolívar de Maracaibo le agradecemos esa pregunta constante por lo que dejan de permanente en el barrio las diversas acciones emprendidas. Son los tres artículos que siguen. (N. de la R.)*

## 1. OBJETIVOS EN EL TRABAJO POPULAR (Grupo Petare)

Nuestra **utopía** es una sociedad donde las relaciones económicas no sean de explotación, sino de realización de las capacidades; donde las relaciones políticas no sean de poder, sino de servicio y participación; donde las relaciones culturales no sean de personas manejadas, sino de personas libres, críticas y abiertas a la creatividad, retadas por lo infinito del Reino de Dios.

Nuestra **finalidad** es crear comunidades que vayan compartiendo, creciendo en servicio, responsabilidad y creatividad, participación y actitud crítica; que luchen por la transformación de la sociedad.

Nuestras **políticas** son: optar por la clase popular; ubicarnos como cristianos en las zonas marginales; fomentar la organización de grupos, que asuman responsabilidades y tareas a su alcance; promover una formación crítica y liberadora; participar en la lucha con la gente que tiene opción de clase.

Vamos a desarrollar los objetivos de estas cinco políticas.

### 1. La opción por la clase popular: Implica:

Un estilo de vida en revisión constante, en lo que se refiere a vivienda, vestido, comida, transporte, tipo de trabajo, relaciones y amistades, distracciones.

Luchas: atención a las circunstancias que llaman a una reacción de parte de la gente y de parte nuestra; revisión de nuestra utilización del tiempo cada seis meses en función de algunos criterios tales como: aumento cuantitativo de las personas responsables con nosotros, progreso en la organización y el compromiso de los grupos, dedicación

a la formación crítica y liberadora de la gente; poner nuestra cuota de poder al servicio de la clase popular.

Estudio y conocimiento de la realidad: lectura de un libro mensual, durante todo el año, que trate de: política, realidad social venezolana o latinoamericana, teología o pastoral; una reunión mensual entre nosotros sobre este libro; dos visitas semanales por lo menos a la gente, sin interés inmediatamente funcional.

### 2. Ubicarnos como cristianos en las zonas marginales;

Abrirnos a Dios en actitud contemplativa, con la conciencia de nuestras limitaciones e insuficiencias, y acompañar

nuestra acción y luchas de una oración suplicante.

Buscar vivienda y trabajo que nos acerquen, lo más posible, a la mentalidad popular.

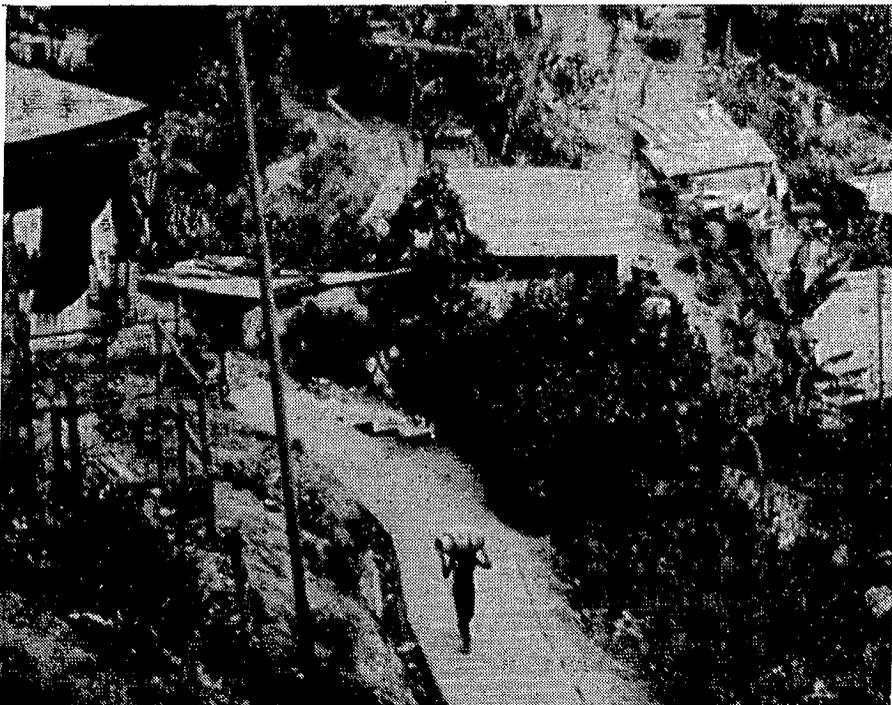
Asumir los inconvenientes de la ubicación geográfica en zona marginal.

Cumplir con alegría la misión de "anunciar a los pobres la Buena Nueva, proclamar la liberación a los cautivos, y la vista a los ciegos" (Lc 4,18).

Dejar que los pobres nos evangelicen.

### 3. Fomentar la organización de grupos, que asuman responsabilidades y tareas a su alcance

Descubrir las necesidades sentidas



y reales de la gente.

Organizar con la gente reuniones o actividades que respondan a estas necesidades. Detectar las personas más conscientes y motivadas, capaces de establecer relaciones interpersonales que favorezcan la amistad y la corresponsabilidad para formar un grupo.

#### 4. Promover una formación crítica y liberadora

##### A CORTO PLAZO

Diálogo con individuos sobre situaciones concretas de explotación; y especialmente en época de conflicto laboral.

Hacer descubrir a la masa lo importante de su aporte a la vida social, la falta de aprecio, y el pago inadecuado a su trabajo.

Neutralizar los efectos de una reli-

gión atropelladora, por el anuncio explícito del evangelio que libera de las esclavitudes.

Neutralizar la ideología burguesa de los medios de comunicación, por esfuerzos de reflexión crítica.

##### A MEDIANO PLAZO

Sistematizar los esfuerzos de diálogo y de descubrimiento de la realidad.

Llegar a participar en acciones concretas de promoción del grupo social y de defensa de sus intereses.

Abandonar actitudes religiosas atropelladoras o actividades ineficaces, y promover actividades motivadas por el Evangelio.

Tener unos medios de comunicación críticos y liberadores, y unos agentes de comunicación de la ideología de la "nueva sociedad".

##### A LARGO PLAZO

## 2. GRUPOS DE LOS BARRIOS (J. P. Wyssenbach)

Hablar de organización popular es hablar de grupos de los barrios. Estos grupos pueden ser: grupos que organizan fiestas del barrio, grupos deportivos, culturales, educativos, religiosos, políticos, asociaciones de vecinos, laborales, sindicales y cooperativas. Unas palabras sobre cada uno de ellos.

Los primeros que surgen son los grupos que organizan las fiestas del barrio. Primero las fiestas patronales. Luego el día de la madre, o alguna más, de acuerdo a su capacidad de convocatoria. La fiesta incluye siempre deportes por la mañana y actos culturales por la tarde. En algunos casos se comienza con una misa en la calle.

¿Qué dejan estas fiestas? La satisfacción para organizadores, participantes y espectadores, de un día pasado comunitariamente en el barrio. Son una señal y afirmación de la identidad del barrio. La gente llena y domina la calle, frente a carros; motos y parásitos.

Deportivamente podrían dejar más si la atención no se limita a los vencedores, sino que se hace un reconocimiento a todos los participantes. Si se los obliga a pensar y hablar ante la comunidad algo más que cinco segundos de saludo. Si se anota cuidadosamente sus resultados, para estimularlos a superarlos en las fiestas siguientes. Crear una memoria deportiva del barrio.

Culturalmente también se puede romper el esquema de los organizadores arriba y el pueblo abajo, haciendo subir

al pueblo para que tome el micrófono y contribuya a una reflexión comunitaria sobre la situación del barrio y sus alternativas reales.

A veces quienes organizan estas fiestas pueden ser los de la Cofradía de la Santísima Trinidad, como en la parroquia del mismo nombre en Coro. Otras veces son los grupos deportivos y culturales.

Un grupo deportivo se entrena con cierta periodicidad en algún deporte de barrio; peloticas de goma, futbolito, carreras, volley-ball. Organiza de vez en cuando eventos deportivos en el barrio, y participa en las competencias que se organizan en barrios cercanos. Hasta ahora son minoría, pero podríamos lograr que aumentaran, los que pueden utilizar instalaciones deportivas y participar en campeonatos fuera de los barrios.

Los grupos culturales suelen ser musicales, de teatro, y de títeres. Su crecimiento pasa del mero entretenimiento a canciones y representaciones bien ensayadas y con un mensaje cuestionador al alcance de su pueblo.

Un paso más en organización supone la publicación de un periódico. Llegar a doce números es un récord de constancia. El periódico es memoria que recoge cuanto se hace en la comunidad por los demás, y puede así suscitar vocaciones de colaboración. Puede dar trabajo a muchos: redacción, publicación, difusión. El Centro Pellín de Cara-

Llegar a grupos duraderos, conscientes de la realidad nacional, solidarios de su clase, motivados por una ideología liberadora, y trabajando por la construcción de la sociedad "sin clases".

#### 5. Participar en las luchas con la gente que tiene opción de clase

Prestar una atención crítica a la labor de los intelectuales que están claramente en la línea de una transformación de la sociedad.

Relacionarse más directamente con las organizaciones que luchan por la transformación de la sociedad.

Determinar grupos y organizaciones, y ver personas de nuestro grupo que sean canales de comunicación.

Buscar relacionarse con los agentes de pastoral que estén en la transformación de la sociedad, a nivel local, regional y nacional.

cas recibe una cantidad notable de estos periódicos populares.

Hay grupos educativos. En el barrio El Carmen de La Vega, unos jóvenes organizan unas clases de recuperación a nivel de bachillerato. Recorren todo el barrio anotando los liceístas con materias pendientes, y quiénes les pueden ayudar a repararlas. Las clases duran mes y medio. En los barrios Primero de Noviembre y San José de la Urbina, en Petare, han creado bibliotecas populares, en las que los jóvenes pueden consultar libros, y estudiar ayudados por jóvenes más adelantados, que resuelven sus dificultades. En El Carmen de La Vega se realizan actividades didácticas con niños en edad preescolar. En el barrio Simón Bolívar de Maracaibo, la comunidad creó su propio Kinder. En El Carmen de La Vega construyeron toda una escuela primaria, la "Esfuerzo y Progreso". Si el barrio no puede enfrentar las dificultades económicas y de personal de estas instituciones, termina encargándose las al Ministerio.

En muchos barrios organizan cursos para adultos: corte y costura, manualidades, cerámica y mecanografía. No todos tienen recursos para cursos de peluquería y cocina. En Los Canjilones de La Vega organizaron cursos de reparación de electrodomésticos.

Muchos grupos comenzaron con campañas de alfabetización, con el método "Abajo Cadenas", o con la concientización de Paulo Freire, o con el méto-

do LAI del Ince, que duraba algo más de dos meses intensivos, y fue suspendido con el cambio de gobierno. En Carapita y otros barrios de Caracas lograron ofrecer toda la educación primaria por las noches. Esto requiere mucha más organización. Hoy son muchos los barrios que tienen orientadores y locales para los adultos que estudian toda su primaria por radio Fe y Alegría, y esperan que el Ministerio les dé el permiso para comenzar el bachillerato.

Hay también grupos religiosos. Lo primero suele ser la comunidad cristiana, que en la misa de los domingos interviene activamente en la formulación de las oraciones y en los comentarios a las lecturas. La catequesis requiere gente constante y que va renovando su formación: suelen ser jóvenes del barrio o los mismos representantes de los muchachos. Dada la importancia de los años después de la Primera Comunión, cuando los jóvenes comienzan su bachillerato, algunos barrios los preparan para la Confirmación. Otros han logrado la creación de clubes juveniles, en los que se atiende a la formación, acción y diversión de estos jóvenes. Es el caso de FORADIV, de Barquisimeto.

En las Brisas del Aeropuerto de Barquisimeto, y otros barrios, han crecido las Comunidades Eclesiales de Base; de que habla el Documento de Puebla (Nos. 617-658). Una reunión semanal o quincenal de unos 10 cristianos que durante una hora comparten sus alegrías y problemas, profundizan en la Palabra de Dios, y crecen comunitariamente en un compromiso cristiano de transformar una realidad injusta. En Lara, Fal-

cón, Catia y tantos otros sitios, La Lección de María sigue manteniendo el vigor espiritual del pueblo.

Otros grupos son las **Asociaciones de vecinos**, creadas por decreto de Carlos Andrés. Así como Acción Democrática dominaba las Juntas de Vecinos de los barrios, así Copey se esfuerza por controlar las Asociaciones de vecinos de los barrios, facilitando a sus militantes la documentación y preparación necesaria para su constitución y legalización. Tanto este control, como el de algunos líderes naturales de los barrios, ha sido la muerte de muchas Asociaciones, privando a los barrios de este instrumento de maduración política. Hay excepciones de Asociaciones verdaderamente democráticas, con participación directa y continua de la base. Los vecinos no se quedan en lo reivindicativo sino que se organizan permanentemente para la guerra contra los funcionarios de los llamados servicios públicos y para avanzar en la humanización del barrio. El barrio Simón Bolívar de Maracaibo insiste en esta estructura permanente de la organización popular.

También participan en los barrios los **partidos políticos**. Los del sistema encadenan a sus militantes con ayudas de materiales obtenidos del presupuesto público. Los de izquierda lanzan a sus activistas a campañas nacionales, electorales e ideológicas, alejadas de la problemática modificable del barrio. Afortunadamente hay excepciones de militantes sinceramente preocupados por su barrio, y que ponen su formación al servicio de la transformación de esa realidad. ¿Qué democracia quiere para Venezuela quien

no la admite dentro del partido? Naturalmente son tachados de reformistas por quienes nada transforman.

Los organismos formados para defender a los trabajadores, que viven en los barrios, son los **sindicatos**. Algunos dicen que si los sindicatos hablan hoy en Venezuela de cogestión y no de autogestión, están pretendiendo más nuevos puestos para los directivos de los sindicatos, que la participación a fondo de las bases. Por eso algunos trabajadores de los barrios buscan participar en el nuevo sindicalismo, en el que las bases no sean sustituidas por sus delegados, sino estimuladas por estos hacia una constante y decisiva participación.

Los **conflictos laborales** son un momento privilegiado para que el barrio, en estrecha relación con la fábrica, descubra los poderes que manejan verdaderamente nuestra sociedad, por debajo de las ilusiones encubridoras que la disfrazan. Las huelgas —en Venezuela la mayoría son siempre declaradas ilegales, por quienes se aprovechan de la Constitución — plantean al barrio una exigencia dolorosamente iluminadora.

En los barrios funcionan **cooperativas** de ahorro y préstamo, de consumo, y de producción. Son grupos muy importantes, porque hay plata de por medio. Ayudan en la difícil situación económica del pueblo. Afortunadamente la mayoría de los directivos son serios y responsables. Son excepción los vivos para utilizar la plata de los demás. Estos dejan heridas sin cicatrizar en la organización popular. Los riesgos aumentan en las cooperativas de consumo y producción, por la dificultad de abrirse paso en un mercado como el venezolano, controlado por pocas, poderosas, incontroladas, inescrupulosas e implacables roscas.

¿Para qué esta enumeración? Ya la conoce quien lleva tiempo en el trabajo barrial. Puede ser útil para quienes están comenzando o buscando nuevos caminos.

Pero hay un paralelismo importante con nuestro **desarrollo** personal. Uno de los sectores del crecimiento de una persona es enfrentarla siempre a tareas cada vez más exigentes, pero siempre dentro de sus posibilidades.

A nivel de barrio eso supondrá que el joven primero puede formar parte del grupo de catequesis, luego del deportivo, después del cultural. Más tarde puede dar clases de recuperación o estudio dirigido, puede participar en una campaña de alfabetización, ser orientador en la educación primaria por radio.



Ya adulto podrá participar en comunidades eclesiales de base, asociaciones de vecinos, partidos políticos, nuevos sindicatos, cooperativas.

Este pluralismo de organizaciones no significa que todas tienen el mismo valor. Pero el barrio necesita esa diversi-

dad para poder atender a todos en sus diversas fases de crecimiento, para suscitar vocaciones de servicio a los demás. Agradezco a la Parroquia de la Santísima Trinidad de Coro por todo lo que nos ha enseñado en este sentido. Normalmente los líderes y las personas más

conscientes no surgen por generación espontánea, sino por un desarrollo progresivo de sus inquietudes, cualidades y compromiso. La comunidad del barrio verá y decidirá cuál es la organización que conviene fortalecer más, sin descuidar las otras.

### 3. ESTRUCTURA PERMANENTE DE ORGANIZACIÓN POPULAR (Barrio Simón Bolívar)

Aquéllos que nos dedicamos al trabajo popular de organización de base cometemos todo tipo de errores a cada rato, porque la misma naturaleza del trabajo (no por justificar) conlleva eso. Entre los muchos errores, hay unos que los podemos llamar secundarios y otros primarios. Hay ciertos errores que es necesario ir evitando, para que la organización del pueblo vaya en ascenso.

Sobre estos errores fundamentales nos queremos detener a reflexionar. Tratemos, pues, de enumerar algunos de estos errores:

1) No tener o no preocuparse por ir adquiriendo una comprensión, lo más objetivamente posible, de la **situación político-económica del país**. En otras palabras, saber dónde estamos parados.

2) No darle a la **educación popular** la importancia que tiene. Los que estamos dedicados al trabajo popular de base, hoy por hoy, para bien o para mal, desempeñamos este papel: ser educadores.

3) Un tercer error que consideramos importante señalar es el de quemar todas nuestras fuerzas en el activismo inútil. En vez de dedicar esas fuerzas en la construcción de una organización popular con **estructura permanente**.

Seguramente habrá otros muchos "errores fundamentales", pero quisiéramos profundizar uno de los ya nombrados: La necesidad de una estructura permanente en las organizaciones populares.

Sobre estructura permanente: hemos ido entendiendo en la práctica y en las reflexiones sobre ella, que una organización popular la tiene en la medida en que brinda "**seguridad**" a la persona adulta. Seguridad en el sentido de que exista seriedad, puntualidad en las reuniones, constancia, cumplimiento de la palabra dada.

Los años de duración de una orga-

nización popular también pueden ser síntomas de la existencia de una estructura permanente, aunque no categóricamente. Este dato tiene que ser medido junto al **número de gente** (masa) que ha seguido fiel y que ha entrado a la organización, porque de lo contrario tenemos ante nosotros una organización con muchos años, pero elitesca.

Desde nuestra experiencia vemos la importancia de esta estructura en el trabajo popular. Su importancia radica en que ésta facilita, a la larga, muchos trabajos fructíferos, en la línea de toma de conciencia, en la posibilidad de ir constituyendo un poder popular de base. Poder que no se cataliza o mide por la cantidad de actividades programadas, ni por el tiempo dedicado a reuniones, sino en la posibilidad y **capacidad de desequilibrar** realmente el actual equilibrio de fuerzas local y nacional.

Por otro lado, esta estructura permanente relativiza toda **lucha reivindicativa**, colocándola en su dimensión exacta y dándole la importancia que tiene.

Toda lucha reivindicativa tiende a ser "**fin en sí misma**", trayendo como **consecuencia lógica y real que una vez terminada la lucha, positiva o negativamente, se acaba simultáneamente la organización que pudo formarse para esa lucha**.

Aunque lo reivindicativo es un elemento para agrupar a la gente, creemos que no debe ser el objeto principal para reunirla. Los que estamos al frente de un trabajo popular debemos tener claro esa relación dialéctica entre lucha reivindicativa y estructura permanente, entre la lucha inmediata y la lucha mediata, a largo plazo. Lo importante es la organización del pueblo, sobre todo su permanencia, donde la lucha reivindicativa es un medio para ello.

Esta estructura permanente es la

base, el fundamento de la organización popular. Esta estructura permanente tiene que irse concretando en poderes reales, que son en definitiva los que darán fuerza a la organización.

En primer lugar, hay que ir creando desde la base, he aquí el papel de la educación, un **poder de masa**, un poder que se contabilice. Este poder será más fuerte en la medida en que el número de personas sea mayor y más consciente. Este poder debe manifestarse, sobre todo, en el trabajo lento, de hormiga, de todos los días. En ese trabajo de visitar, de conversar, de ganarse a la gente.

En segundo lugar, esta concretización se verá más clara cuando nuestras organizaciones vayan teniendo no sólo poder de masa, sino también poder económico real.

En nuestro trabajo popular en el barrio Simón Bolívar de Maracaibo, tratamos de impulsar esta segunda veta, tropezando en ello con las dificultades que ello conlleva. Una carpintería y un trabajo de barbacoas son nuestros intentos, aunque débiles, en este sentido.

Hemos experimentado que no es fácil ese mundo de la producción, del mercado. En fin, el mundo del trabajo productivo, creador. También hemos experimentado la incapacidad que poseemos de levantar una empresa productiva. Incapacidad que se manifiesta en mentalidad demasiado soñadora, con falta de realismo. Pero a pesar de todo eso, seguimos y consideramos esta dimensión muy importante para la constitución de esa estructura permanente.

Así pues, esa estructura permanente tiene que hacerse hoy y aquí. El soñar es bueno siempre que se haga con los pies puestos en tierra. Tenemos que construir esa estructura permanente para que se posibilite lo soñado.



# Dos experiencias de servicios populares

WAGNER SUAREZ

## 1. LA ACCION POPULAR

Tanto EFIP como CESAP definen la acción popular como un servicio educativo-formativo-organizativo. En el caso del primero la acción popular se centra fundamentalmente en la clase obrera. El segundo, en los sectores populares de jóvenes, mujeres y adultos. El proceso formativo desemboca en una conciencia crítica y en acciones específicas motivadas por los intereses de los mismos sectores populares, por sus necesidades reales surgidas del propio contexto de explotación al que se encuentran sometidos. Para CESAP, estas acciones están basadas en la autovaloración de la persona, del grupo, del pueblo como clase, que se empieza a sentir capaz de educarse y tomar decisiones a nivel de sus trabajos locales. En el proceso formativo, los grupos determinados por las limitaciones locales que parcializan la información van integrando análisis estructurales globales que ayudan a desarrollar una mayor conciencia de clase y a vislumbrar las causas que producen la explotación y la marginalidad. Quizás los indicadores más reveladores del proceso formativo son la capacidad de organización local, la solidaridad y el autofinanciamiento que dan una mayor autonomía y aumentan la capacidad de tomar decisiones grupales. El EFIP contempla los mismos principios centrandose su acción en el despertar de la clase obrera.

## 2. EL TRABAJO ORGANIZATIVO

CESAP instrumenta los programas educativos a través de 4 proyectos de asesoramiento a los diferentes grupos de base. Estos programas son:

- Promoción de grupos juveniles
- Promoción de grupos femeninos
- Promoción de grupos de Educación Popular
- Promoción de Unidades de Producción

La especificidad del trabajo popular promovido por CESAP se ha desarrollado en el ámbito del barrio en las zonas urbanas, y del caserío en las rurales. Los grupos son formados o contactados si ya existen, entablándose una relación de asesoramiento y apoyo de materiales. Se intenta vincular a los grupos entre sí

o con organizaciones nacionales con el fin de evitar el aislamiento y ampliar el radio de su influencia social. Esto supone que los diferentes grupos, con sus particularidades y niveles de desarrollo, aportan elementos específicos provenientes de sus luchas y situaciones locales concretas que son recogidas a nivel general y sistematizadas. Esta sistematización es sometida a un análisis colectivo realizado en la máxima instancia organizativa de decisión y orientación: los encuentros o reuniones nacionales. De este modo se extraen las orientaciones generales que ayudan o facilitan la implementación de los planes concretos, locales y nacionales.

El trabajo del EFIP se plantea a tres niveles:

- Información
- Formación y
- Publicaciones

La información refleja fielmente lo que los trabajadores hacen y piensan de sus luchas, tanto en los barrios donde viven, como de las diferentes actividades en las fábricas, puestos de trabajo y sindicatos. Denuncian la explotación a la que son sometidos, intentan analizar sus causas y la naturaleza de la sociedad

capitalista que funciona en base a explotación de la clase obrera. Las publicaciones del EFIP registran los diferentes conflictos obrero-patronales que se producen en el país e intentan establecer lazos entre los diferentes núcleos de la clase obrera con el fin de lograr una relación efectiva de solidaridad. Estas informaciones proponen elementos teóricos y estratégicos de análisis sobre la vida, la historia y las luchas de la Clase Obrera. Elementos relacionados con la política, la economía, la cultura, la organización, etc. ... del país.

La formación se inserta en la dinámica sectores dominantes — sectores dominados. En esta perspectiva los sectores dominantes tienden a perpetuarse en el poder usando el conocimiento como un medio de dominación y sometimiento. Los sectores dominados tienden a liberarse de dicho dominio. Y es aquí donde la formación juega un papel importante para darle mayor objetividad a las luchas de la clase obrera. El EFIP, a través de sus publicaciones, pretende convertirse en el órgano formativo de los "de abajo", proponiendo una formación que parta desde la misma base, con sus limitaciones y recursos.

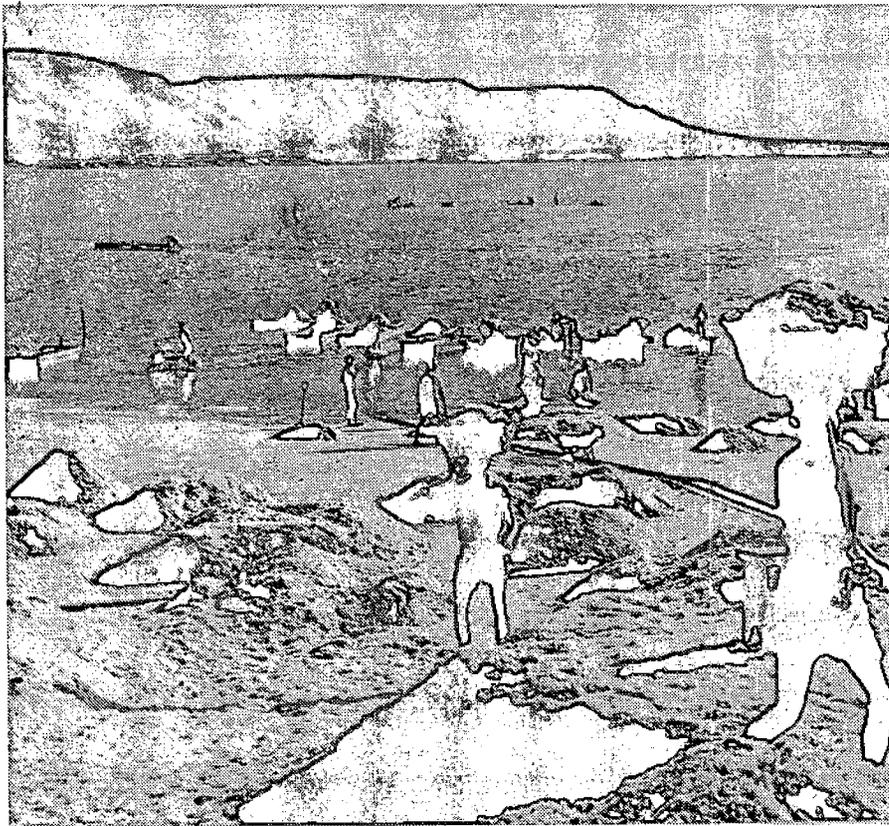
Las publicaciones del EFIP son el

El Centro al Servicio de la Acción Popular (CESAP), es una organización popular que busca, a través de programas educativos no formales, promover la formación y organización popular de base. Los programas para la formación popular los realiza a través de servicios de cursos y publicaciones.

El origen de esta Organización se remonta al año 1965 comenzando con el trabajo juvenil en barrios urbanos. A principio de los años 70 amplió sus programas a grupos de adultos y sectores rurales.

En cuanto a sus objetivos generales, CESAP se plantea colaborar en la generación de una sociedad nueva, justa y solidaria, donde la democracia, la participación, la autogestión y el predominio de los intereses de los sectores populares sean posibles. En su nivel más concreto y específico desempeña la tarea de facilitar a través de programas educativos el desarrollo humano y organizativo de los miembros de diferentes grupos populares.

EFIP (Equipo de Formación, Información y Publicaciones) surge al calor de la militancia obrera. En 1971, una asamblea de jóvenes trabajadores reunidos en Valencia, en el Consejo Nacional de la JOC (Juventud Obrera Católica), propuso la iniciación de un medio de documentación y formación que acompañara a la clase obrera, y de manera especial a la juventud, en la tarea de conquistar las posiciones sociales que le corresponden dentro de la lucha obrera. En febrero de 1972 inicia su proyecto que se define como un servicio educativo que busca contribuir al desarrollo organizativo, político y cultural de la clase obrera y de los sectores populares en general. A largo plazo pretende el cambio radical de la sociedad capitalista a una sociedad sin clases. En dicha transición la clase trabajadora ocupa un lugar determinante en las luchas populares. Su esfuerzo se dirige a elevar el nivel crítico y la reflexión de la clase obrera y sectores populares, abriendo caminos para la lucha y la organización consciente.



resultado del procesamiento de información y de los proyectos formativos. Son un medio de transmisión al alcance de la clase obrera. No sólo recoge, centraliza y distribuye información sino que propone un análisis, propone teorías, estrategias, sistematiza experiencias de luchas obreras.

### 3. EVALUACION

3.1. CESAP: Considera que la organización popular en Venezuela es un objetivo, una instancia por generar. Como experiencias de servicio populares hablan de "logros" a dos niveles: desde la perspectiva de CESAP y desde la perspectiva de las organizaciones populares autónomas.

CESAP ve como logro haber generado junto con los grupos de base, la consolidación de tres organizaciones populares autónomas: los Círculos Femeninos, los Grupos Juveniles de Acción Popular y los Centros de Educación Popular. Cada uno de alcance Nacional. En este proceso ha definido su papel como organización al servicio de la acción popular.

Desde la perspectiva de las organizaciones populares autónomas han logrado mantenerse trabajando en la realidad de los sectores populares, identificándose con sus aspiraciones y necesidades en la construcción de una socie-

dad más justa. El analizar permanentemente acciones para enfrentar la situación de injusticia proponiendo metas de mayor alcance social, ha asegurado la estabilidad y el dinamismo de las organizaciones.

3.2. E.F.I.P.: Hemos dicho que su trabajo se centra fundamentalmente en el sector obrero. Dada la situación de la estructura social venezolana, su situación de relativa bonanza monetaria y su tradición en luchas populares, EFIP considera que existe un bajo nivel en la conciencia de clase en los sectores obreros. Después de los años 60, el movimiento obrero fue controlado por los principales partidos de la democracia burguesa liberal. En la actualidad, el movimiento obrero se va recuperando lentamente y surgen experiencias de democracia sindical importante. Aquí, el EFIP sitúa sus principales logros: en el desarrollo y despertar de la conciencia de clase del movimiento obrero.

### 4. DIFICULTADES

Tanto desde la experiencia de promoción y apoyo, como desde el proceso de las organizaciones autónomas mismas, CESAP plantea algunas dificultades que pueden resultar ilustrativas para otras experiencias que se inician con similares intenciones:

a) Entre la expansión y la consolidación organizativa

El desarrollo lógico de las diferentes organizaciones ha planteado la siguiente disyuntiva: Seguir expandiendo las organizaciones a un ritmo acelerado o dedicar los mayores esfuerzos y recursos, tanto humanos como instrumentales, a la consolidación y profundización de las organizaciones a través de mecanismos formativos más acentuados, de actividades internas de autosostenimiento y autofinanciamiento, etc.... Cada vez que se realiza la planificación anual se plantea dónde poner mayor énfasis: en lo cualitativo (consolidación y profundización) o en lo cuantitativo (la expansión y crecimiento).

b) Dificultades para explicitar el proceso ideológico

Resulta difícil evaluar el crecimiento de la conciencia de clase en los distintos grupos. Sin embargo hay indicadores que demuestran un avance en el grado de concientización:

- Cuando a los problemas sociales se dan como causas problemas estructurales socio-económicos y no problemas personales o culturales.
- Cuando a los problemas sociales se le buscan soluciones colectivas y no individuales o locales.
- Cuando se supera el bloqueo que impide hablar sobre política ya que nos movemos en marcos culturales e ideológicos que tienen mecanismos descalificadores de las personas críticas.

c) La integración de distintos niveles de conciencia y experiencias

Existen grupos a los cuales les tocó abrir brecha, ser pioneros sin esquemas preestablecidos. Estos grupos han acumulado durante largo tiempo una sólida experiencia. Las personas que los conforman a veces experimentan cansancio. Ya han recorrido un camino, han hecho un proceso y tienen una perspectiva de mayor eficacia y alcance al plantear las acciones. Sienten parálisis cuando deben esperar que los nuevos integrantes lleguen por sí mismos, por su propio camino a descubrir lo que para ellos es ya obvio y evidente.

El proceso organizativo y formativo incita a los grupos y personas antiguas a ser representativas en las orientaciones dadas. A veces esto crea crisis y conflictos. Unas veces se es demasiado rígido con las personas más antiguas; otras, se da el proceso inverso: ellas son muy exigentes y rígidas con las organizaciones, llegando a veces hasta paralizarlas. A unas y otras las equilibra la fidelidad tanto al proceso vivido como a sus consecuencias teórico-prácticas.

## 5. LA BUSQUEDA DE UNA METODOLOGIA

Partimos de una pregunta: ¿Todos los grupos deben recorrer el mismo camino? ¿Cometer los mismos errores para descubrir por sí mismos una metodología eficaz?

Por su propia naturaleza, el proceso autogestionario es difícil de instrumentar y en la práctica esto se traduce en una dificultad real para encontrar un plan común de acción. Es importante encontrar un método de trabajo que sin ser rígido, oriente las acciones y el proceso de los grupos, sistematice los elementos comunes y claves que impulsen y faciliten el logro eficaz de los objetivos, que ayude a integrar las experiencias e internalizar los valores que deben ser desarrollados.

En la tarea del trabajo formativo aparecen algunos problemas metodológicos que deben ser superados:

a) Entre el énfasis en el proceso y la eficacia de los resultados

En el camino formativo de los grupos intentamos que el proceso sea la expresión del nivel de conciencia que las personas que integran los mismos vayan adquiriendo, sin quemar etapas y violentar ritmos. Existe el peligro, al intentar acompañar a los grupos, de emplear demasiadas energías en la facilitación del proceso sin llegar a la consecución de metas y objetivos que vayan consolidando e identificando a los grupos en un proyecto común. El equilibrio entre el ritmo de un grupo en proceso formativo y la consecución de metas que sobrepasan el nivel del grupo es un aspecto que debe ser considerado en la metodología.

b. Entre la valorización de la propia experiencia y las experiencias de otros grupos y de la teoría

Hacer un proyecto común implica aprovechar y aprender de otras experiencias ya consolidadas. A veces cada grupo pretende partir desde cero, obviando el aprendizaje proveniente de la historia de otras organizaciones. Cuesta mucho acumular experiencias como memoria subversiva, construir tradiciones. Quizás una posible razón que explique esta tendencia sea la sobrevaloración de lo concreto, del activismo y desdeñar la reflexión ideológico teórica. Harían falta análisis coyunturales que iluminen las situaciones particulares de los grupos y permitan insertar los trabajos concretos en los cambios que sufre el país (entendiendo las causas de las injusticias sentidas por los sectores marginales como resultado del modelo económico de desarro-



llo del país. De igual manera es importante recoger en una formulación teórica propia nuestra experiencia de trabajo.

## 6. LA VINCULACION CON OTROS SECTORES ORGANIZADOS

Tanto CESAP como EFIP han encontrado positiva la vinculación con otros sectores organizados, y partidos, pero también encuentran algunas limitaciones.

Generalmente la vinculación o contacto con un partido político de izquierda ha dado una mayor perspectiva a las luchas concretas. Sus planteamientos sobre la toma del poder permiten crear una referencia que posibilita vislumbrar con más realidad el cambio de la sociedad. Los grupos locales le aportan a los partidos revolucionarios una práctica cotidiana, un conocimiento profundo de la gente, de las necesidades y posibilidades del sector, del manejo de una metodología que surja del medio y se adapte al mismo, etc....

Pero los contactos son esporádicos precisamente por las características de nuestros partidos de izquierda: constatamos una tendencia vanguardista, constantes fraccionamientos productos de luchas internas que poco tienen que ver con la realidad, una tendencia a trabajar más en función del crecimiento del propio partido que en base a la lucha por el beneficio del pueblo en general, etc.... Estas características de los partidos de

izquierda hacen que a veces se les mire desde la base con cierto recelo y desconfianza.

Para concluir, constatamos que las organizaciones populares de base presentan, con frecuencia, tres limitaciones:

a. Muchas de esas organizaciones nacen a la sombra y bajo el padrino de un partido ya establecido copiando sus características de trabajo y traduciendo los mismos errores del partido. Sólo un grupito de esclarecidos videntes dirigen y controlan la organización, con lo cual se bloquea un verdadero desarrollo popular.

b. El trabajo testimonialista, sobre todo en algunos grupos cristianos, que consiste en incorporarse a la vida del barrio con el slogan de ir a aprender del pueblo. Como resultado se genera un cierto antipartidismo y lo que podemos llamar un seguidismo: ir acompañando al pueblo esperando que todas las sugerencias provengan de él.

c. Como consecuencia de lo anterior se produce la exagerada autoafirmación testimonialista de que lo nuestro es lo auténtico, produciéndose así el localismo. Sólo se trabaja en el sector y con la gente a la cual se le puede influir directamente desdeñándose la vinculación con otros grupos aunque no sean tan "puros" en términos revolucionarios.

Hemos escogido las opiniones que las organizaciones CESAP y EFIP plantean a la carta que SIC envió y que ha sido publicada en este mismo número.

# El nuevo servicio al pueblo

JUAN ROBERTO ZARRUCK\*

## TRES HECHOS FUNDAMENTALES

Debemos analizar en Nicaragua tres hechos fundamentales, tres hechos históricos, que han impactado de una manera especial a la juventud nicaragüense de este momento, y que le dan la configuración de su generación y una especial conciencia frente a la realidad objetiva que están viviendo.

Estos tres hechos históricos son:

**Primero: la dictadura** que hemos vivido durante más de 40 años, y un sistema de opresión de varios siglos, que se manifestó muy activamente sobre todo en los últimos años con toda una gama de opinión, con toda una gama de acontecimientos represivos, con corrupción increíble, que sin lugar a dudas impactó de una manera muy especial a los jóvenes. Este es un hecho bien claro que a los jóvenes les ha orientado, definitivamente les ha impactado y ha creado una contradicción con ellos.

Debemos sistematizar y analizar con toda seriedad el significado de esa dictadura, de ese sistema de opresión, conocerlo a fondo, intentar realmente conocer las causas que motivaron y que hicieron posible una dictadura; cómo se arraigó en una sociedad y cómo se estructuró como un sistema que favoreció a unos pocos acumulando capital humano y económico en unos privilegiados, destruyendo y sometiendo a muchos.

**El segundo hecho: la insurrección** de un pueblo decidido a romper las cadenas de la opresión y a buscar su libertad conducidos por el Frente Sandinista de Liberación Nacional, reconocido como vanguardia del proceso revolucionario, que no es una simple insurrección armada, que tiene un análisis de respuesta a la dictadura y al sistema de opresión, y que por lo tanto no es una mera historia de acontecimientos, sino una concepción de sociedad, una respuesta liberadora a un proyecto opresor que existía. Por lo tanto debemos también intentar analizar, sistematizar, comprender y enriquecer todo ese contexto histórico que

tiene la insurrección.

Un tercer acontecimiento histórico: **la Cruzada Nacional de Alfabetización**. Es la primera gran verdad revolucionaria y constituye la experiencia más vigorosa durante el primer año de revolución. Estoy convencido, de que será una experiencia que va a alimentar la Historia de Nicaragua durante muchos años.

Ella nos ha abierto el camino para la integración de la ciudad y del campo. Podemos afirmar que es la experiencia educativa más grande, más profunda que ha vivido el pueblo nicaragüense en toda su historia. Es por lo tanto uno de los ejes fundamentales desde donde habrá que percibir la dirección de la educación. Intentar rescatar esta experiencia, sistematizarla, es fundamental para los educadores, es fundamental para todos nosotros.

Estos hechos históricos deben ser objeto de nuestro quehacer educativo, tratando de incorporarlos sistemáticamente a la escuela. Darles la espalda produciría grandes trastornos y sobre todo nos llevaría a un choque generacional. Y entiendo aquí por generación no tanto lo que engloba a los jóvenes o a los adultos, sino a una parte de la población que vive la misma experiencia con la misma conciencia. En este sentido la misma generación engloba hoy en Nicaragua personas mayores y a personas jóvenes, porque el eje, el punto clave, es el tener una misma experiencia de una situación objetiva real y, en definitiva, un mismo proyecto.

## EL PROYECTO DE UNA SOCIEDAD NUEVA

Un segundo punto que pongo como marco de interpretación es considerar la nueva sociedad. La educación está llamada a resolver permanentemente la contradicción que existe entre individualidad y colectividad. Sin adentrarnos en todo lo que ésta afirmación supone, quiero exponer que la educación debe hacer emerger todo el potencial que compone el educando. Su riqueza humana y personal hasta lograr una personalidad vigorosa; por otro lado también debe conducir coherentemente hacia una sociedad que su generación intuye como la más adecuada para sí misma.

En este sentido la educación no puede estar divorciada del proyecto concreto de hombre nuevo, de la nueva sociedad que postula la revolución. Indudablemente aquí entra el orden de valores o la escala de valores que postula la revolución, y en esto podríamos hablar muchísimo del aporte de los cristianos dentro de la revolución. Cuando hablamos de escala de valores no olvidemos que la Iglesia en esto tiene una larga tradición, una larga historia desde la que puede ir aportando muchísimo para conseguir que este hombre nuevo sea un hombre entregado, amante de la realidad nicaragüense, capaz de trabajo creador, que aproveche y desarrolle los recursos del país; político en el sentido de que se siente afectado por cuanto afecta a aquellos con quienes convive; que no se conforma con el mundo en, el que vive, sino que lo fermenta para que se vaya convirtiendo en un mundo mejor para todos sus hermanos. Hombre capaz no de conocer técnicas, sino de crearlas; capaz de dar respuestas propias originales a las nuevas necesidades que surgen cada día en la sociedad; capaz de cuestionarse a sí mismo y a todo lo que se le está enseñando y todo lo que está viendo; abierto al diálogo; muerto a todo egoísmo. Un hombre que ama a su Patria y a su familia, a su prójimo, a su revolución. En resumen: un hombre para los demás, libre, liberado, liberador, capaz de crear un ambiente en el que la libertad sea deseable y posible. Un hombre capaz de luchar contra todo tipo de dependencia, responsable, autodisciplinado, honesto, fiel a la verdad.

Es decir, todos estos nuevos valores, que se sistematizan en la nueva sociedad, de alguna manera la educación tiene que rescatarlos, sistematizarlos y saber entregarlos en una forma consistente, coherente a los educandos. En este sentido yo creo que la revolución es el lugar propio, el lugar privilegiado, donde los educadores cristianos podemos con toda certeza y con toda realidad educar en la libertad, en la justicia, porque la estructura social está exigiendo del sistema educativo el recrear todos esos valores, y el canalizar todos esos valores, y el profundizar en todos esos valores.

\* Presidente de la "Federación Nicaragüense de Educación Católica"

## CONVERGENCIA DE FACTORES EN LA EDUCACION

Ahora en tercer lugar hablaría del hecho educativo en cuanto a táctica. No descubrimos nada nuevo cuando afirmamos que la educación es una convergencia importante de varios factores: familia, escuela, sociedad. El mayor potencial educativo se da cuando estos tres factores se complementan mutuamente. El hecho educativo no se da aisladamente en cada uno de ellos sino que es el producto englobador de las tres realidades e incluso las supera a cada una de ellas. Por eso es sumamente importante que tanto los educadores profesionales, como la familia y el Estado tratemos de percibir objetivamente las características del hecho educativo.

Simplificando bastante creo ver cuatro elementos que caracterizan a la nueva educación en Nicaragua. Las presento en forma de binomio en contradicción para darle un poco de más claridad.

**El primer binomio de contradicción es:** el educando como niño en contradicción con el educando adulto. En el anterior sistema para que una persona pudiera alcanzar las metas del sistema educativo debía gozar del papel social de niño, es decir mantenerse durante un período más o menos largo de su vida hasta los 18, 19, 22, 23 años como dependiente económicamente de su familia. No se le podría asignar un papel de productor dentro de esa sociedad porque el sistema le exigía prácticamente el ser un profesional de la educación, es decir un educando a tiempo completo.

Esto supone que ese joven no es un sujeto de producción durante su permanencia en la escuela y que su familia tiene estabilidad en sus ingresos para sostener los gastos que supone su escolarización. Observemos que no se trata de pagar los gastos de la escuela, sino que ese niño no es productivo y que supone por lo tanto para la estructura familiar un recorte y también un esquema mental durante muchos años. Sin embargo la realidad de nuestro pueblo es que la gran mayoría de nuestros niños mayores de diez años cumplen en la sociedad un papel de adultos. La realidad es que muy pocos pueden darse el lujo de ser niños durante 18, 19, 20 años y por eso, se puede poner en el decreto, en la ley que la educación es obligatoria y gratuita, pero estructuralmente sólo pueden llegar pocos a culminar su educación porque su realidad social, su esquema de la sociedad, les está llevando a ser suje-

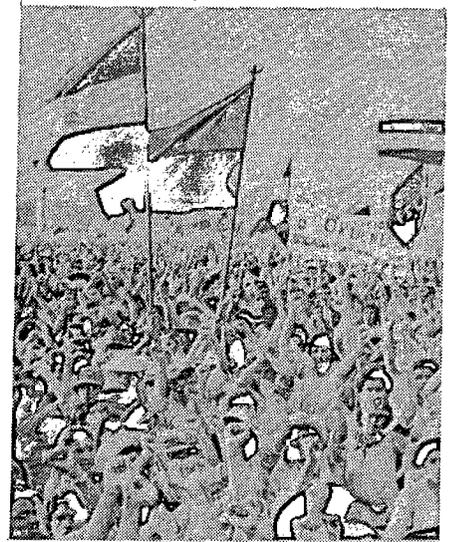
tos de producción y no sujetos de educación.

En contraposición, es más realista el concepto del educando adulto, el educando que se sigue educando aún cuando tenga el papel de adulto. Fijémonos bien en el siguiente dato: la deserción escolar en Nicaragua se ha debido fundamentalmente a las migraciones familiares. Esto lo produce el sistema laboral agrícola en nuestro país. Pero sobre todo se debe a una concepción muy arraigada en el pueblo que consideran a los hijos como sujetos de producción y que les asignan una función activa en la sociedad: venden periódicos, cortan algodón, cortan café, andan vendiendo chicles, y desde los 10 años juegan el papel de adultos. Por lo tanto hay una contradicción con ese sistema que les está exigiendo ser niños. Por eso no es un hecho accidental que el 52 por ciento de la población fuera analfabeta.

Podemos afirmar con toda certeza que no es casual, que no es accidental, la importancia que se le ha dado ahora a la Cruzada de Alfabetización para erradicar esa lacra estructural, porque desde ahora ya no se concibe al educando como un niño, sino al educando como un adulto y por eso se engloba la alfabetización dentro de un proyecto de educación de adultos. Por lo tanto debemos percibir bien este dato: la educación debe tratar de llegar a una concepción de educando-adulto, es decir, alumno incorporado a la producción, o de productor incorporado al sistema educativo. Y eso será la única forma en que nosotros podemos lanzar una permanente campaña de alfabetización y de educación sin tener que estar cada 10 años volviendo a recuperar todos los nuevos analfabetos que pueden surgir en un sistema desorientado.

**Un segundo binomio de contradicción, es:** la ciudad como polo de desarrollo en contradicción con el campo que sirve de eje de la sociedad. La ilusión de una vida mejor en la ciudad ha logrado crear una de las imágenes más dolorosas de nuestra realidad latinoamericana: los suburbios, los cordones de miseria, la fabela y los barrios pobres.

Las ciudades, sobre todo las capitales, han absorbido todos los beneficios del sistema por un lado; por otro lado, las prestaciones sociales en gastos públicos se concentraban en las ciudades; por otro lado la mentalidad definía claramente como ideal al hombre de la ciudad. La concepción del mundo estaba de espaldas al campo, ignorando el



mundo campesino. En esta nueva Nicaragua se quiere con toda la justicia concebir el proyecto del país partiendo del mundo campesino; partiendo de nuestra realidad mayoritariamente agraria; incorporando la visión del campo con el proyecto nacional.

Quedará más claro con un ejemplo; en el anterior sistema una escuela instalada en el campo si lograba que sus alumnos alcanzaran las metas educativas despojaba en el campo. Esos jóvenes perdían la visión y el arraigo del campo y se iban a las ciudades, a los suburbios. Por el contrario me parece entrever que nuestro sistema revolucionario llevará la Escuela al campo para profundizar en una concepción agraria. Aún cuando la escuela esté en la ciudad, su horizonte será distinto, su horizonte será campesino. Esto supone varios años de readaptación del sistema educativo y de los proyectos del Estado. Cuando el gasto público, las inversiones gubernamentales, los beneficios sociales, sean realmente eficaces en el campo, se logrará una verdadera integración de la ciudad y el campo, y quedarán eliminados todos esos cordones de miserias y suburbios que surgían en el sistema anterior.

**El tercer binomio de contradicción** sería una educación cartesiana, racionalista, en contraposición con una educación en el trabajo. La influencia del iluminismo francés en los sistemas educativos de América Latina es patente. La razón como iluminadora de toda la realidad ha sido la idea dominante hasta ahora, dejándonos como fruto de esa idea un predominio de la razón sobre otras actividades humanas, adquiriendo el trabajo intelectual una dignidad mayor que el trabajo artesanal. Se concibe también que la fuente de creatividad

y producción nace de lo intelectual, menospreciando el valor pedagógico del trabajo físico.

En la nueva Nicaragua irá adquiriendo cada vez mayor importancia el valor pedagógico del trabajo. Se pretende establecer un lazo de unión entre la escuela y la vida; entre la teoría y la práctica. La diferencia cualitativa con el sistema anterior radica en que no se trata de comprobar si la teoría estudiada es creíble, es aplicable a la realidad, sino de fundar la teoría como necesidad planteada por la realidad y de producirla en función de un proyecto auténtico, del que dependen cosas verdaderas como el desarrollo del país y el bienestar social. Por eso le hemos oído a nuestros Comandantes decir que debemos hacer de cada fábrica y eso no es una frase demagógica, ni es una frase accidental dentro del sistema. Se trata de lograr incorporar la educación al proyecto nacional, al proyecto de producción del país.

**El cuarto binomio de contradicción** sería una concepción elitista en contraposición con una concepción popular. Partamos de un hecho real. La enorme tasa de analfabetismo, 52 por ciento, que recibimos como herencia de la dictadura es impactante. Esto es producto de una concepción vertical elitista del sistema educativo, que estaba estructurado como un sistema piramidal.

La concepción educativa se desplaza ahora hacia las grandes mayorías que se convierten en lugar privilegiado donde nace y se desarrolla el hecho edu-

cativo convirtiendo las organizaciones populares en los vehículos principales de educación, en los gestores o propulsores del sistema educativo. Sólo podemos entender esto si dejamos sentado con toda claridad que no se trata de hacer llegar a las mayorías el beneficio de la educación, sino, de hacer que las mayorías sean las gestoras de la educación. Es decir que no puede existir un proyecto revolucionario, y por lo tanto no puede existir un proyecto educativo, revolucionario si no pasa por las organizaciones populares. En este sentido se define la situación como popular. No es una concepción cuantitativa de lo popular; es una concepción estructural como instrumento educador. Las organizaciones populares son las gestoras de la educación y son las que en la realidad definen el proyecto, y son el lugar donde se da la educación. Veámoslo con un ejemplo clarificador: una campaña de alfabetización en el anterior sistema suponía una organización empresarial dirigida por un gerente, con unos profesores, haciendo su labor conforme a un manual de trabajo. El resultado hubiera sido parcial, reducido. Sin embargo, nuestra Cruzada de Alfabetización estuvo pensada a la inversa; son las organizaciones populares las que han desbordado a toda coordinación o dirección, convirtiéndose ellas en las principales realizadoras de la Cruzada. Convirtiendo en realidad la frase de Pablo Freyre "el pueblo educa al pueblo y en el pueblo".

**Resumen:** Más o menos estos son

los cuatro grandes binomios de contradicción, que creo entrever que nos pueden indicar la dirección por donde va el futuro de la educación en Nicaragua. Frente a esa realidad los educadores debemos percibir la línea de la educación. Nuestros servicios como educadores cristianos a este pueblo se darán en la medida en que nosotros logremos estar presentes en la educación de adultos, en la educación popular, en las organizaciones populares, en una educación en el trabajo y para el trabajo, en una educación que realmente sea coherente con el sistema. En esa medida lograremos prestar un servicio válido y duradero. De lo contrario, lo que puede pasarle a los educadores que no se ubiquen bien en esta nueva sociedad es que queden aislados del proceso, arrinconados en el proceso e incluso que tengan conflictos ya sea con el Estado, ya sea con las organizaciones populares, ya sea con los educandos. Es decir ellos generarían una contradicción que no tiene solución. Harían posible que se dé un enfrentamiento por estar desfasados con una realidad que ya tiene marcada su ubicación.

Pero creo que es eminentemente esperanzador el hecho de que los valores cristianos se perciben con toda claridad en esta dirección que está marcando la educación y que por lo tanto el trabajo de los educadores cristianos es grande, es creativo, es importante y se puede hacer. ¡Podemos aportar muchísimo siendo revolucionarios en el campo de la educación!

## LA EDUCACION CATOLICA EN NICARAGUA (2)

# El reto de Fe y Alegría

LUIS GIMENEZ LOMBAR \*

Nicaragua 127.664 Km.2; poco más de 2 millones y medio de habitantes. Cultivos de algodón, café, azúcar, maíz, sorgo, caraoatas, algo de ajonjolí, maderas y ganado; pequeñas minas de oro hoy ya en manos nicaragüenses.

El triunfo de la revolución Sandinista heredó un país sangrante: 57 por ciento de analfabetismo, 38 por ciento de desempleo. Fábricas desmanteladas. Campos no sembrados por la misma situación de guerra. Saqueda en la forma más absoluta por quienes salieron del

país sacando sus fortunas.

### IMPRESIONES DE UN VIAJERO

— "Hermano, por favor, ponga acá su maleta. ¿Tiene la bondad de abrirla? Gracias, Hermano".

— "Hermano ¿Viaja a Managua? Por acá por favor.

Siente uno el impacto de algo nuevo. Junto a las situaciones dolorosas, fruto de una guerra y un saqueo no superados, la humildad, el afecto, la educación y el respeto fecundan la nueva NICARAGUA. Tres años, calculan, se tardará en llegar al nivel económico anterior y de cinco a siete años en lograr un nivel humano aceptable para todos

los nicaragüenses. Nicaragua es un país rico en tierras, en agua y de poca población. Hay abundancia de comida, junto a escasez esporádica de algún producto, sacrificio impuesto para enfrentar emergencias nacionales como la carencia de medicinas tras el corte de suministro que las multinacionales efectuaron por falta de divisas en el país para pagarlas.

Nicaragua es otro mundo de relaciones. Una nueva manera de ver la realidad y sus problemas. Suena nítido, limpio, real el compromiso de un gobierno con las clases populares, la perfectibilidad de la democracia y la prioridad educativa.

En una atmósfera de ilusión de-

\* Director de Fe y Alegría en Oriente y Guayana

mocrática se busca estimular la participación de todos. Semanalmente se reúnen los vecinos en casa de alguno de ellos rotativamente y la participación en estas reuniones es condición necesaria para obtener de su comunidad el certificado que le permita viajar.

— "Hace 15 años que vivo en este Barrio de San Judas y apenas conocía bien a 6 u 8 vecinos. Hoy todos nos conocemos mejor, sabemos de nuestros problemas y comenzamos a vivir un poco más como hermanos. Buscamos captar y sentir las carencias de las mayorías, fijar sus prioridades y enfrentarlas decididamente, sin demagogia, con el apoyo de todos, convencidos de que si queremos vivir mejor, TODOS tenemos que trabajar".

Es un reto a la imaginación y a la voluntad de trabajo. Ante las penurias reales se buscan soluciones asimiladas, queridas, superadas; se alienta la participación de esfuerzos colectivos hacia la comunidad beneficiaria y responsable.

La campaña de alfabetización ha sido un impacto humano aún vibrante en el conocimiento mutuo, en el captar situaciones inhumanas, duras, intolerables que plantean retos impresionantes

al sentir las carencias y los valores populares.

La religiosidad popular ha impregnado de mística y estímulo al proceso revolucionario. Una fe comprometida que ora y trabaja en la humildad de quien reconoce que necesita y quiere lograr la perfectibilidad de la democracia.

### HASTA DONDE -- HASTA CUANDO

NICARAGUA quiere abrir un camino original. Definido por las mayorías que han sufrido la marginación tradicional. Que sea, comunitariamente, el camino de todos los nicaragüenses, intentando un proyecto capaz de resolver lo que todavía ningún régimen de gobierno en el mundo ha sido capaz de implementar: La comunicación verdadera entre el pueblo, sus inquietudes y problemas y el equipo dirigente que lo gobierna. Un proyecto en el que la praxis demuestre la fecundidad multiplicadora de quienes con libertad y desde distintos enfoques, con respeto mutuo y en fraterna convivencia participan en la creación de un nuevo estilo: Nuevos hombres, nueva Nicaragua. ¿PODRAN HACERLO?

Para algunos no todo está claro en Nicaragua ¿y dónde lo está? Las desconfianzas, bloqueos, actitudes que buscan su privilegio, la manipulación; carencias sentidas por quienes todavía sufren la peor parte: inflación en los precios, sueldos todavía por debajo del mínimo vital aceptable. No todo es entusiasmo en Nicaragua. Brumas de incertidumbre de caminos no recorridos oscurecen su porvenir. Es un reto de fe.

### FE Y ALEGRIA "25 AÑOS"

Hace 25 años, por el sudor de un albañil y de su esposa (Abraham Reyes) la fe de un sacerdote (Padre, José María Velaz) y el entusiasmo de un grupo de jóvenes universitarios que sintieron las carencias de su pueblo nació en Caracas FE Y ALEGRIA. En el proceso de identificación y servicio a las clases populares FE Y ALEGRIA ha ido aprendiendo cuál sería una educación válida para nuestro pueblo: Educación realista identificada con una clase, la popular. Educación humanizadora, crítica, creadora, participativa y productora.

Hoy Nicaragua nos ofrece esta esperanza. Fe y Alegría, desde hace cuatro años, llevaba tres escuelas: Dos en Managua y una en Estelí.

El nuevo gobierno revolucionario, nos llama a colaborar y estas son sus condiciones:

1. El Ministerio de Educación de la República de Nicaragua se compromete a pagar los sueldos del Personal Docente, Administrativo y de Servicios de los Centros Educativos de FE Y ALEGRIA, en las mismas condiciones de remuneración y jerarquía que el personal que presta servicios similares en los Centros Educativos del Estado.

2. El Ministerio de Educación de la República de Nicaragua dispensará al personal de FE Y ALEGRIA el mismo trato, derechos y atribuciones que al profesorado de cualquier Centro Educativo del Estado, tales como el derecho al Escalafón, igualdad de salarios, Seguros Sociales, derecho a vacaciones, y cualquier otro que pudiera surgir.

3. El Ministerio de Educación de la República de Nicaragua confirmará y dará visto bueno a las listas del Personal escogido por FE Y ALEGRIA para sus Centros en la República, siempre y cuando dicho personal cumpla los requisitos legales, pedagógicos y técnicos requeridos para el personal de los Centros Educativos del Estado.

4. El Ministerio de Educación de la República de Nicaragua se compromete a respetar que la dirección y administración de los Centros Educativos de FE Y ALEGRIA sean llevados por elementos religiosos o en su defecto, por personal idóneo o comprometido con el aspecto cristiano propio del movimiento de FE Y ALEGRIA y consecuente con nuestra Revolución Sandinista.

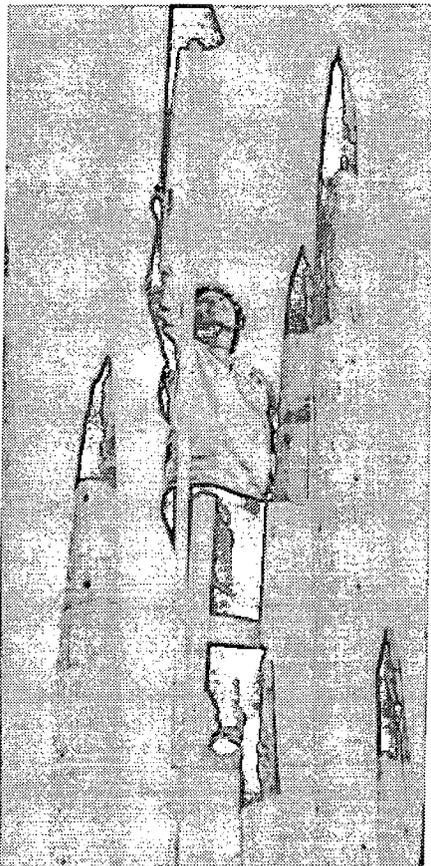
Obras son amores y no buenas razones. ¿Quién siente como propias las carencias de su pueblo? ¿Quién las enfrenta realmente?

El 14 de Octubre de 1930 el General Augusto César Sandino escribe al Coronel Abraham Rivera: "... No hay pues lugar a tristezas ni desesperaciones porque esas cosas son hijas solamente de la irresolución y la cobardía y de esa clase de seres, la humanidad no podrá esperar ningún beneficio.

Tenga Ud. fe y confianza razonada y esa misma, trate Ud. de inyectarles a quienes le rodean para que de ese ambiente halagador se recargue la atmósfera que respiren.

Tenga Ud. presente que la ley Divina que nos rige solo es una: LA LEY DEL AMOR. De esa ley de amor se derivan las demás. La ley del Amor solamente reconoce a la JUSTICIA, su hija predilecta que nació de sus entrañas...\*"

\*\*El pensamiento vivo de Sandino "Editorial Universitaria Centroamericana Costa Rica", p. 204.



Al concluir la Campaña de Alfabetización una brigadista enciende la antorcha que simboliza la nueva luz que ilumina Nicaragua.

# ¿La última oportunidad?

BERNARD LESTIENNE

¡Solidaridad! Ya el nombre de renovación sindical polaca resuena como una victoria y una esperanza. En pocos meses ha cristalizado un vasto movimiento social, engendrando el primer movimiento obrero organizado y autónomo en Europa del Este. El hecho representa sin duda un avance en la historia del socialismo real.

¡Qué audacia y qué madurez a la vez! Los hechos contradicen la apreciación negativa que los dirigentes polacos tenían del pueblo para legitimar su autoritarismo. Apenas constituida, Solidaridad se enfrenta con decisión al partido, coloso con pies de barro, sacude al ejercicio monopolístico del poder, y deshace un equilibrio político frágil, hábilmente mantenido, donde el inmovilismo preservaba la perennidad del sistema. La ausencia de miedo acompaña a la medida política. Fortalecido por los acuerdos de Gdansk, verdadera carta de las libertades sociales, el movimiento demuestra en cada lucha su capacidad para definir sus objetivos, limitarlos sin inmiscuirse en las prerrogativas del POUP, y mantenerse en ellos. Ni desbordamiento, ni violencia, ni provocación: el rumbo se mantiene firme. La situación precaria obliga a redoblar la habilidad para no provocar una derrota definitiva del poder que señalaría el fin del proceso. La impaciencia o la precipitación minarían la obra apenas comenzada.

Comprometida en una vía de transformación social radical, vecina de la URSS, Polonia avanza sobre una cuerda floja. Lo que se pone en cuestión choca de frente contra las obligaciones que le corresponden al estar inserta en el Estado Socialista. Cuando el pueblo se organiza, las vedettes del poder gesticulan y amenazan. La posibilidad de intervención es inminente: la geopolítica tiene sus reglas; el occidente tiembla ante la idea de que el oso soviético —de aire sonriente en su vestido olímpico— gruñe y saque sus garras. Obsesionados por este eventual desenlace —¡dichoso alibi!— numerosos observadores descuidan considerar por falta de visión y de coraje lo que está en juego en la experiencia en curso: la superación de los totalitarismos y la búsqueda por parte de un pueblo, de una alternativa socialista en la libertad. Este proceso no concierne sólo a la Europa socialista; en él estamos comprometidos

todos. Sin minimizar el aspecto estratégico internacional del fenómeno polaco, al releer los sucesos recientes y la actitud de los actores, quisiera reflexionar ante todo sobre lo que "ha comenzado en Gdansk" ¿última oportunidad para Polonia?

## DESEMPEÑO DE LOS ACTORES

El porvenir depende del ánimo con que las partes sepan asumir la tensión en sus relaciones.

Solidaridad reagrupa ya a unos 8 millones de asociados mientras se acelera la descomposición de los sindicatos oficiales. Unica asociación reconocida hasta el presente, canaliza un conjunto de aspiraciones muy diversas de la sociedad. Se mantiene en un margen estrecho entre Sindicato y movimiento social. Frente a un crecimiento tan rápido los nuevos responsables se enfrentan a inmensos problemas de organización (falta de cuadros, de estructuras, de medios, de tradición) para asegurar un funcionamiento democrático y mantener la unidad. Las tensiones son reales; el adversario sabrá aprovechar estas debilidades. La tarea es doble. Para no dejar que se agote el prodigioso movimiento social, ni decepcionar a las aspiraciones populares, Solidaridad debe estimular la expresión de opiniones, organizar la base, sostener y animar la dinámica de las luchas, obtener ya resultados concretos que satisfagan a las reivindicaciones obreras. Pero la economía está agotada, el país al borde de la bancarrota, y el poder demasiado debilitado. Para no correr al suicidio es mejor consolidar hoy el movimiento exigiendo el desarrollo de libertades públicas, y retrasar para un término medio la satisfacción de las reivindicaciones materiales. El reto es enorme. Al asumirlo serenamente Lech Walesa ha conquistado una figura de líder incuestionado. Empírico y lúcido, une la firmeza con la flexibilidad. En relación constante con los trabajadores —con ellos se siente verdaderamente en familia— adquiere entre ellos el ánimo y la popularidad para negociar favorablemente con el poder. Para llevar a buen término una política tan delicada Walesa y sus amigos se benefician con la colaboración discreta pero esencial de numerosos intelectuales disidentes y de las llamadas de la Iglesia a la moderación y a

la prudencia. Contra las interpretaciones tendenciosas de la prensa, tanto en el Este como en Occidente, niegan su intervención en el terreno propiamente político y no ponen en cuestión ninguno de los tres pilares que amarran a Polonia al bloque socialista: la propiedad colectiva de los medios de producción; la "función directiva" del Partido; la integración en el Pacto de Varsovia. Los objetivos de Solidaridad son exclusivamente sindicales, repiten ellos hasta la saciedad, dispuestos a ensanchar al máximo la acepción de la palabra, especialmente en la esfera de las libertades públicas (libertad de expresión, levantamiento de la censura, supresión del aparato represivo del Estado...); posición de equilibrio frágil mantenida gracias al apoyo popular.

Más que la evolución del movimiento obrero, lo que preocupa al Kremlin es la evolución del POUP. Si el partido, atraído por la renovación se descentralizara y perdiera el control, el proceso sería irrecuperable y sería preciso romperlo. Ahora bien, los problemas internos también aquí son graves. El dogma del monolitismo está herido, las opiniones divergen y se enfrentan, las filas se dispersan y, lo que es peor, ciertos militantes intentan establecer contactos horizontales (negación del centralismo democrático). El partido y la sociedad ya no van al unísono; esto no es nuevo, pero ahora se acentúa el alejamiento, si no el rechazo, que ya habrían establecido la burocracia y la corrupción. Si no se cuestiona ni la primacía política ni el ejercicio del poder, de hecho la voz del partido resuena en el vacío, ya no encuentra eco. Para Stanislaw Kania, deseoso ante todo de mantener la soberanía polaca por muy limitada que ésta sea, y por tanto de tranquilizar al hermano mayor vigilante, la tarea más urgente es cerrar filas y mantener la autoridad del partido. Por supuesto que él tiene el oído atento a las reivindicaciones y no cierra ninguna puerta para no acentuar la tensión; pero él se preocupa sobre todo de curar las llagas y de intentar devolver una nueva salud al moribundo. Ahora bien, la base militante del partido contiene más tendencias y fuerzas favorables a la evolución que el comité central, más inclinado al conservadurismo. Kania, hombre del justo medio,

favorable a la "renovación socialista polaca" pero opuesto a la "aparición de un doble poder", asegura su autoridad, tranquiliza la impaciencia de Moscú y prepara hábilmente el Congreso Extraordinario del POUP anunciado para fines de marzo o comienzos de abril; etapa decisiva del proceso en curso de reconquista y reorganización del poder.

El Kremlin, guardián de la ortodoxia socialista, está irritado por la demasiado lenta y suave normalización, pero todavía confía en Kania. No interviendrá más que como último recurso si el partido resbala, pero sin cesar amenaza, atemoriza, recuerda que él es el único que decide. Sin embargo, la situación ha cambiado mucho desde agosto de 1968. La intervención en Praga dividió profundamente al movimiento comunista mundial acelerando la disensión interna. Los partidos comunistas, italiano y español (dos grandes en Europa), opuestos a la

doctrina Brezhnev de la "soberanía limitada", han anunciado públicamente la ruptura si la experiencia se repitiera en Polonia. En el interior mismo de Europa oriental la autoridad de Moscú parece herida, la fascinación ya no es la misma. Las Repúblicas hermanas se resisten a desempeñarse como gendarmes del Socialismo. Atrapada en la trampa de Afganistán, la URSS ha perdido la estima y la confianza de algunos países del Tercer Mundo. Seguramente un nuevo conflicto en Polonia, que podría muy bien provocar una resistencia nacional, costaría muy caro. La distensión, los intercambios comerciales con Occidente, los tratados de desarme SALT, los acuerdos de Helsinki y los que están en discusión en Madrid, todos ellos elementos constitutivos del porvenir soviético, saltarían en pedazos y la reconstrucción sería larga. No sin razón, Pravda denuncia los rumores alarmistas venidos de Occidente que

repercuten en Polonia y los elementos antisocialistas (CIA, Sindicatos americanos, periodistas occidentales reaccionarios, etc.) que se inmiscuyen en los asuntos polacos. Pero la protesta es ingenua en cuanto concierne a las reacciones inevitables de la OTAN y del Consejo de Europa frente a las empresas que a Moscú le gusta mantener.

Paradoja que no sorprenderá más que a quienes ignoran el cínico pragmatismo del capitalismo: los banqueros e industriales occidentales se inquietan al ver a Polonia desestabilizarse y hacerse incapaz de pagar la enorme deuda que ha contraído: alrededor de 24 mil millones de dólares. Los importantes créditos desbloqueados a toda prisa desde el verano no tienen la intención de precipitar la caída de un régimen cuya ideología odian, sino más bien buscan proporcionarle un respiro, el tiempo de reponerse para que se mantenga garante del desem-

### PRINCIPALES SUCESOS DESDE LOS ACUERDOS DE GDANSK (31 de agosto, 1980)

Estos hechos hay que situarlos en la perspectiva histórica presentada en el No.428, septiembre-octubre del 80, de SIC.

- 17 Septiembre: 35 comités locales de los sindicatos independientes deciden reagruparse en una Confederación Nacional bajo el nombre de Solidaridad.
- 24 Septiembre: Lech Walesa, líder de Solidaridad presenta los nuevos estatutos de la organización con vistas a un reconocimiento legal oficial.
- 3 Octubre: Huelga de una hora convocada por Solidaridad para imponer al gobierno respeto por los acuerdos, sobre todo en materia de acceso a los medios de información y de pago de salarios.
- 4 Octubre: VI Pleno del Comité Central del POUP.
- 12 Octubre: Gran mitin público en Varsovia organizado por Solidaridad; varias decenas de miles de personas.
- 18 a 22 Octubre: Walesa visita el sur de Polonia: acoge entusiasta en cada escala.
- 24 Octubre: La corte de Varsovia aprueba el estatuto de Solidaridad, pero añade un artículo para afirmar el papel predominante del partido y restringir el derecho de huelga. Solidaridad apela.
- 27 Octubre: El Comité Nacional lanza una amenaza de huelga si la Corte Suprema no suprime el artículo añadido.
- 10 Noviembre: La Corte Suprema se pronuncia en favor de Solidaridad; el papel dirigente del POUP es reconocido en un anexo de los estatutos; allí se introducen también las convenciones 87 y 98 de la OIT sobre el derecho de sindicalización y de huelga. Distensión en el país; los corresponsales de prensa occidentales son readmitidos.
- 22 Noviembre: Arresto de Narozniak, empleado de Solidaridad, acusado de revelar secretos de Estado. En Varsovia el sindicato amenaza con una huelga general si no liberan a Narozniak. Se añaden cinco nuevas reivindicaciones de orden político: sanción contra el procurador de la República, responsable del documento sobre la represión de los opositores; suspensión de la persecución contra las personas acusadas de "actividades antisocialistas"; creación de una dieta donde tomaría parte Solidaridad para verificar la legalidad de los tribunales, de la policía y de las fuerzas de seguridad; reducción del presupuesto de estos servicios; búsqueda de los responsables de las represiones antiobreras en 1970 y 1976.
- Noviembre: Huelga de enfermeras y personal sanitario, de maestros, de industrias azucareras, textiles y ferroviarias, entre otras, para obtener los aumentos de los salarios prometidos.
- 24 Noviembre: Sindicatos por ramas de Industrias, no oficiales y no afiliados a Solidaridad, tienen su primera reunión nacional en Varsovia.
- 27 Noviembre: Las autoridades liberan a Narozniak; Walesa negocia con los obreros siderúrgicos de Varsovia el fin de la huelga.
- 1 Diciembre: Apertura de los trabajos del VIII Pleno del Comité Central del POUP; esperado discurso del Secretario General Stanislaw Kania.
- 2 a 10 Diciembre: Semana de tensión internacional. El Presidente Carter denuncia un aumento sin precedentes de las fuerzas del Pacto de Varsovia en la frontera polaca. Los nueve jefes de Estado y de gobierno de la C.E.E. deciden una posición común y subrayan las muy serias consecuencias de una intervención en Polonia. El POUP exhorta al pueblo a salvar la nación de la destrucción moral y económica. Kania, Brezhnev y los 5 jefes de estado de las otras naciones del Pacto de Varsovia se reúnen en Moscú para recordar que Polonia es y seguirá siendo un Estado Socialista. En Bruselas los ministros de Defensa y de Relaciones Exteriores de los países de la OTAN anuncian la instalación de medidas militares limitadas y la definición de represalias económicas en caso de intervención. En Roma, Juan Pablo II evoca las noticias alarmantes que provienen de Polonia "que esperamos no se confirmen".
- 9 Diciembre: Los representantes de unos 600.000 agricultores reivindican la autorización para constituir un sindicato afiliado a Solidaridad.
- 11 Diciembre y siguientes: La Iglesia y ciertos intelectuales llaman a la tranquilidad; la onda alarmista amenaza la estabilidad.
- 16 Diciembre: En Gdansk varias centenas de millares de obreros participan con calma en la inauguración de dos monumentos en memoria de las víctimas de diciembre de 1970. Solidaridad considera esta celebración un gesto de unidad nacional.
- 19 Diciembre: Publicación de un severo plan de austeridad, racionamiento de carne, anuncio oficial de un próximo año difícil.

bolso. Por motivos diferentes los intereses de Moscú y de Occidente convergen.

## EL RENACER POLACO

En 1968, cuando la primavera de Praga, el partido era el motor del cambio; el pueblo seguía a Dubcek que conducía la reforma. Esta vez el movimiento se sitúa en un distanciamiento radical, irónico, hasta despectivo con relación al partido. La clase obrera unida a las fuerzas vivas del país se apoya en adelante en ella misma para promover la transformación. La disidencia no es aquí el hecho de unos contestatarios, héroes aislados; basada sobre la conducta y el apoyo de la Iglesia, animada por los intelectuales no sometidos al régimen, ha adquirido una significación social en el conjunto del pueblo. La oposición no pone en cuestión al partido en su propio terreno; ella se impone autónoma, poderosa frente a él, sin él. Lo que estaba en germen en los sucesos de 1956, 1970 y 1976 ha crecido y se ha expandido en 1980: la clase obrera polaca, toda la nación, dictan al poder un nuevo código de funcionamiento; el pueblo se levanta y habla con dignidad y orgullo, sin miedo, reafirma su realidad irreductible a la visión totalitarista de los dirigentes; reivindica su autonomía.

El poder, producto de una necesidad externa, aparece debilitado; las negociaciones de Gdansk no han salvado su legitimidad, mientras que la revuelta serena

de los huelguistas confirma la de la sociedad. Las recientes conquistas favorecen más bien, a costa de Solidaridad, el surgimiento de otras Asociaciones de las que será necesario reconocer su existencia y sus reivindicaciones. Será difícil encontrar el equilibrio entre un poder impuesto desde afuera, amenazado de desintegración, y las instancias de representación que la sociedad se ha dado independientemente de él y contra él. La precariedad actual no es viable más que gracias a la moderación y a la habilidad política —mezcla de audacia y paciencia— de la oposición. El mantenimiento del sistema, dentro del cuadro de la función directiva del partido, estará en adelante ligado al reconocimiento del pluralismo, al descubrimiento de un funcionamiento más ágil. El acuerdo que permita evitar nuevas rupturas supone imaginar instituciones nacionalmente aceptadas, abiertas al diálogo y a la concertación.

Pero la reconstrucción de la esfera política no es realizable más que acompañada del reordenamiento de la economía. Esta, paralizada por la burocracia parásita, se muestra ineficaz y despilfarradora; se desarrolla pero permanece incapaz de responder a su finalidad primera, la de satisfacer las necesidades de la población. La industria traga las inyecciones financieras que la engordan sin revitalizarla. La gestión centralizada ahoga los esfuerzos de adaptación para instaurar cambios más ágiles entre uni-

dades de producción, entre productores y consumidores. Una reforma de la economía para responder a las necesidades deberá por consiguiente racionalizar el funcionamiento del aparato productivo, aplicando a la situación polaca el remedio húngaro que apela ampliamente a los mecanismos del mercado. La participación de obreros elegidos en la responsabilidad de la gestión descargaría el aparato debilitado del partido de una tarea cada día más pesada e imposible de asumir. Ciertos responsables entre los más animosos reconocen la globalidad de los problemas que hay que enfrentar: "El proceso de renovación —confiesa el director de la revista *Polityka*— debe comprender no solamente la política económica y social, sino todos los sectores de la vida pública que están ligados al funcionamiento cotidiano de la democracia".

En favor de su constitución, Solidaridad ha hecho referencia a las actas finales de la Conferencia de Helsinki (1975). Los sucesos del verano no habrían sido posibles sin la distensión entre el Este y el Oeste y todos los intercambios tanto económicos como culturales que ésta ha favorecido. Todo atentado contra ella, venga de donde venga, hipoteca el futuro tan vulnerable de renovación recientemente inaugurado. Contra las formas de totalitarismo que sufre el pueblo polaco reclama su libertad y su independencia. Bastante ha luchado para merecerlas.

## POLONIA (2)

# El aporte los intelectuales

CARMELO VILDA

Polonia, hoy, nos acerca a la utopía. Los últimos sucesos apuntan muy a lo lejos. Una nueva alternativa política ha comenzado a concretarse. No se trata de un repudio al socialismo como desearían los partidarios del mercado consumista. Polonia no va a renunciar a las ventajas que proporciona un régimen de democracia social. La esperanza que vemos brotar en Polonia no estriba en su regreso al capitalismo individualista sino en el aquilataamiento de un socialismo más humano, más libre, participativo y recreado.

Las informaciones de la prensa venezolana han resaltado el protagonismo del sector laboral como si la fermentación de la nueva Polonia hubiera sido provocada exclusivamente por el líder Walesa y el sindicato SOLIDARIDAD. ¿Y los intelectuales? Las noticias no mencionan su contribución ni la levadura i-

deológica que ha ido ahuecando el terreno. Y sin embargo la audacia de los trabajadores no hubiera sido posible sin los riesgos carcelarios de los Escritores. Krzysztof KARASEK, poeta representante del movimiento Nueva Cultura, lo afirma sin ambages:

**"Los procesos que determinan los mecanismos de la vida social en Polonia, el mismo carácter de su tradición, implican el hecho de que todas las transformaciones de las estructuras sociales han sido anticipadas aquí por la poesía".**

Efectivamente Ryszard KRYNICKI, Jaroslaw MARKIEWICZ, Stanislaw BARANCZAK, Ewa LIPSKA y el mencionado anteriormente KARASEK se han hecho a través de la palabra, responsables de un cambio cultural que tiene en cuenta las realidades políticas, económicas y espirituales de Polonia. Su

despertar ha sido doloroso y arriesgado por que comprende la necesidad de despertar también a otros.

Ya desde 1968 hablan de "una nueva sensibilidad", referencia indirecta a los abusos del "poder estatal", y eco cierto de aquella conciencia libertaria que por entonces se propalaba entre los universitarios e intelectuales de USA y Europa Occidental. Desde la concepción marxista que propugna una asunción del mundo no tanto para explicarlo cuanto para transformarlo, los jóvenes poetas polacos comenzaron por mantener una actitud desconfiada. Iniciaron así la batalla contra el lenguaje oficial de los periódicos, radio, televisión y contra los mensajes paternalistas del Partido único. No eran cantos retóricos o manifestaciones románticas de protesta al estilo "occidental" sino sutiles invitaciones a la refle-

xión, al análisis de la realidad, a la creación de modelos dialécticamente siempre "más allá". Algunos aducían que era preciso "reconquistar el aliento y volver a ofrecer al traicionado mundo una rosa" (T. ROSEWICZ). Otros ahondarán la historia polaca hasta llegar a las claves primordiales que la interpretan. Y de allí surgirá el romanticismo desgarrado que define a esta nación: "¿Qué hago aquí, en el bolsillo del otroño... yo... contado, descrito, previsto... buscando justificación para el mundo?" (K. KARASEK). Los más pesimistas fermentan la realidad espiritual con actitudes desesperadas: "Me despierto cada día con un cadáver en la boca" (J. MARKIEWICZ). Rafael WOJACZEK, representante de la generación 1970 asume una actitud brutal, testimonio impactante de una lucha contra las condiciones que enajenan y desmoralizan al polaco en la última década. A veces lleva su ironía a límites sutiles cuando canta por ejemplo a la Patria: "... piadosa como el diario del Partido, paciente como una investigación carcelaria... madre ajena, ¡reina de Polonia!".

No era fácil y resultaba por el contrario peligroso hablar claro a las mayorías. Por eso tuvieron que ser poetas los primeros torpederos de la represión ideológica. R. KRYNICKI expresa con fino humor el tortuoso proceso de la comunicación y expresión libre: "Después de conversar con mi editor /yo mismo ya no sé/ quién es autor del libro:/ ¿el Estado, el papel, las influencias de la luna...?/

Desde tribunas diferentes también los profesores universitarios y algunos teólogos laicos han tratado de rejuvenecer el socialismo polaco. Hay catedráticos que convocan a sus alumnos en sus respectivos domicilios para explicar los "pensum" con libertad y contra "la mentira oficial". Los jóvenes llaman a estas reuniones "universidades volantes". Ha sido célebre el caso de M. GLAJGEWICHT, miembro de la Academia de Ciencias, porque la policía le descubrió y realizó una redada entre los asistentes. Todos fueron castigados con multas equivalentes al salario mensual de un funcionario medio. Estos cursos complementarios, sin embargo, están muy extendidos y las posibles multas, en vez de retraer a la oposición, la enfervorizan.

Tadeus MAZOWIECKI, director de la revista WIEZ, muy influenciado por las ideas políticas y teológicas de E. Mounier, esbozó en 1978 las razones para el cambio. En el Círculo de Intelectuales Católicos de Varsovia propuso un programa y unos argumentos que la censura oficial no permitió salieran en las páginas de la revista.

**"Existe una nación —decía— que no pide lo imposible... Una nación con un pensamiento, una voluntad y una responsabilidad de tender hacia lo mejor... Esta nación existe y tiene necesidad de una apertura,**

**de respirar, de ser tratada como adulta, de ser agente de su propio destino. Se trata de un compromiso, no de una sumisión. Se ha ganado el derecho a este compromiso porque tanto en la protesta como en la construcción de las infraestructuras sociales ha manifestado capacidad de autodefensa y afirmación. Esta nación existe y se llama Polonia".**

Hay que mencionar también en esta búsqueda de apertura espiritual la enorme contribución del Cine. Películas como "El Hombre de Mármol" del director Andrzej WAJDA son exponentes de una "censura" más liberal incapaz ya de sofocar la madurez de la libertad creadora. WAJDA y ZANUSSI han elevado al cine polaco a una textura de calidad tal que rechaza todo tipo de cortapisas y fronteras.

Mucho antes que el sindicato SOLIDARIDAD ya existían varias asociaciones y organismos sin "permiso oficial" y multitud de clubes católicos que se dedicaban a analizar y discutir libremente ideas, programas y experiencias. Incluso proliferaban también comités de estudiantes independientes que trabajaban en la clandestinidad. A esta realidad asociativa tan peculiar se refiere el sociólogo Jakub KARPINSKI cuando afirma que "Polonia es una sociedad de disidentes". Y añade después: "el gran número de periódicos independientes mide la falta de información y la necesidad que tiene este país de una libre circulación de las ideas..." Desde 1970, el crecimiento de grupos juveniles al margen del Partido y la proliferación de la prensa semiclandestina, alguna de ella en hojas mimeografiadas, indicaba ya los derroteros que han llevado a Polonia a la situación esperanzadora de 1981. El Gobierno comunista llama a todas estas manifestaciones que escapan a su control "oposición desviacionista". Por el contrario los intelectuales independientes lo asumen como "creación de las condiciones para una verdadera democracia socialista". Intentan con ello acercar dos riberas tan distantes en los países del Este como son el socialismo y la libertad creadora. Esta era precisamente una de las obsesiones que torturaban al camarada Pablo NERUDA: "La existencia de un dogmatismo soviético en las artes durante largos períodos no puede ser negada pero también debe decirse que este dogmatismo debe ser siempre tomado como un defecto..." Desviación o "defecto" que pretenden corregir ahora los escritores polacos. Pero la libertad de expresión resulta inútil y frustrante cuando no sirve para promover el cambio social, político y espiritual. Por eso han arrastrado tras de sí a otros frentes poderosos que pueden adelantar las transformaciones. Los últimos sucesos de Gdansk y la resonancia del fenómeno Walesa ha sido posible porque está respaldada por la logística intelectual. Precisamente la sincroni-

zación de estos dos elementos, trabajo industrial y cultura, va a ser determinante en los cambios políticos venideros. Ambos sectores reconocen que la vida es más porfiada que los preceptos. La revolución implica dinamismo, el despotismo anquilosamiento endurecido. Por eso, cuando los obreros piden la "retransmisión de la Misa por radio y televisión" no reivindican sólo un acto litúrgico sino una cuota de libertad, el derecho humano a la expresión pública de lo religioso. Lo que el pliego conflictivo introducía desbordaba las meras peticiones de las cláusulas. Era un acto de resistencia en común que pretendía rescatar una parcela de libertad y preservar a la vez la dignidad sin la cual ningún Estado puede existir como Nación. Y por otra parte, un país que quiere ser crisol de un ensayo socialista más genuino y demuestra que posee textura para cristalizarlo, tiene derecho a gobernarse por sí mismo sin que esta pretensión provoque calambres o alarmas en los países del Pacto de Varsovia ni cantos de sirena o frotamientos de manos en las potencias de la OTAN.

El historiador polaco Adam MICHNIK, apresado durante los disturbios universitarios de 1968, aclara a unos y otros los objetivos que definen la situación polaca:

**"Cada acto de resistencia constituye un paso hacia un socialismo democrático, el cual, más que una institución jurídica, queremos que sea una comunidad de ciudadanos libres, una comunidad real".**

Nada tan robusto como el nacionalismo de Polonia. Invasión, arrasada, mediatizada. Polonia renace, se rehace y exhibe al poco tiempo la testud afirmativa de su vocación libre. ¿Hasta qué punto el partido comunista soviético y el gobierno títere polaco están conscientes de esta situación, de esta vocación milenaria y cuál será el límite de la tolerancia, es decir, de la confianza? Los intelectuales han apostado su libertad personal y la de su palabra para que emerja más fresca y auténtica en una alternativa histórica que muchos observamos con entusiasmo. En beneficio del socialismo, de la libertad y de la distensión mundial.

Obreros y escritores han lanzado ahora la estrategia de la cordura y del realismo geopolítico. ¿Tendrá también la Unión Soviética sensatez?

## CAMUFLADORES

Cuentan de un dictador que proclamaba la grandeza de su gobierno, porque veía un cambio total en todas las poblaciones por donde pasaba en sus giras. El hecho era que alguien mandaba previamente unas cuadrillas que decoraban las poblaciones camuflando la realidad. Algo de eso le pasa a todo gobernante. También en la democracia moderna. Siempre hay cuadrillas a su derredor que le camuflan la realidad...

Hace poco el Señor Presidente pasó por el sector cafetero de Biscucuy. Este sector tan tradicional en la historia venezolana, tan significativo en nuestra escasa producción agrícola, es uno de tantos monumentos abandonados. Cuatro apellidos amparados en filiaciones políticas tienen acaparadas las PACCA y el gremio de caficultores. Los pequeños viven de los despojos. Por fin, hubo aumento de precios, cuando la cosecha estaba ya entregada. La diferencia se pagaría más tarde, de acuerdo a los recibos de entrega. Los pobres soñaban con la diferencia. Tardaba en llegar. La expectativa era grande. Buen momento para aprovecharlo políticamente.

En efecto, el Presidente llegó a Biscucuy. Personalmente comenzaría a entregar el pago atrasado. Gran acto en la PACCA en presencia de la prensa. El Presidente rodeado de una cuadrilla de caficultores expertos en camuflaje. Discursos vacíos al Señor Presidente: "Nunca en la historia hemos estado mejor los caficultores", etc. Y empezó a repartir cheques... Los Medios de Comunicación Social di-

fundieron con profusión el acto.

Al día siguiente se forma la cola de productores para recibir su pago atrasado. He aquí el diálogo con el encargado:

— ¡Todavía no ha llegado la plata!

— Si ayer empezó a repartir el Señor Presidente...

— Mira, chico, la verdad es ésta: La computadora de Caracas todavía no ha procesado la lista de Biscucuy. Y sin ese listado no pueden mandar la plata...

— ¿Y de dónde era la plata de los cheques repartidos por el Presidente?

— Bueno, tú sabes, ahí acomodamos de una platica que siempre se tiene para emergencias. ¡No íbamos a quedar mal con el Presidente!

El Primer magistrado volvió feliz de su gira. Proclamó su éxito por televisión y las maravillas del escenario que había visto y vivido. El campesino en cambio, se confirmó en las mentiras del gobierno. Señor Presidente, Ud. tenía razón. El escenario que vio era maravilloso, pero estaba camuflado. No se extrañe, Señor Presidente: como todo mandatario, también Ud. actúa en gran parte engañado.

## ICRIMINALES!

Una vez más los grupos que la Junta de El Salvador y sus obstinados favorecedores persisten en llamar incontrolados, pero que en realidad son apoyados, fomentados y encubiertos por los intereses que la Junta protege, han vuelto a asesinar.

Ahora se trata de dos religiosas de Maryknoll, una Ursulina y una misionera laica, todas de nacionalidad estadounidense. Cuando este comentario llegue a nuestros lectores ya habrá nuevos cadáveres.

Es digna de admiración y respeto la actitud de estas mujeres que honran al cristianismo y a su nación. Muchas veces hemos criticado desde Latinoamérica el despotismo de un país que utiliza su poderío económico y militar para explotar a medio mundo. Pero es también verdad que muchos centenares de norteamericanos han sido capaces de reubicarse física y culturalmente para compartir la suerte y los anhelos de liberación de los oprimidos. Y hay que reconocer que dentro de Centramérica las religiosas de Maryknoll han dado testimonio constante y decidido desde los años ya casi olvidados en que fueron perseguidas bajo la acusación de favorecer la guerrilla en Guatemala.

Sin embargo nos duele, y les dolería a ellas también, que haga falta el asesinato de un norteamericano para que en Washington el Congreso se alarme, y para que en el mismo El Salvador, Napoleón Duarte se preocupe por las extralimitaciones de las fuerzas represivas para-militares.

Cuando han sido asesinados, torturados o violados miles de salvadoreños, la Junta ha permanecido insensible y se ha recubierto con una cínica apariencia de imparcialidad. Cuando han muerto cuatro ciudadanos USA han llovido las disculpas, los mensajes de condolencia, las promesas de una investigación exhaustiva. Aunque nadie olvida que después de una investigación no menos exhaustiva aún no se ha descubierto quién asesinó a Mons. Romero.

La Junta sabe muy bien que en el retiro de apoyo a Somoza influyó más el asesinato ante las cámaras de TV de un periodista norteamericano que la masacre de poblaciones enteras nicaragüenses. Por eso ahora tiembla. No le importa masacrar, pero le asusta perder el poder.

Unos días antes, conocido ya el asesinato de los principales dirigentes del FDR (SIC, n. 430, p. 457) el Presidente de Venezuela ratificó que "mantenemos relaciones cordiales con El Salvador". Lo dijo a la puerta de una Iglesia, a la salida de Misa.

## DE LA ADMINISTRACION PUBLICA ¡LIBRANOS SEÑOR!

Si usted, lector de SIC, ha chocado el carro y a consecuencia de la colisión hay alguien a quien le han tenido que suturar la herida con tres puntos, prepárese para el más fantástico safari. Usted se ha convertido de repente en "asunto" de la Administración Pública.

A la Administración Pública se llega siempre por "taquillas". Y a las "taquillas" por soporíferas "salas de espera". ¡Cuánto cansancio en sus sillas...! Mi película comienza en un pabellón de emergencias. El recibidor del hospital parece la Casa de un partido político en la oposición. Tanta es la parsimonia, la desolación y la penuria informativa. Nadie sabe nada. A lo más te señalan con el dedo un pasillo y añaden: "¡por allá!". Por allá significa transpasar primero una ruleta enmohecida como las que controlan los "pases" en los autobuses y luego enfrentarte a la indecisión de varias salas gemelas, a enfermeras que entran y salen, a funcionarios ignorantes, a oficialillos de tercera, a compadres, a vendedores de café y arepas, a viejitas venidas de Cumaná que intentan averiguar el paradero de un nieto... Cuando levanta la mirada en busca de ayuda, un papel toscamente pegado en la pared, avisa: "¡Estamos en huelga". ¿Será huelga o juerga?". Otros cartelones menos ambiguos anuncian que se trata inequívocamente de un paro laboral. Al fin y al cabo los "paros" laborales y los cardácos son homólogos y congéneres.

Los "baños" de la Administración pública merecerían un guión de telenovela escrito por Matías Carrasco. Y tendría efectos terapéuticos precisamente por lo grotesco que resultaría. Pero... en estos días de hallacas es peligroso merodear más el tema. Que cada quién evoque sus experiencias y basta. Y de allí al Comando de la Guardia Nacional en Corralito (once horas de espera entre

dos días sucesivos) para acabar detenido por orden judicial en el retén de La Planta durante noventa y seis horas. ¡Cuánto humillan las rejas si has herido a alguien fortuitamente y ese alguien está ya dado de alta, tranquilo y trabajando...!

Una juez inteligente, humanitaria y comprensiva me concedió boleta de libertad bajo fianza de dos amigos "de reconocida solvencia y manifiesta responsabilidad". En esta "ejecutoria" perdimos los tres toda la mañana y mediodía. Y luego a conseguir el resultado de la "experticia", a la sacada de los carros, a los trámites del Seguro no tan "seguro" cuando le llega la hora de dar la cara por el cliente. Total, ocho días hábiles de pesadillas! Por las noches soñaba con taquillas y salas de espera, con funcionarios malhumorados que rechazaban mis legajos y certificados.

Cuando posteriormente analicé todo el proceso concluí que el "mal" no proviene de los mandos superiores que quizá se empeñan inútilmente en una cruzada de honestidad y eficacia. ¡Cuánta esperanza e ilusión me infundía la lectura de consignas como: "el honor es nuestra divisa", "la ley es nuestro lema", "vivimos en un estado de derecho"... Pero luego aparecían esos dioscellos que al colocarse detrás de una ventanilla o de una mesa oficial parecen sanguijuelas y actúan como los malos en las películas de vaqueros. Es ese aluvión mezquino de la Administración Pública, cantos rodados de todos los calibres desde los pícaros hasta las sabandijas, desde los incapaces a los bufones medievales, desde los jeta-esfinges a las muchachas-sandy que no se despegan del teléfono aunque vean delante una cola mayor que la del tráfico a la altura del Jardín Botánico. Y si esto sucede al ciudadano clase media ¿qué le ocurrirá al Juan Bimba "pata en el suelo"?

Goya supo retratar en lienzos dramáticos la podredumbre de la Corte real española. Tras la apariencia ornamental podemos contemplar la desintegración, el servi-

lismo y bufonerías de un modo de ser transnochado y decrepito. Si alguien decidiera hoy plasmar la antipatía de la burocracia llenaría también una galería de instantáneas, panorámicas y trépticos en donde los parásitos, adulones, gnomos y fatuos omnipotentes integrarían un estúpido mural. Personajes endriagos que te dicen al oído "¡vamos a ver qué podemos hacer por usted!", y, en efecto, si los alimentas con alguna golosina penetran los despachos más "privados" y son incluso capaces de caminar por las cornisas para llegar allá donde se adjudican las licencias y se firman los documentos.

CORDIPLAN acaba de anunciar que sobran más de 250.000 burócratas. Es un alivio nacional oír esta noticia por boca de un Ministro. Estoy seguro de que si se realizara semejante prof laxia administrativa no sólo respiraríamos aire más puro sino incluso dormiríamos más tranquilos. Pero... ¿a dónde irá esa plaga de langostas?

## EL MISTERIO DE LA NAVIDAD

Desde muchos siglos atrás, los buenos israelitas esperaban ansiosos el cumplimiento de la Promesa, la venida del Salvador. Pero muchos lo esperaban haciéndolo a su medida, no dejándole ser realmente el Dios verdadero, siempre Mayor que nuestros cálculos humanos. Por eso, cuando llegó naciendo en un pesebre y envuelto en pañales, no le reconocieron. Porque esperaban que el Misterio trascendente aparecería grandioso, numinoso, lleno de poder y majestad, imponiendo su luz encedecedora a todos los hombres.

En el fondo no admitían más que la imagen de Dios que ellos mismos se habían creado y que por ser creada y obra de la creatura no podía ser Dios. No entendieron a un Dios vivo, parcial con los pobres y los oprimidos, que se aparecía en lo sencillo, en lo popular, entre el pobrerío del

campo. No entendieron que el MISTERIO del NACIMIENTO fue precisamente el que no aparecía ningún misterio, sino la suprema sencillez de un niño que nace entre los pobres.

En la Municipalidad de Caracas, se decidió este año montar un Nacimiento que recordara, como es la tradición venezolana, el MISTERIO del Nacimiento. Los encargados de prepararlo eligieron, con muy buen criterio, un Nacimiento artístico, premiado por su popularidad y su sencillez, a la vez que por su calidad artística.

Pero el Nacimiento de la Municipalidad causó un fuerte escándalo. Con gritos y todo. Porque todavía hay personas "muy católicas" empeñadas en corregirle la plana al mismo Dios y enseñarle a El cómo debió ser el MISTERIO DEL NACIMIENTO... Se parecen a los israelitas que no aceptaron el MISTERIO de un Dios que se esconde entre los pobres, cuyo nacimiento fue celebrado por los que sí lo aceptaron (si es que hubo alguna celebración); como el pueblo celebra sus gozos. Aquí, en Venezuela, eso lo hace el pueblo con cerveza y con ruidosas partidas de dominó, con contorneos trepidantes de salsa y picardía de gaitas. Algo parecido debió suceder allá en Belén en la primera Navidad. Y eso tan sencillo, tan humano, fue el MISTERIO. Que el Emmanuel, el "Dios con nosotros", está como pobre entre los pobres. Y sólo aceptando eso, se acepta de verdad el MISTERIO del único Dios verdadero.

# Iniciación de un shamán

IGNACIO CASTILLO

*he muerto  
con mis muertos  
y estoy vivo*

Mario Trejo

1980

Dirección y guión: Manuel De Pedro  
Producción: Cochano Films  
Fotografía y cámara: Raúl Held  
Locución: José Ignacio Cabrujas  
Música: Juan Carlos Núñez  
Duración: 70 minutos

Que pululan los espíritus, aunque lo neguemos, lo sabemos. Menos sabemos, en cambio, reconocer sus caminos, invitarlos a hacer morada en nosotros, conocer sus aires, fuerzas y alientos. Poder elegirlos en la invitación para que el bien —la salud, la paz, la cosecha— sea pretendido con pasión, casi sin esfuerzos. Pero eso no nos interesa aunque estemos saturados de espíritus hostiles.

El espacio: el shabono yanomami, representación del cosmos: el camino de los espíritus dividiendo su interior diametralmente. El tiempo: los siete días de la semana. El rito: la iniciación como shaman de Rarowe.

La cámara discreta entrometida y el guión estudiado sobre el montaje narran con asombro, placer y respeto la ceremonia. Antes de la iniciación, Rarowe irá a la selva en soledad y allí durante días buscará los granos de yopo y las cortezas de yacoana para preparar los alucinógenos —ebena— indispensables para el rito. La iniciación hará que Rarowe sea habitado por los hekura —espíritus de la selva— y así podrá conjurar las desgracias y enfermedades que amenazan a la comunidad. El poder del shaman no es un poder mágico —no manipula objeto, pócimas o brebajes— sino espiritual: le viene de su familiaridad con los hekura, familiaridad que logrará durante los siete días de la iniciación.

Los oficiantes: tres shamanes adultos, el más poderoso su mismo padre. Ellos darán a Rarowe las lenguas y relaciones que ligan a la comunidad con lo desconocido y lo protegerán de los malos espíritus y shamanes adversos que intentarán hacer fracasar la iniciación. Comienza el rito, insuflar ebena, el ayuno,

la continencia, los relatos accionados, la vigilia.

Los mitos lunares, el demonio Yaoriwe, amo de los pájaros pokorán, el espíritu del jaguar, la piel, insuflar ebena, el viento.

Los varones de la comunidad contemplan de cerca la ceremonia. Las mujeres hilan, van al conuco, buscan leña, ajenas.

El relato va quedando más en las imágenes y sonidos que en el texto, sorbiendo al espectador en un mundo de inusitadas y complejas significaciones que se muestran arquetípicas en la expresión de los cuerpos, danza, teatro, palabra y misterio a un tiempo. Más vale verla.

Iniciación de un Shaman, documental de Manuel De Pedro, patrocinado —laus deo— por la C.V.G. fue presentado en diciembre en función especial en la Cinemateca Nacional. La idea de esta película surgió en el 77, cuando el grupo danés de teatro Odin se encontró con los yanomami del Alto Orinoco un intercambio. Aquella confrontación quedó reseñada en el cortometraje El Extranjero que Danza. Desde entonces, en contacto con Jacques Lizot (El Hombre de la Pantorrilla Preñada, Fundación La Salle, 1974; El Círculo de los Fuegos, Monte Avila, 1978) antropólogo con largos años de convivencia y trabajo con los yanomami, esperaban el momento

para poder filmar la ceremonia, la que mejor permite, quizás, tener un acceso al mundo mítico y simbólico de estas comunidades. La ceremonia pudo ser filmada en el 78. Vino después el trabajo de investigación, selección de secuencias sobre un material de varias horas, montaje, traducción (Lizot), guión, música.

Una breve introducción da un encuadre general de la cultura yanomani. Es la parte más débil, trabajada aceleradamente y con desacierto de imágenes. Sin embargo orienta al espectador para que no se pierda y contextualice el rito en el mundo del cual es expresión. Esta introducción, resolviendo las preguntas elementales sobre el extraño, pone al que ve en capacidad de entrar en la celebración. Porque el acontecimiento no es narrado desde fuera, para ser visto como algo exótico. La pretensión lograda es hacer partícipe de la celebración al que mira. La voz en off es la del maestro de ceremonias que nos va iniciando en el rito. O entramos en el acontecimiento o da asco o risa. No se trata de un mero documental.

Esperamos que La Iniciación de un Shaman puede ser vista pronto en todo el país. Puede suscitar preguntas y conversaciones mas allá de lo snob, de los languidecientes y necesarios jirones de memoria, de las impertérritas nuevas tribus y de las antropologías dogmáticas. Vale.



# HORA INTERNACIONAL

DEMETRIO BOERSNER

## EL AÑO 1980: TENSIONES Y CRISIS

### CRISIS ECONOMICA Y DETERIORO DE LOS DIALOGOS

Los acontecimientos internacionales del año 1980 deberían mirarse dentro del marco de una realidad económica global de estancamiento y de dificultades crecientes, tanto del sistema capitalista como de las áreas socialistas, burocráticas o democráticas, y del tercer mundo, siempre afectado por las tendencias de los centros industrializados.

Como lo han señalado diversos economistas el sistema capitalista entró en crisis a partir del año 1968. En ese año comenzó a detenerse el "boom" continuo que la economía había conocido desde el fin de la segunda guerra mundial. Mercados antes abiertos se comenzaron a saturar, disminuyó la oferta mundial de mano de obra barata, aumentaron los costos fijos, se encarecieron las materias primas energéticas, la división internacional del trabajo establecida en 1945-47 dejó de ser satisfactoria y eficaz. El descenso del poder imperial de los Estados Unidos y la devaluación del dólar contribuyeron a agravar los desajustes ya existentes. La llamada crisis energética, que afloró en toda su plenitud a partir de 1973-74, fue otro elemento desestabilizador del orden económico internacional existente. A partir de 1974, la economía mundial estuvo caracterizada cada año más por la tendencia hacia la "estancación" recesión e inflación combinadas como jamás lo había podido soñar Lord John Maynard Keynes.

La llegada al poder de gobiernos conservadores, practicantes del "monetarismo" neoliberal, a partir de 1978, tendió a profundizar la tendencia recesiva, por sus medidas antiinflacionarias que estos gobiernos pusieron en práctica. El número de desempleados y de empresas en quiebra creció en todo el mundo durante los años 1979 y 80, y se pronostica una agravación de esas tendencias para 1981-82.

Estas crecientes dificultades económicas tanto de los países capitalistas industrializados como de los socialistas y los del tercer mundo, tendieron a perjudicar los diálogos entre unos y otros. Los grupos dirigentes, tanto burgueses como burocráticos, se vuelven intransigentes y a veces agresivos cuando se sienten amenazados o inseguros. El armamentismo y antisovietismo y anti-tercermundismo exacerbados fueron las réplicas de los grandes centros occidentales dominantes a la crisis económica. La negativa norteamericana a ratificar el acuerdo SALT-2, la renovación y am-

pliación del armamento nuclear de la OTAN, y la estrategia anti-OPEP de los centros consumidores de energía, y las tentativas de dividir al tercer mundo a la vez que se rehuía la reanudación del diálogo global entre el norte y el sur, fueron algunas de las principales reacciones de los sectores dominantes del Occidente.

Las revoluciones de Irán, de Granada y de Nicaragua fortalecieron los temores de las potencias occidentales y dieron nuevos pretextos a sus "halcones". Ante esas reacciones del mundo capitalista, y sintiéndose a su vez amenazada por su propio estancamiento económico y un creciente malestar social, así como por el acercamiento Estados Unidos — China, la Unión Soviética invadió a Afganistán en diciembre de 1979.

De ese modo, el año 1980 comenzó en un ambiente de seria tensión Este-Oeste o renovada guerra fría, a la vez que de enorme escepticismo en cuanto a las perspectivas futuras del diálogo norte-sur.

### OPEP, PRIMER MUNDO Y TERCER MUNDO

Durante el año 1980, los primeros meses fueron de nerviosismo y temor a la escasez energética que podría resultar de la crisis del Golfo Pérsico. Los precios subieron y se realizaban compras frenéticas en el mercado libre de Rotterdam.

A partir del segundo trimestre, sin embargo, el nerviosismo disminuyó y quedó evidente que existía una mayor abundancia petrolera de lo que se había sospechado. La situación de relativa abundancia llevó a la OPEP a examinar la posibilidad de reducir la producción y de retornar a un precio único. A fines del año, en la reunión de Bali, se resolvió adoptar aumentos moderados.

Al mismo tiempo, la OPEP estuvo a la defensiva, temiéndose por su existencia misma. El estallido de la guerra entre dos de sus miembros—Irán e Irak—pareció presagiar la desintegración de la organización. Los "halcones" del Occidente industrializado —particularmente en Estados Unidos— lo esperaban así. Sin embargo, la OPEP los decepcionó: Pese a la guerra entre Irán e Irak, la reunión de Bali se llevó a efecto en forma ordenada y racional, y la organización salió fortalecida de ese evento. Los intereses comunes, vitales y profundos, que la unen, son mayores que las pugnas y divergencias que la dividen.

Sin embargo, en un punto muy importante la OPEP está fallando: Es el

referente al rápido y decidido aumento de su ayuda financiera y energética al tercer mundo no petrolero. Durante el año transcurrido ha encontrado creciente receptividad entre los pueblos periféricos carentes de materia energética, la insidiosa propaganda divisionista de los centros industrializados, que afirman que los "jeques petroleros" serían los verdaderos enemigos y explotadores del tercer mundo, y los grandes responsables de la miseria de dos tercios de la humanidad. Para derrotar esa campaña, la OPEP necesita, a la vez, incrementar su ayuda al tercer mundo, y crear los mecanismos para una contra-campaña informativa, que reivindique la verdad esencial, de que el tercer mundo es estructuralmente uno solo, y que el sindicato de los exportadores petroleros actúa en última instancia al servicio de todos los pueblos en vías de desarrollo, como efectivo grupo de presión en favor de un nuevo orden económico internacional.

Más que nunca, es importante en estos momentos impedir que aparezcan fisuras en el grupo de los 77, ya que, según decisiones tomadas por la asamblea extraordinaria de las Naciones Unidas sobre el nuevo orden económico internacional, en los años 1981 y 82 deberían efectuarse conversaciones globales sobre la problemática norte-sur.

### LA URSS, OCCIDENTE Y CHINA EN ASIA

Durante 1980, todo el continente asiático, y sobre todo su parte centro-occidental —desde Afganistán hasta el Mar Rojo, con el Golfo Pérsico como punto de mayor tensión y peligrosidad— fue la palestra de una gran confrontación estratégica entre la Unión Soviética, China, los Estados Unidos, Japón y Europa Occidental, insertándose las influencias de esos centros de poder en los conflictos propios de los países subdesarrollados del vasto continente.

El centro de tensión de mayor antigüedad fue el de Asia del Sudeste. Durante años anteriores, Kampuchea (Camboya) había sido un campo de batalla entre las diversas influencias dominantes. Vietnam, amiga de la URSS, había intervenido en Kampuchea para ayudar a su pueblo a liberarse del atroz régimen genocida de Pol Pot y sus implacables tropas del Khmer Rojo. Aunque el régimen de Heng Samrin, implantado con ayuda vietnamita, es decente y humano comparado con el de Pol Pot y sus secuaces, el mundo occidental se unió a China (amiga y protectora de Pol Pot) en denunciar y condenar la intervención vietnamita en Camboya. Tailandia, país de régimen conservador y pro-occidental y gran campo de actividades lucrativas para las empresas transnacionales, participa hoy en las actividades dirigidas contra la presencia vietnamita en Kampuchea y, en general, contra la influencia directa o indirecta de la URSS en Asia del sudeste.

Pero de manera general, la influencia occidental se fue fortaleciendo en Asia del Sudeste, junto con la del Japón. Este último país se ha convertido en el gran so-

cio inversionista y tecnológico del Sudeste asiático, no socialista, sino orientado hacia la vía capitalista de desarrollo y organizado en la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ANSEA). Con el beneplácito de China, el mundo capitalista por los momentos parece estar ganándole la batalla por Asia del Sudeste al campo comunista dirigido por Moscú.

Más al norte, en la frontera chino-soviética, millones de hombres en armas están alertas de un lado y del otro. China se está liberalizando parcialmente y estableciendo mecanismos importantes para la cooperación económica y tecnológica con el Occidente. En aras de su desarrollo socialista interno con asistencia del mundo capitalista, los gobernantes de Pekín no vacilan en apoyar causas antipopulares en el tercer mundo —Pol Pot, Pinochet, los peores reaccionarios en África meridional— y en hacer una campaña verbal frenética, belicista y peligrosa contra la Unión Soviética, hablando de la "inevitabilidad" de la tercera guerra mundial y azuzando a los "halcones" más fascistoideos del Occidente. (El progreso que China realiza en su vida interna es en muchos aspectos admirable; y por reconocerlo y alabarlo, tenemos el derecho de censurar severamente su conducta internacional).

En Asia Centro-Sur, la influencia soviética ganó un poco de terreno, pero sin imponerse decisivamente. La India, que bajo el gobierno conservador y vacilante del partido Janata se había inclinado un poco al no alineamiento hacia el bando occidental, volvió a tener por gobernante a Indira Gandhi. La señora, sacada del poder dos años antes bajo vehementes acusaciones de abuso de autoridad y de corrupción, retornó triunfante, más que todo debido a la inepticia de sus adversarios y sucesores en el gobierno. La primer ministro Indira Gandhi, consciente de que la India necesita la amistad soviética dentro de la balanza de poder de Asia para hacer contrapeso a Paquistán y China, y consciente también del objetivo mérito histórico de la URSS en propiciar y respaldar los primeros movimientos de Independencia asiáticos, cambió ligeramente de política exterior en el sentido del restablecimiento de una posición realmente no alineada, con amistad hacia el gobierno de Moscú. Esa amistad, útil para la India y para su progreso bajo su sistema de capitalismo de estado nacional y democrático, no llegó hasta el punto de coonestar abusos del poder soviético: con amistosa franqueza, Indira Gandhi expresó ante Breznev su rechazo a la intervención rusa en Afganistán.

La intervención soviética en Afganistán se hizo en respaldo al régimen nacionalrevolucionario, pero autoritario e impopular, de Barbrak Karmal, jefe del Parcham, ala pro-soviética del Partido Democrático Popular. Contra el gobierno del Parcham están alzadas las mayorías del pueblo afgano, todavía organizado por tribus bajo el sistema del patriarcalismo. La asamblea de los jefes de tribu dirige una vasta rebelión popular que busca una salida "islámica". El ala nacionalista del Partido Democrático

Popular, llamada el Khalq, está cada día más alejada de Karmal y de los soviéticos, y algunas de sus secciones locales ya han comenzado a buscar alianzas tácticas con los rebeldes musulmanes. Como los norteamericanos ayer en Vietnam, los rusos hoy se encuentran en posición difícil en Afganistán, enfrentados a un pueblo mayoritariamente hostil y decidido a defender su tierra y su soberanía.

En el neurálgico Golfo Pérsico, los iraníes siguen manteniendo en su poder a los 52 rehenes norteamericanos inicialmente tomados para tratar de lograr la extradición del ex sha. Hoy el régimen iraní exige la devolución de los bienes confiscados por los Estados Unidos, además de indemnizaciones. En el mes de abril, Carter había hecho un intento —fracasado— para liberar a los rehenes por la fuerza. Irán, aunque su gobierno populista musulmán rechaza al comunismo y simpatiza con los rebeldes antisoviéticos de Afganistán, disfruta del apoyo general de la URSS, interesada en defender el espacio persa de cualquier intervención norteamericana y en ganar la simpatía del pueblo iraní, que mañana podría llevar su revolución a una segunda fase, de orientación socialista.

El Golfo Pérsico se inflamó aún más cuando Irak atacó al Irán, exigiendo la devolución de territorios que el sha había ocupado arrogantemente en la década de los años 70. Aunque no existen pruebas fehacientes de ello, algunos sospechan que el presidente iraquí, Sadam Husein, puede haber sido incitado por el Occidente a atacar al Irán. Sea como fuere, objetivamente se han formado en Asia Occidental dos bandos: Uno apoyado por los Estados Unidos, que está integrado por Irak, Jordania, Arabia Saudita y Egipto y otro respaldado por la URSS e integrado por Irán, Siria y Libia. En el fondo, para las potencias, se trata de una guerra por el petróleo del Golfo Pérsico y la adhesión de los pueblos de Asia occidental y el norte de África.

## **AMERICA: ENTRE LA REFORMA Y LA REPRESION**

En los primeros tres años del gobierno de Jimmy Carter, claramente los Estados Unidos ejercían presiones en favor de la liberalización de las estructuras políticas y sociales de América Latina. La política de Washington favorecía a las democracias y era contraria a la permanencia del poder de las dictaduras inhumanas del Cono Sur. Esos impulsos reformistas —apoyados por los sectores más esclarecidos del "establishment" norteamericano pero no, por las empresas transnacionales— sirvieron de estímulo a la revolución nicaragüense, que culminó triunfante con el derrocamiento de Somoza en 1979.

Pero tanto la revolución nicaragüense como la de Granada (marzo de 1979) y la lucha revolucionaria democrática del pueblo de El Salvador espantaron a los grupos dominantes norteamericanos y obligaron a Carter a adoptar una actitud más conservadora. Se adoptaron diversas medidas para aislar a

Cuba más de lo que ya lo estaba, y se comenzó a prestar ayuda sistemática y firme a la junta militar de El Salvador en su lucha represiva contra el movimiento democrático revolucionario.

El gobierno demócratacristiano de Venezuela, en coincidencia con las alas de centro-derecha de otros partidos socialcristianos del continente, inició una política exterior encaminada a su vez a respaldar a la junta salvadoreña, y de presionar para que la democracia cristiana llegase a tomar la dirección de la misma. Ese objetivo fue logrado para fines del año, cuando Napoleón Duarte asumió la presidencia de la junta de gobierno de El Salvador.

Se puede decir que para fines del año 1980 existen en el hemisferio occidental tres grandes tendencias. En la extrema derecha, las dictaduras del Cono Sur y de Centroamérica, obsesionadas por la idea de la represión antipopular y felices por el triunfo de Ronald Reagan en las elecciones norteamericanas de 1980. En el centro-derecha, la actual política de Carter y la de los demócratas cristianos, encaminada a promover reformas hacia la democracia política y una mayor justicia social, pero sin admitir el surgimiento de "extremos marxistas". Esa corriente centrista trata de combinar un reformismo gradual con una política de "contención" de la influencia cubana.

En el centro-izquierda, por último, encontramos la actitud de países como México y Panamá que, con el respaldo de la Internacional Socialista (Socialdemócrata), promueve la democratización integral del continente, a través del ascenso de movimientos populares, haciendo lo posible para que en el seno de dichos movimientos se impongan tendencias pluralistas y democráticas. Esa corriente de centro-izquierda goza del apoyo de los sectores más representativos y dinámicos de la Iglesia latinoamericana, así como de las alas más populares y progresistas de la democracia cristiana. Obviamente también la respaldan las vertientes marxistas radicales, pero ello no significa que dichas corrientes (cuya legitimidad todo demócrata debe reconocer) ejercen un control determinante sobre los movimientos de lucha popular. Esos movimientos en todos los países de Latinoamérica donde existen, se caracterizan por su amplitud y su representatividad.

Sin duda, en el año 1981, la lucha popular y la defensa de la democracia en América Latina se harán más difíciles que en el año transcurrido. El nuevo presidente norteamericano Ronald Reagan tenderá a ser más represivo que su predecesor. La recesión económica y la tensión este-oeste favorecerán objetivamente las corrientes autoritarias y militaristas en nuestro continente.

Por ello, ha llegado el momento para unificar y consolidar las más amplias alianzas posibles de demócratas del centro y de las izquierdas, para contener las ofensivas represivas y oligárquicas y hacer avanzar paso a paso, a pesar de todo, la lucha por los derechos de los pueblos latinoamericanos.

# VIDA NACIONAL

## VIAJES DEL PRESIDENTE

Acompañado por una bastante reducida comitiva de la que formaban parte, como miembros más prominentes, el Canciller y el Ministro de Defensa, el Presidente Luis Herrera Campíns viajó el 10 de diciembre a Tegucigalpa, para asistir a los actos de la ratificación del Tratado de Paz entre Honduras y El Salvador. La firma del tratado, que pone fin oficialmente a la llamada "guerra del fútbol", estuvo jerarquizada por la presencia de varios Jefes de Estado y representaciones oficiales, que mostraban así su adhesión a un protocolo que finalizaba una de las tensiones fronterizas que en los años últimos han sacudido a las naciones latinoamericanas.

Aunque las acciones bélicas habían sido suspendidas hace años, persistían comportamientos de no relación y de cierta beligerancia entre los dos países. No cabe la menor duda que el Tratado de Paz viene a poner fin a un estado de cosas que sólo trae perjuicios a las naciones del continente. Sin contar los muertos, deportaciones y destrucción que produjo la guerra, uno y otro país, especialmente Honduras, habían venido manteniendo unos gastos armamentísticos tremendamente desorbitados para lo que son sus presupuestos nacionales.

Pero no se puede olvidar tampoco las condiciones concretas en las que se ha llegado al Tratado. Estados Unidos, con una acción "de bajo perfil" (en la que aparece muy poco) junto con Venezuela, han movido todos los resortes a su alcance, para que se llegue AHORA a ese acuerdo. Desaparecidos Somoza y su Guardia Nacional del escenario Centroamericano, se hacía necesario quitar los obstáculos a una posible intervención de una "fuerza de paz" en El Salvador y dicha fuerza, para seguir presentando un "bajo perfil" de intervención norteamericana, deberá contar con las fuerzas militares de Honduras y Guatemala al menos. No se puede olvidar que los militares que gobiernan en Honduras subieron al poder con el apoyo descarado del hoy fallecido tirano nicaragüense. Venezuela, por su parte, buscaba algún éxito, siquiera en el campo diplomático —ya que en el interno no se lograba— de la Junta salvadoreña en la que participaban miembros de la Democracia Cristiana.

La entrevista que nuestro Presidente mantuviera en esa ocasión con Napoleón Duarte, entonces solamente "miembro" de la Junta cívico-militar, fue entendida por todos como una nueva muestra de apoyo de nuestra política internacional al régimen de El Salvador.

El Presidente Luis Herrera Campíns, regresó a Maiquetía a las 9 de la noche de ese mismo día, después de haber mantenido una entrevista con el Presidente colombiano Julio César Turbay Ayala.

Con motivo de la celebración del sesquicentenario de la muerte del Libertador, el Presidente viajó también a Colombia, a Santa Marta, donde concurren los presidentes de Costa Rica, Rodrigo Carazo, del Ecuador, Jaime Roldós, del Perú, Fernando Belaúnde Terry, de República Dominicana, Antonio Guzmán, y el Jefe del Gobierno Español, Adolfo Suárez, que acompañaron al Presidente de Colombia, Julio César Turbay Ayala, en los actos celebratorios en la ciudad en la que falleció Bolívar. García Meza, el Presidente boliviano, no fue invitado, por no presidir un gobierno democrático, lo que originó que éste en un discurso pronunciado ante campesinos, anunciara (muy informalmente) la posibilidad del retiro de Bolivia del Pacto Andino. En cambio sí estuvo invitado y presente el recientemente nombrado Presidente de la Junta de El Salvador, Napoleón Duarte... Esta absurda presencia fue tan llamativa que opacó el resto de los acontecimientos de la "cumbre" de Santa Marta, tanto los discursos de los Presidentes Herrera y Turbay como el sofisticado desfile de las armas colombianas —¿respuesta al desfile de Paraguaipoa de días antes?—, y los actos de sabotaje del M19.

Los Presidentes de Colombia y Venezuela mantuvieron dos reuniones de una hora, en las que "pasaron revista a diversos temas políticos", según la información oficial.

## CENSO DE INDOCUMENTADOS

El 23 de diciembre por la noche se cerró la inscripción de indocumentados con lo que parece haber sido un fracaso al menos parcial de la medida.

El número de inscritos apenas llega a 300.000 lo cual supondría menos

de la tercera parte según los cálculos más tradicionales. El noventa por ciento de los extranjeros matriculados es colombiano, un dos por ciento es ecuatoriano y otras naciones cuentan con porcentajes que oscilan entre el 0.5 y 1.5 por ciento.

El gobierno colombiano se ha preparado de emergencia para las deportaciones masivas de indocumentados que se esperan en los próximos días, y ha pedido incluso al gobierno venezolano que las deportaciones sean graduales.

Otra forma de interpretar el bajo número de inscritos sería afirmar que las apreciaciones anteriores sobre el número de extranjeros indocumentados que circulan por el país eran excesivamente aultadas y alarmistas.

## VIDA LABORAL

El mes de diciembre, habitualmente signado por la paz y la tranquilidad navideña, no tuvo en sus inicios señales de calma. El mes comenzó con dos conflictos que turbaron el sosiego del país.

Los gandoleños y transportadores de gasolina hicieron sentir a la ciudadana a lo largo de ciudades y carreteras su peso específico. Largas colas o el aviso de "No hay gasolina" inquietaron a los conductores. Se había producido un laudo arbitral por parte del gobierno entre propietarios y gandoleros. Estos juzgaron que era inaceptable ya que ni siquiera eran tomados en cuenta el salario mínimo y la jornada de 8 horas. CTV y CODESA (ésta de gran fuerza sindical en el sector) lo repudiaron. Sin embargo CODESA sirvió de mediador para finalizar el conflicto, una vez que el gobierno prometió estudiar de inmediato los planteamientos de los trabajadores. Durante el conflicto nuevamente se amenazó con retirar credenciales y aplicar la Ley de Seguridad y Defensa, en vez de analizar el fondo real de los problemas y sus causas.

No había terminado la crisis nerviosa por obtener el preciado insumo automotor cuando otra crisis mucho más perjudicial para nuestro pueblo se nos presentó. Otro paro de los médicos al servicio del MSAS repercutió en los usuarios de nuestros hospitales y centros asistenciales al servicio del estado. Dos tipos de causas se aducían: unas de origen socio-económico, otras referidas al pésimo estado de los mismos centros o de la instrumentación necesaria para cumplir su deber de velar por la salud colectiva. Problemas relativos a la anti-

güedad, escalafón, etc., unidos a un aumento del 30 por ciento que se solicitaba, estaban en el origen del problema. Según el secretario de Finanzas de la FMV el sueldo de un médico interno es de 3.737 Bs., mientras el residente devenga 4.121 a tiempo completo y el máximo escalafón también a tiempo completo tiene una asignación de 6.600 Bs. (El Universal, 9.12.80 p.2.34). Sabiendo los precios exclusivos y prohibitivos de la medicina privada, no es raro que nuestros hospitales vayan quedándose vacíos. Da más beneficio ejercer en privado. Como bien decía El Diario de Caracas en su editorial del 10.12.80, "No parece lógico que en toda esta danza de millones de bolívares y de créditos adicionales, no haya 80 millones de bolívares para remunerar decentemente al grupo más discriminado entre los médicos venezolanos". En todo caso es nuestro pueblo quien resulta el más perjudicado, sin duda también será el mayor beneficiado en una eventual socialización de la medicina. Sólomente se ha procrastinado la solución de las causas de esta crisis. El MSAS, reconociendo la justeza de los pedimentos, insiste, apoyado en el criterio del gabinete económico, en el efecto de escalada que produciría en el resto de la administración pública. No se han solucionado las causas del conflicto. Por tanto no tardará en regresar lamentablemente.

### ELECCIONES EN UTIT

La plancha uno de la "Tendencia clasista" ganó en las elecciones del Sindicato Unión de Trabajadores de la Industria Textil del D.F. y Edo. Miranda. Obtuvieron 1.084 votos para 5 puestos en la junta directiva, 2 vocales y 3 miembros en el tribunal disciplinario. El MAS llegó muy lejos de 2o. con 421 votos a su favor con un puesto en la junta directiva, un vocal y un miembro en el tribunal disciplinario. El CLP con 394 votos obtuvo la misma representación que el MAS. EPA con 266 votos y el Partido Socialista de los Trabajadores con 221 obtuvieron una silla cada uno en la Junta Directiva.

Para Santiago Arconada, reelecto Secretario General "el triunfo de la tendencia clasista es la derrota del aventurerismo irresponsable y de la burocracia oportunista". Es el reconocimiento de un trabajo constante, políticamente racional y con gran participación de la base, que se ha estado realizando. La defensa de los despedidos de Palo Grande con la Toma de la Catedral, la lucha por el Contrato Textil y la huelga de Agosto

conducida con honestidad y valentía ha sido reconocido.

### APROBADO EL PRESUPUESTO PARA 1981

Luego de una pugna algo más angustiosa de lo acostumbrado, dado el grado de deterioro de las relaciones AD-COPEI, fue aprobado por el Congreso Nacional el Presupuesto para 1981, cuyo monto total ascendió a 76.205.250.000 bolívares, distribuidos como puede verse en el cuadro.

No nos extenderemos aquí en un análisis de la distribución sectorial ni de la clasificación económica del gasto; tampoco el del origen de los ingresos (ver SIC No.430). Baste a este respecto señalar que cada vez se hacen más agudas las tendencias estructurales que podrían llevar a la economía del país a callejones con muy pocas y amargas salidas, tendencias que no parecen reflejarse en el diseño del presupuesto en la forma de rectificaciones y correctivos, como lo pone en evidencia el caso de la deuda pública.

Resulta sin embargo de interés a notar algunos rasgos algo inéditos surgidos a lo largo del proceso de negociación y reestimación a que fue sometido el proyecto inicialmente puesto a consideración del Congreso por parte del ejecu-

tivo: en primer lugar, el presupuesto fue aprobado conjuntamente con una serie de reformas a las leyes de Crédito Público, Régimen Presupuestario, Inversión del Situado Coordinado y al Estatuto del FIV. Por otra parte, las tensiones entre AD y COPEI motivaron a por lo menos algunos sectores del partido de Gobierno a hablar de Reconducción del presupuesto, hecho sin precedentes en la actual etapa democrática y que causó alarma y rechazo en la mayor parte de los sectores. En definitiva el acuerdo se impuso y la Reconducción quedó en meras palabras.

La izquierda por su parte no votó a favor del presupuesto argumentando que a pesar del excesivo adeudamiento no existen en él partidas significativas dirigidas a mejorar la situación de las clases populares y que buena parte de los recursos disponibles para el año entrante se excluyeron del Presupuesto. Lo notable aquí no fue tanto la posición adoptada en sí misma como lo patente que resultó para el país, gracias en buena parte a lo trabajoso del acuerdo entre los dos partidos mayoritarios, la injustificada exclusión de la izquierda de las negociaciones que culminaron con el proyecto presupuestario en definitiva aprobado.

Por último, se puso de manifiesto con gran claridad la inadecuación de los actuales canales y procedimientos políti-

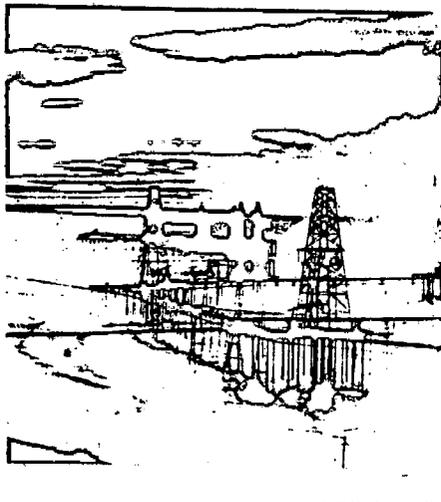
Congreso de la República . . . . .	183.970.000
Contraloría General de la República . . . . .	180.925.836
Consejo Supremo Electoral . . . . .	48.000.000
Secretaría de la Presidencia . . . . .	1.230.003.071
Relaciones Interiores . . . . .	11.928.094.964
Relaciones Exteriores . . . . .	437.846.641
Hacienda . . . . .	21.141.871.500
Defensa . . . . .	4.905.687.740
Fomento . . . . .	370.242.480
Educación . . . . .	11.327.655.214
Sanidad y Asistencia Social . . . . .	4.648.735.632
Agricultura y Cría . . . . .	5.123.471.087
Trabajo . . . . .	633.957.423
Transporte y Comunicaciones . . . . .	4.865.204.057
Justicia . . . . .	796.019.901
Energía y Minas . . . . .	240.811.750
Del Ambiente y de los Recursos Naturales Renovables . . . . .	2.294.909.000
Del Desarrollo Urbano . . . . .	3.375.091.060
Información y Turismo . . . . .	441.137.000
De La Juventud . . . . .	1.089.054.033
Corte Suprema de Justicia . . . . .	17.650.000
Consejo de la Judicatura y Poder Judicial . . . . .	372.461.644
Ministerio Público . . . . .	91.000.000
Rectificaciones . . . . .	461.449.967
<b>Total . . . . .</b>	<b>76.205.250.000</b>

co-administrativos parlamentarios para la discusión de una materia tan compleja y fundamental como es el Presupuesto Nacional, lo que motivó opiniones y propuestas acerca de la necesidad de ampliar la comisión de Finanzas y otras reformas relacionadas.

## AÑO NUEVO, PRECIOS NUEVOS

En consecuencia con lo acordado en la reunión de la OPEP en Bali a principios del mes de Diciembre, el Ministro de Energía y Minas anunció un aumento promedio de tres dólares por barril para los crudos venezolanos, aumento a entrar en vigencia a partir del 1o. de Enero. Esta alza lleva al petróleo venezolano hasta los 38 dólares, lo que lo ubica en un punto intermedio entre los márgenes fijados por la OPEP: mínimo 32 y máximo 41 dólares por barril.

Simultáneamente a este anuncio tuvo lugar la última reunión del año 1980 de la Asamblea de Accionistas de Petróleos de Venezuela, dedicada básicamente a la revisión del presupuesto anual de nuestro holding petrolero. De los 28.000 millones de bolívares que contempla dicho presupuesto, 13.000 se clasifican como costos de operación, y el resto, bastante más de la mitad, como inversiones, dirigidas en buena parte a exploraciones a efectuarse en la Faja Petrolífera del Orinoco y en la plataforma continental del Oriente del país. El nivel de producción, por su parte, se mantendrá en el límite de los 2.200.000 barriles diarios, al igual que en los últimos años.



## VIDA CULTURAL

### INCIDENCIA CULTURAL DE LA NAVIDAD:

Diciembre resulta siempre un mes

influenciado por el suceso navideño. Y aunque nuestra Navidad haya perdido su sentido y contenido primigenio la sociedad consumista se ha apoderado del mito religioso para darle otra significación ciertamente invasora pero no por eso menos determinante. Venezuela se difraza en Navidad con máscaras que transparentan mejor las debilidades de su identidad cultural. Es cuando el consumismo ingenuo, la frivolidad mimética, el exteriorismo y la evasión afloran a nivel global. Y el resultado es una Navidad vacía no sólo de contenidos religiosos sino incluso de humanismo intimista. Este ha sido el espectáculo cultural de diciembre: pantallas de cine con películas acarameladas a lo "Radio City" de Nueva York: Laguna Azul, el Corcel, Xanadú, Bambi. Televisoras con programas musicales de Hollywood y largometrajes con la nieve y el arriño de protagonistas. Teatros cerrados porque los posibles espectadores viajaron a Miami, cumbres nevadas de Vermont, Islas del Caribe o Europa. Calles conquistadas por buhoneros que venden baratijas de Hong-Kong, güisqui escocés, pinos canadienses y petardos de Colombia. Incremento de los muertos y heridos en las carreteras... Algunas ventajas para quienes permanecemos en Caracas: flúidez del tráfico, escasa polución ambiental, un paréntesis amable que nos hizo querer entrañablemente a Caracas en este mes fresco de diciembre con su Avila limpio y tornasolado.

### ENTREGA DE LOS PREMIOS NACIONALES DE CULTURA:

El lunes 29 el Presidente de la República entregó los siguientes premios nacionales:

Literatura: FRANCISCO PEREZ PERDOMO

Artes Plásticas: GEGO

Música: ALIRIO DIAZ

Teatro: CESAR RENGIFO (Póstumo)

En el mismo acto fueron entregados también los premios concedidos por el Círculo de Críticos (Teatro):

Director: UGO ULIVE por "Corazón Solitario".

Actor: NORBERTO VYEIRA en "Esperando a Godot".

Escenógrafo: ASDRUBAL MELENDEZ

Premio Especial: RAFAEL BRICEÑO por sus 40 años como actor.

### TRESCIENTOS AÑOS DE PINTURA VENEZOLANA:

La Galería de Arte Nacional inauguró el día 7 de diciembre una gran ex-

posición cuyo título es: Indagación sobre la Imagen: Figura-Ambito-Objeto (1680-1980). Ocho secciones integran el conjunto; Pintura Colonial, Pintura Republicana, Ultimo Tercio del siglo XIX, Escuela de Caracas, Realismo Social, Taller Libre, Tendencias Figurativas a partir de 1950, Ultima Década. Curiosamente la muestra no recoge fielmente las respectivas representaciones más descollantes de la época. Por ejemplo no aparece apenas la imagen religiosa del período colonial (aludo a las famosas concepciones barrocas de las Inmaculadas de Murillo) ni tampoco la imagen de exaltación heroica (período independentista y republicano) sino más bien el "retrato" personal y burgués como símbolos de la autoridad, poder o mecenazgo del retratado. Más tarde la figura humana deja paso al paisaje académico primero (Guzmancismo y Criollismo literario) intimista después a principios del siglo XX (Cabré, Monasterios, Brandt) a pesar de que tampoco queda bien reflejado este aspecto, Muerto Gómez emerge un afán socio-político que se plasma en pintura bajo temática de realismo social (continuación de Cristóbal Rojas y Michelena) e indagaciones sobre la identidad nacional. Las Nuevas Tendencias a partir de 1950 asumen la exploración del "arte abstracto" y el misterio de la pintura ingenua.

### SEXQUICENTENARIO DE LA MUERTE DEL LIBERTADOR:

A parte de los discursos más o menos circunstanciales del Presidente Herrera Campíns en Santa Marta (Colombia), del ex-Presidente Rafael Caldera en la sede de la OEA (Washington), de Rodríguez Iturbe en la UNESCO (París), de García Bustillos (Panteón Nacional) y de la Ministro Mercedes Pulido en Curazao, ningún suceso significativo realizó culturalmente la conmemoración luctuosa. Desde la capilla Sixtina (Vaticano) fue retransmitida a todo el país por vía satélite una Misa de difuntos celebrada por el Papa Juan Pablo II. Pero tampoco este hecho significó más la efemérides.

### ADIOS A 1980:

El programa cultural de Herrera Campíns destacaba la "participación y animación" como características preferenciales. Sin embargo aunque algunos departamentos han intentado concretar estas tendencias tanto la animación como la participación han sucumbido ante el centralismo y la burocracia. El "mal" del gobierno en general afecta también a la cultura.

EL SALVADOR NO ES LO QUE NOS HAN DICHO

# INFORME CONFIDENCIAL NORTEAMERICANO

*Aunque el INFORME CONFIDENCIAL que presentamos ha sido ya utilizado en nuestro país por un medio de comunicación, nos ha parecido importante mantener nuestra decisión de publicarlo. Importante para nuestros lectores e importante también para El Salvador y para Venezuela. Por ello no podemos permitir que ese documento quede sin más olvidado después de haber sido publicado en las páginas de un diario.*

*Los norteamericanos, los demócrata-cristianos, la prensa, el gobierno y sectores de la Iglesia nos han dicho hasta la saciedad que en El Salvador hay dos facciones extremistas, insensatas, criminales que se están matando y un gobierno humanitario, equilibrado y deseoso de reformas sociales que está haciendo grandes esfuerzos por separarlos, pacificarlos y establecer el orden y la justicia social.*

*¿Qué persona sensata puede dejar de apoyar a ese gobierno, a esa Junta militar-democrristiana en sus humanitarios fines y en sus esfuerzos por implantarlos a través de medios legales? Esto es lo que nos han dicho. Ahí no queda más alternativa que apoyar a la Junta. Si alguien se opone es prueba evidente de insensatez y de comunismo.*

*Una vez hecho este razonamiento todo parece legítimo para salvar al país del "comunismo". Las matanzas de campesinos y trabajadores, los asesinatos de 12 sacerdotes, de decenas de religiosas, catequistas, evangelizadores, y hasta de un santo arzobispo, la eliminación física de los cinco dirigentes de la oposición legal, el asalto al humanitario "Socorro Jurídico"; acciones todas con evidente complicidad del gobierno siguen siendo presentadas como obra de los extremistas de derecha o de izquierda. En SIC hemos denunciado muchas veces con datos y argumentos la falsedad de esta presentación.*

*Pues bien, veamos lo que dice un informe secreto y confidencial "Dissent Paper on El Salvador and Central America" elaborado por analistas y ex-miembros del Departamento de Estado y varias instituciones gubernamentales de los Estados Unidos de América. Lleva fecha del 6 de noviembre de 1980. Ahí se dice la verdad confidencial —no la preparada para el consumo público— sobre la política norteamericana y la situación de El Salvador. Y se señalan los crímenes de la Junta, su falta total de apoyo popular y su inviabilidad como solución. Al mismo tiempo señalan el reconocimiento por parte de EE.UU. del Frente Democrático Revolucionario (FDR) (que agrupa a la Social Democracia, a los Social-cristianos, a la izquierda marxista y no marxista, a los militares democráticos y a otras fuerzas sociales) como indispensable para buscar una salida política al país. Es lo que hace mucho había expresado Mons. Romero, el arzobispo asesinado, y más tarde lo ha repetido Mons. Rivera y Damas que hoy ocupa su lugar.*

*Dada la extensión del documento no podemos publicarlo completo. Extractamos algunas de las partes más significativas. En nuestro Centro está a la orden el documento para consulta de quien lo desee.*

*Tal vez cuando salga esta información la situación en El Salvador haya cambiado, pero los hechos venideros más bien dejarán al descubierto las complicidades con una de las Juntas militares más insensatas de América, complicidades que por desgracia comprometen gravemente a nuestro gobierno y a la democracia cristiana venezolana. Napoleón Duarte es su hechura y su enviado. La democracia cristiana venezolana (principalmente alguno o algunos que han logrado imponer su anticomunismo irracional) es claramente un ciego que guía a otro ciego y ha conducido a El Salvador a un callejón sin salida. (N.de la R.)*

## IDENTIFICACION DEL DOCUMENTO

Los puntos de vista detallados en este informe son compartidos en privado tanto por analistas y oficiales actuales como anteriores de la NSC, DOS, DOD y CIA. Los empleados de otras agencias activas en El Salvador y Centroamérica, pero que normalmente son excluidos de los debates políticos también han contribuido a este informe (...). Algunos miembros del Congreso y sus colaboradores (...) también han participado en este esfuerzo. (p.1)

*El documento critica la actual política de Carter y advierte sobre la peligrosa tentación de Reagan de utilizar la fuerza militar norteamericana como algo muy negativo para la causa del anticomunismo.*

La primera crisis internacional de la administración Reagan, puede muy bien ser en El Salvador. Los asesores de la política exterior del candidato Reagan han hecho inquietantes declaraciones sobre sus planes para Centroamérica y la cuenca del Caribe. (p.1)

Vemos las actuales actividades de Estados Unidos en El Salvador, como encaminadas a aumentar el compromiso militar con implicaciones de envergadura para nuestros intereses estratégicos en la cuenca del Caribe. (p.1)

*El informe se orienta a razonar la proposición de una solución negociada del conflicto (p.1) para limitar la expansión cubana y soviética y promover el surgimiento de gobier-*

*nos pluralistas y estables. (p.1)*

## FACTORES EXTERNOS DETERMINANTES EN LA ACTUAL JUNTA MILITAR

La administración Carter ha ido aumentando gradualmente su compromiso político, diplomático, económico y militar en apoyo a la coalición cívico-militar del gobierno de El Salvador. Este compromiso es extenso y creciente. Los recursos invertidos en este esfuerzo han excedido las asignaciones para cualquier otra crisis hemisférica desde 1963. (p.2)

El gobierno del Presidente Herrera Campins se ha convertido en un aliado indispensable de nuestra política actual en Centro América (p.14)

Los social-cristianos del COPEI se identifican con y apoyan en muchas formas importantes, a sus colegas demócrata-cristianos de la Junta salvadoreña. El apoyo venezolano oficial, tanto económico como de seguridad, complementa y provee una necesaria legitimidad a nuestros propios esfuerzos. (p.14)

*Obsérvese la grave afirmación (confirmada en otras fuentes confidenciales) de la implicación venezolana en los cuerpos de seguridad de El Salvador (la versión original habla de "security assistance" de Venezuela). Justamente en esos cuerpos de seguridad es donde se concentran las mayores responsabilidades de los crímenes en El Salvador.*

*Nuestro gobierno se identifica así con las políticas de los gobiernos militares más reaccionarios del continente: El bloque más sólido de apoyo para el actual gobierno salvadoreño y sus esfuerzos de contrainsurgencia proviene de los regímenes del cono sur latinoamericano. Entre estos, Argentina, Chile y Uruguay suministran entrenamiento y asesores en materia de inteligencia, logística y contrainsurgencia urbana y rural. Argentina se ha transformado en el segundo país de mayor importancia en el entrenamiento de oficiales salvadoreños; el primer lugar lo ocupan los Estados Unidos. (p.18)*

Varias agencias gubernamentales (de E.E.U.U.) han tomado pasos iniciales para intervenir militarmente en El Salvador. Los que hacen la política, aparentemente, han llegado a la conclusión de que dicho paso podría tener éxito en evitar el colapso del actual régimen. (p.2)

*Después de señalar los factores internos opositores de la política venezolana concluye: Estos factores tenderán a convertirse en críticos en la eventualidad de una movilización militar conjunta de los Estados Unidos y Venezuela. La posibilidad del desarrollo de acontecimientos desestabilizantes al interior de Venezuela no debe ignorarse (p.15).*

### MANIPULACION DE LA OPINION PUBLICA MUNDIAL

La articulación de la política de los Estados Unidos para el público en general y el Congreso ha dado una imagen equivocada de la situación de El Salvador, enfatizando la viabilidad del actual régimen, minimizando su responsabilidad por los excesos cometidos por las fuerzas de seguridad y paramilitares, exagerando el impacto positivo de las reformas actuales y dando una imagen de las fuerzas de oposición, como terroristas que son incapaces y no tienen deseos de comprometerse a un diálogo constructivo. Estas desorientadoras racionalizaciones de nuestras políticas han explotado las frustraciones locales que resultan de fracasos percibidos en otros escenarios y han legitimado en gran medida los argumentos en favor de una intervención militar.

Nuestras acciones y nuestras palabras han reducido nuestras opciones políticas a un solo camino: el de una gradual escalada de intervención militar directa en una región vital a nuestros intereses nacionales y dentro de un contexto político que da al uso de la fuerza, muy poca oportunidad de lograr un resultado satisfactorio. (p.3)

### ¿CUAL ES LA VERDADERA REALIDAD?

Un objetivo clave de la política de los Estados Unidos en el área centroamericana es el de limitar la influencia del bloque cubano y soviético en la región. El potencial comunista para proyectar su influencia depende principalmente del oportunismo y el deseo de dar equipo militar y entrenamiento a grupos subversivos. Su debilidad obvia bajo condiciones de estabilidad política y paz relativa da pie a una fuerza ominosa, cuando los conflictos armados se generalizan.

Para limitar las oportunidades de expansión de la Unión Soviética y Cuba, los Estados Unidos deben evitar regionalizar el conflicto armado en Centroamérica, revirtiendo la actual tendencia a seguir con la escalada de nuestra propia intervención militar.

Un segundo objetivo estratégico de la política de los Estados Unidos debe ser el promover el surgimiento de gobiernos estables, capaces de manejar efectivamente los programas tan dolorosamente necesitados de reformas, al mismo tiempo que se promueve la actividad responsable del sector privado y las relaciones económicas normales con comunidades extranjeras de negocios. (p.3)

*Para lograr esos objetivos no sirve la Junta actual y su política: Es evidente que el actual gobierno de El Salvador no es estable y que las fuerzas de Seguridad son incapaces de ganar una confrontación militar por sí solas. Los empresarios nacionales y extranjeros han sido severamente debilitados ya.*

Un continuado estado de guerra reduciría aún más su influencia y limitaría su papel en el período de post-guerra. La polarización y el odio que se ha venido incrementando durante estos años de violencia continuaría reduciendo la tolerancia y eliminaría el respeto por los derechos individuales.

Mientras más pronto se llegue a una solución negociada del conflicto, más fácil será moderar las políticas para el nuevo status quo. (p.3 y 4)

La Junta de Gobierno y las FF.AA. no han logrado obtener apoyo significativo para sus programas de reformas y de contrainsurgencia.

El esfuerzo de redistribución de la tierra no ha logrado neutralizar a la población campesina y no ha tenido éxito en aislar a las fuerzas guerrilleras.

La clase media urbana está dividida entre aquellos que ya tomaron su opción por el FDR; aquellos que buscan abandonar el país y aquellos que se mantienen neutrales por el momento. Únicamente una pequeña fracción de este sector puede decirse que está comprometida con la supervivencia del actual régimen.

Los comerciantes locales e internacionales casi han terminado de liquidar sus pertenencias y retirar su capital del país. No se está llevando a cabo ninguna inversión privada de importancia en la actualidad. El flujo de ayuda exterior en préstamos no ha tenido ningún impacto significativo en la recuperación económica.

Los conflictos entre los miembros de la coalición gobernante se incrementan cada día. Nuevas deserciones al interior del PDC y peleas fraccionales entre sectores de las FF.AA., impiden la consolidación del régimen.

La expansión documentada de la capacidad militar de las fuerzas de oposición, incluyendo su habilidad para reclutar y organizar grandes contingentes de campesinos desplazados y de causar grandes bajas dentro de las fuerzas gubernamentales, hace muy poco probable que pueda lograrse una derrota militar a corto plazo de las guerrillas.

Ni el gobierno ni las FF.AA. han podido demostrar ni voluntad ni capacidad para evitar la represión indiscriminada contra la población civil, contribuyendo así al rápido deterioro de su imagen en el ámbito local e internacional. (p.8 y 9)

### INTERVENCION AMERICANA

*Todo esto es verdad a pesar del activísimo papel de Estados Unidos en El Salvador:*

Las declaraciones sobre la política centroamericana ya sea para uso interno o del Congreso o de consumo público son inadecuadas como punto de partida para discutir nuestro actual rol en la región. En vez de centrarnos en la articulación de los objetivos de la política y su justificación, preferimos delinear las acciones de nuestras agencias gubernamentales que afectan los acontecimientos en El Salvador.

Hemos establecido que las actividades enumeradas y agrupadas a continuación son implementadas por no menos de 12 agencias gubernamentales y apoyadas por numerosos NGO's (Agencias no-gubernamentales).

A continuación se da una lista parcial de estas actividades:

a) Mejorar las condiciones políticas y económicas para aumentar la viabilidad de la actual coalición gobernante a través de:

1. Acelerar el desembolso de ayuda económica bilateral y suministrar asistencia técnica y administrativa.
2. Apoyar la aprobación y agilizar el desembolso de los programas y proyectos en estudios del BIRF, BID y FMI.
3. Establecer equipos técnicos y administrativos, formados por personal de los Estados Unidos y salvadoreño para ayudar a la administración y planificación en el gobierno a fin de evitar un colapso económico.

4. Aumentar el flujo de recursos y consolidar la administración del programa de Reforma agraria para reducir su impacto en las élites tradicionales e incrementar los beneficios a corto plazo, de la población neta.
5. Aumentar el flujo de recursos a corto plazo al sector privado para evitar la actual fuga de capital y fortalecer la confianza del sector.
6. Controlar de cerca y moderar en las diferencias latentes y abiertas entre los miembros de la Junta y el Cuerpo de Oficiales.

**b) Mejorar y proteger la legitimidad internacional y el prestigio del régimen por medio de:**

1. Alentar el reclutamiento de salvadoreños moderados reformistas para las representaciones diplomáticas.
2. Suministrar apoyo logístico y orientación por medio de las embajadas de Estados Unidos y sus misiones.
3. Promover activamente el apoyo diplomático de países latinoamericanos simpatizantes y de otros gobiernos aliados.
4. Desalentar resoluciones y otras iniciativas diplomáticas críticas al actual gobierno o que posiblemente puedan contribuir a la legitimidad de las fuerzas de oposición.
5. Activar mecanismos para destruir los esfuerzos de la oposición en obtener apoyo y legitimidad internacional y limitar el impacto de estos esfuerzos.
6. Crear condiciones favorables para que otros países intervengan en apoyo a las iniciativas de Estados Unidos en la OEA y en la ONU, con relación a la situación de Centroamérica.
7. Controlar de cerca y proporcionar a los medios de Estados Unidos y del mundo, reportajes sobre la región y hacer amplia publicidad de la confianza de los Estados en, y de su apoyo al proceso actual en El Salvador.

**c) Fortalecer la capacidad de contrainsurgencia de la Fuerza Armada por medio de:**

1. Aumentar el entrenamiento a los oficiales medios y de bajo rango.
2. El mejoramiento de la infraestructura militar para una más efectiva comunicación de combate en el área urbana y rural y para el despliegue ágil de tropa.
3. Establecimiento de vías adecuadas de suministro y almacenamiento de materiales en cooperación con aliados regionales y extra-hemisféricos.
4. Proporcionar asistencia estratégica y asesoramiento en tácticas de mando.
5. Aumentar la cohesión y coordinación entre las varias estructuras de mando dentro de las fuerzas armadas salvadoreñas.
6. Procurar aglutinar bajo un solo mando unificado las unidades paramilitares que funcionan en el país.
7. Establecer y/o mejorar las comunicaciones y operaciones entre las organizaciones de las fuerzas armadas y paramilitares de Guatemala, El Salvador y Honduras.
8. Proporcionar a las Fuerzas Armadas datos de inteligencia de los Estados Unidos pertinentes al desenvolvimiento militar en El Salvador.

**d) Tener actualizados planes detallados de contingencia para las respuestas alternativas de Estados Unidos en las distintas condiciones de deterioro en la región que incluyan:**

1. Iniciativas políticas y diplomáticas que se tomarán en el caso de que se requiera una intervención militar para mantener el actual régimen.
2. Planes de operación para el despliegue, multilateral y unilateral, de fuerzas militares en El Salvador y Guatemala.
3. Estimados de costo, bajas y tiempo en escenarios de conflicto, tanto favorables como desfavorables.
4. Evaluación de la necesidad para preparación de planes de contingencia para acciones encaminadas a entorpecer el apoyo y vías de abastecimiento de fuerzas guerrilleras salvadoreñas desde Cuba y Nicaragua.

**e) Asegurar el apoyo continuado del Congreso y la opinión pública para la actual política, a través de esfuerzos de enlace y relaciones con la prensa que enfatizen:**

1. Una imagen reformista y moderada del actual gobierno.
2. El apoyo de los Estados Unidos a reformas amplias pero moderadas en la región como medio para detener a los extremistas y comunistas.
3. Establecer vínculos entre los grupos guerrilleros de oposición de El Salvador y Guatemala con Cuba.
4. Desacreditar a los voceros centristas de la oposición como títeres de los líderes más radicales de la guerrilla.
5. Dirigir cuidadosamente los reportajes de prensa de los Estados Unidos sobre los acontecimientos en El Salvador para evitar la publicidad tipo Nicaragua en favor de los insurgentes de la oposición.
6. Preparar sesiones privadas periódicas de información para los comités, sub-comités y personas claves del MC interesados en este asunto.

Esta lista parcial de actividades implica una asignación de recursos financieros y burocráticos que exceden a la asignada para cualquier otra crisis hemisférica desde 1965. Una asignación de esta naturaleza no hubiera podido llevarse a cabo sin una decisión a muy alto nivel de la Administración. Esta decisión se tomó, en parte, para evitar que la crisis en El Salvador llegara a su clímax antes de las elecciones. Sin embargo, las opciones tomadas tienen implicaciones estratégicas que van más allá de factores políticos locales.

La Administración Carter llegó a la conclusión que el colapso de la actual coalición cívico-militar en El Salvador y su reemplazo por un régimen de izquierda constituiría una amenaza para nuestros intereses estratégicos en la cuenca del Caribe.

Los formuladores de políticas también están de acuerdo en que los Estados Unidos aún tienen la oportunidad para evitar el desarrollo de estos acontecimientos proporcionando al actual régimen asistencia política, militar, técnica, diplomática y de relaciones públicas, abierta y encubierta. Sin embargo, si este esfuerzo fracasara en estabilizar la situación interna, los Estados Unidos darían a conocer que están preparados y usarán la intervención militar en unión con otros países y, si es necesario, unilateralmente.

Consideramos que estas actividades y la política que implican están peligrosamente desorientadas; la actual política, tal como la interpretamos, esta basada en un servicio de inteligencia inadecuado y en la supresión, en varias burocracias, de informaciones verificadas que se contradicen.

Las opciones y recomendaciones bajo las cuales se han tomado decisiones políticas están basadas en evaluaciones y análisis de informes del servicio secreto accesibles en las mismas agencias, procesados irresponsablemente y egoístamente. Las críticas y opiniones disidentes se han ignorado sistemáticamente.

Por debajo de estos aparentes desajustes burocráticos uno encuentra que no hay una clara comprensión de las condiciones generales y las tendencias en Centroamérica y el Caribe.

Es significativo lo que dice el informe de lo que pasa en Guatemala con la bendición de EE.UU.:

Las tendencias que se apuntan a continuación tienen incidencia en el desarrollo de acontecimientos en El Salvador, a corto plazo:

- El poder político en el país se encuentra firmemente en manos de élites militares, paramilitares y civiles de línea dura. Entre ellos hay casi un rechazo unánime hacia cualquier tipo de cambios reformistas o moderadores de la composición del régimen o sus programas.
- En Años recientes, el ejército guatemalteco ha estado haciendo referencia a una definición ampliada de los intereses nacionales y territoriales del país que contempla la posibi-

...dad de intervenir en El Salvador y Belize.

- Las fuerzas de oposición se han unido en una amplia coalición que incluye a reformistas moderados y sectores de la Iglesia y a los grupos guerrilleros marxistas y populistas.
- Una fuerza paramilitar de choque compuesta por antiguos miembros de la Guardia Nacional Nicaragüense, cubanos anticastristas, personal militar guatemalteco y mercenarios, se ha formado en el último año. Los voceros de este contingente han manifestado su intención de intervenir en El Salvador cuando la situación lo requiera.
- Ha habido una mejora significativa en la capacidad militar de las fuerzas guerrilleras en Guatemala. Su prestigio y sus adeptos entre los campesinos indígenas como entre las clases medias urbanas ha sido ampliamente documentado.
- La represión de políticos moderados y dirigentes sindicales continúa acentuando la polarización política y ha llevado prácticamente a la liquidación de un centro político. Como reflejo de esta situación interna, la imagen internacional del régimen continúa deteriorándose.
- En el último año las fuerzas salvadoreñas y guatemaltecas de oposición han incrementado contactos, comunicaciones y cooperación en materia política y militar.

Cabe hacer notar que el servicio de inteligencia de los Estados Unidos se ha mantenido al tanto de los planes y capacidades de la fuerza paramilitar de choque en Guatemala. El servicio de inteligencia norteamericano ha estado en contacto con grupos de exiliados nicaragüenses en Guatemala y en Miami y está consciente de su relación con grupos terroristas de exiliados cubanos que operan en los Estados Unidos. No han podido sustanciarse las acusaciones de que la CIA ha estado promoviendo y alentando a estas organizaciones. Sin embargo, no ha habido algún intento para restringir su movilidad hacia adentro o hacia afuera de los Estados Unidos o de interferir con sus actividades. Su movilidad y sus vínculos con los Estados Unidos —parece razonable asumirlo— no podría mantenerse sin el consentimiento tácito (o incompetencia práctica) de por lo menos cuatro agencias: INS, CIA, FBI, y el Servicio de Aduanas.

## ALTERNATIVAS Y RECOMENDACIONES

*Frente a la actual alternativa de la Junta y su complemento de la intervención militar ampliada consideradas como negativas e inviables, el informe propone lo siguiente:*

### 1. Reconocimiento del FDR y DRU

Nuestra posición negociadora no puede mejorar ni puede haber resolución al actual conflicto sin que los Estados Unidos oficialmente señalen a la comunidad mundial que reconocen a la coalición FDR-DRU como una fuerza política, legítima y representativa, en El Salvador.

Este reconocimiento será un indicador clave para los sectores intransigentes de la izquierda y la derecha, de que verdaderamente hay un cambio de actitud en Washington.

### 2. Señalar nuestros deseos de abandonar la línea de confrontación

La opinión pública salvadoreña e internacional percibe a los Estados Unidos como comprometidos con una solución militar en Centro América. Debemos señalar nuestros deseos de abandonar este medio de acción bajo ciertas condiciones, para que surja un ambiente apropiado para negociaciones. Para lograr esto, debemos considerar: a) Tomar acciones que nos separen claramente de aquellos sectores dentro y fuera de las fuerzas armadas responsables de los excesos inmensurados contra la población. Los individuos involucrados han sido identificados por el FDR/DRU y nuestro propio servicio de inteligencia. b) Tomar acciones que reduzcan el grado de apoyo militar que actualmente proporcionamos a las fuerzas armadas, por ejemplo, reduciendo e interrumpiendo nuestro programa de entrenamiento y nuestros suministros militares. c) Condenando los planes de intervención de las fuerzas militares y paramilitares guatemaltecas e indicando nuestra oposición a que Honduras promueva acciones hostiles en contra de Nicaragua. d) Expresar pública y privadamente nuestra preocupación por la continua intervención de los países del cono sur en El Salvador, e instar a todos nuestros aliados, incluyendo Israel, que actúen con cautela en la región.

### 3. Mantener un perfil bajo en el proceso de desinvolucramiento

Los Estados Unidos no poseen actualmente credibilidad política para dirigir un esfuerzo mediador. Deberíamos de promover y apoyar las iniciativas tomadas por otros actores de la región evitando una participación directa. Nuestra intervención directa puede limitar nuestra capacidad para influenciar el proceso y podría convertirse en obstáculo para concesiones mutuas.

### 4. Fomentar una cobertura pluralista en los medios

Las condiciones en El Salvador y nuestra postura oficial no han permitido que promovamos reportajes adecuados en los medios. Importantes periodistas norteamericanos han sido expulsados del país por amenazas de muerte.

Las restricciones del gobierno salvadoreño para los reporteros visitantes han mantenido un bloque hermético sobre acontecimientos críticos de los últimos 6 meses.

Algunas señales informales a editores extranjeros durante la campaña electoral disminuyeron el interés que tenían en la región. Los reportajes apropiados, objetivos y pluralistas darán un aporte positivo en la búsqueda de una solución pacífica al conflicto de El Salvador y, de hecho, a toda América Central.

*Esto es lo que transcribimos para nuestros lectores de un informe de 28 páginas. Hemos tenido que omitir por falta de espacio los análisis más completos de los factores regionales (país por país, incluidos Venezuela, Cuba y Nicaragua), la opinión pública norteamericana, etc.*

*Para quienes desean la lectura de la información completa ofrecemos en el Centro Gumilla el documento editado con la referencia.*

DOS: 11/6/80

TO: Dissent Channel

FROM: ESCATF/D

RE: DM - ESCA No.80-3

## AGRADECEMOS A LOS QUE COLABORAN

- pagando pronto su suscripción
- haciendo una suscripción de apoyo (Bs. 150)
- regalando una suscripción a algún amigo
- informándonos de personas que ustedes crean que pueden estar interesadas en conocer nuestra revista y suscribirse a ella



# LOS CRISTIANOS EN LA REVOLUCION SANDINISTA

La importancia de la marcha de la Revolución Nicaragüense para toda Latinoamérica, se va viendo cada día como capital. En esa marcha surgen obstáculos y dificultades que los revolucionarios enfrentan con seriedad y lucidez. Uno de ellos —y también de importancia capital para el catolicismo latinoamericano— es el uso que las fuerzas reaccionarias pretenden hacer de la religión mayoritaria de Nicaragua. Frente a esta dificultad, la Dirección Nacional del FSLN emite un documento claro, concreto y sentido, en el que fija su posición sobre las relaciones del Frente con los Cristianos, con la Religión y con las Iglesias. Este documento es respondido, atendiendo al diálogo pedido por el Frente, por los Obispos. La respuesta de éstos parece no satisfacer a todos los cristianos, por lo que varios de ellos —agrupados en instituciones las más representativas del trabajo pastoral después de la Conferencia Episcopal— responden a su vez a los Obispos. Son tres documentos importantes, de tono muy distinto, de valor diferente, pero necesarios para entender las relaciones de los cristianos con el proceso revolucionario de Nicaragua. (N. de la R.)

## 1 DECLARACION DEL FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION NACIONAL

Desde hace algún tiempo los enemigos de nuestro pueblo, desplazados definitivamente del poder, vienen desarrollando una pertinaz campaña de tergiversaciones y mentiras sobre distintos aspectos de la Revolución con el propósito de confundir al pueblo. Este confucionismo ideológico trata de promover temores y actitudes antisandinistas en el seno del pueblo, al mismo tiempo que desgastar políticamente al FSLN en interminables polémicas que no buscan jamás la posición justa sino todo lo contrario.

En estas campañas confucionistas el tema de la religión ocupa un lugar preferencial, ya que un alto porcentaje del pueblo nicaragüense tiene sentimientos religiosos muy arraigados. Los esfuerzos de la reacción se han encaminado en este sentido a tratar de vender la idea de que el FSLN está instrumentalizando la religión, en este momento para tratar de suprimirla después. Está claro que el propósito de esta propaganda es manipular la fe sencilla de nuestro pueblo para provocar una reacción POLITICA contraria al FSLN y a la Revolución.

Esta campaña es particularmente perversa pues se refiere a asuntos que tocan sentimientos profundos de muchos nicaragüenses. Dada la importancia del tema para orientar a nuestra militancia, para clarificar a nuestro pueblo y evitar que se siga manipulando sobre este asunto, la Dirección Nacional del FSLN ha decidido exponer en este documento su posición oficial sobre la religión.

Los patriotas y revolucionarios cristianos son parte integrante de la Revolución Popular Sandinista no de ahora, sino desde hace muchos años. La participación que los cristianos, tanto laicos como religiosos, tienen en el FSLN y en el Gobierno de Reconstrucción Nacional (GRN) es consecuencia lógica de su destacada participación al lado del pueblo a lo largo de la lucha contra la dictadura.

Una gran cantidad de militantes y combatientes del FSLN encontraron en la interpretación de su fe las motivaciones para incorporarse a la lucha revolucionaria y por consiguiente, al FSLN. Muchos de ellos no sólo dieron su valiosísimo aporte a nuestra causa, sino que fueron ejemplo de consecuencia al extremo de regar su sangre para hacer germinar la semilla de la liberación. ¿Cómo olvidar a nuestros queridos mártires OSCAR PEREZ CASSAR, OSCAR ROBELO, SERGIO GUERRERO, ARLEN SIU, GUADALUPE MORENO Y LEONARDO MATUTE, a las decenas de Delegados de la Palabra asesinados por la guardia somocista en las montañas del país y a tantos otros hermanos nuestros?

Mención especial requiere la obra revolucionaria y el sacrificio heroico del sacerdote católico y militante sandinista Gaspar García Laviana, en quien se sintetizaron al máximo grado la vocación cristiana y la conciencia revolucionaria. To-

dos ellos fueron hombres humildes que supieron cumplir con su deber de patriotas y revolucionarios sin enredarse en largas discusiones filosóficas. Hoy viven eternamente en la memoria del pueblo que jamás olvidará su sacrificio.

Pero la participación de los cristianos no estuvo limitada al aporte de combatientes en el Frente Sandinista. Muchos cristianos, laicos y religiosos, que nunca militaron en las filas del FSLN, aunque algunos estuvieron ligados a él, predicaron y practicaron su fe en correspondencia a las necesidades liberadoras de nuestro pueblo: incluso la Iglesia Católica y algunas Iglesias Evangélicas, como institución, fueron partícipes en la victoria popular contra el régimen de terror del somocismo. Los Obispos católicos en diversas ocasiones denunciaron valientemente los crímenes y atropellos de la dictadura, particularmente Monseñor Obando y Bravo y Monseñor Salazar y Espinoza, quienes entre otros sufrieron por ellos el hostigamiento de las bandas somocistas. Fue un grupo de sacerdotes y monjas quienes denunciaron al mundo la desaparición de 3 mil campesinos en las montañas del norte de nuestro país. Muchos cristianos de diferentes denominaciones llevaron al pueblo un mensaje liberador. Hubo quienes incluso dieron refugio y alimento a los sandinistas perseguidos a muerte por el somocismo, fue en los templos religiosos donde el pueblo se reunió a escuchar los noticieros de catacumba cuando la represión somocista impidió a las radios independientes salir al aire.

Por esta valiente participación en la lucha, la Iglesia Católica y los cristianos en general, sufrieron persecuciones y muerte; de la misma manera fueron muchos los religiosos que sufrieron vejaciones, los que fueron expulsados de nuestra Patria, los que vieron obstaculizada de mil maneras, el ejercicio de su fe cristiana, muchos de los templos fueron violados, saqueados, bombardeados, asaltados para asesinar compañeros en su interior como la Iglesia El Calvario en León y las capillas en las montañas.

Los cristianos han sido pues parte integrante de nuestra historia revolucionaria en un grado sin precedentes en ningún otro movimiento revolucionario de América Latina y posiblemente del mundo. Este hecho abre nuevas e interesantes posibilidades a la participación de los cristianos en las revoluciones de otras latitudes, no sólo en la etapa de la lucha por el poder, sino después en la etapa de construcción de la nueva sociedad.

Los revolucionarios cristianos y los no cristianos debemos abocarnos a la tarea de darle continuidad y proyección de futuro a esta valiosísima experiencia en las nuevas condiciones que nos plantea el proceso revolucionario. Debemos perfeccionar las formas de participación consciente entre todos los revolucionarios de Nicaragua, independientemente de sus posiciones filosóficas y sus creencias religiosas.

## POSICIONES DEL FSLN SOBRE LA RELIGION

1. Para el FSLN la libertad de profesar una fe religiosa es un derecho inalienable de las personas que el gobierno revolucionario garantiza a plenitud. Este principio está inscrito desde hace mucho tiempo en nuestro Programa Revolucionario y lo habremos de sostener efectivamente en el futuro. Pero además, nadie puede ser discriminado en la nueva Nicaragua por profesar públicamente o difundir sus creencias religiosas. También tienen este mismo derecho los que no profesan ninguna fe religiosa.
2. Algunos autores han afirmado que la religión es un mecanismo de alienación de los hombres que sirve para justificar la explotación de una clase sobre otra. Esta afirmación indudablemente, tiene un valor histórico en la medida en que en distintas épocas históricas la religión sirvió de soporte teórico a la dominación política. Baste recordar el papel que jugaron los misioneros en el proceso de dominación y colonización de los indígenas de nuestro país.  
Sin embargo, los sandinistas afirmamos que nuestra experiencia demuestra que cuando los cristianos, apoyándose en su fe, son capaces de responder a las necesidades del pueblo y de la historia, sus mismas creencias los impulsan a la militancia revolucionaria. Nuestra experiencia nos demuestra que se puede ser creyente y a la vez revolucionario consecuen- te y que no hay contradicción insalvable entre ambas cosas.
3. El FSLN es la organización de los revolucionarios nicaragüenses que se han unido voluntariamente para transformar la realidad social, económica y política de nuestro país de acuerdo a un programa y a una estrategia conocida. Todos aquellos que están de acuerdo con nuestros objetivos y propósitos y reúnen las cualidades personales exigidas por nuestra organización tienen todo el derecho de participar militantemente en nuestras filas, independientemente de sus creencias religiosas, y una prueba de ello es que en la Asamblea Sandinista participan 3 sacerdotes católicos. Dentro del FSLN militan muchos cristianos y mientras existan revolucionarios cristianos en Nicaragua, habrán cristianos dentro del Frente Sandinista.
4. El FSLN como vanguardia consciente de las inmensas responsabilidades que han recaído sobre sus hombros vela celosamente por la unidad y la fuerza de su organización alrededor de los objetivos para los que expresamente se ha constituido. Dentro de los marcos partidarios del FSLN no cabe el proselitismo religioso por cuanto eso desnaturaliza el carácter específico de nuestra vanguardia e introduce factores de desunión, ya que en el Frente Sandinista se reúnen compañeros de distintas o ninguna creencia religiosa.  
Fuera de los marcos partidarios los militantes cristianos sean sacerdotes, pastores, religiosos, religiosas o laicos, tienen todo el derecho de expresar públicamente sus convicciones sin que ello vaya en menoscabo de su militancia dentro del FSLN, o de la confianza que por su trabajo revolucionario se hayan ganado.
5. El FSLN tiene un profundo respeto por todas las celebraciones y tradiciones religiosas de nuestro pueblo y hace esfuerzos para rescatar el verdadero sentido de estas celebraciones, atacando el vicio y las manifestaciones de corrupción que les imprimió el pasado. Consideramos que este respeto debe expresarse no solamente en garantizar las condiciones para que estas tradiciones se expresen libremente sino también en la no utilización de las mismas con fines políticos o comerciales. Si algún militante sandinista en el futuro se aparta de este principio desde ya advertimos que no representa en esa actuación la posición del FSLN.  
Claro está que si otros partidos políticos o personas individuales tratan de convertir las fiestas o actividades religiosas populares en actos políticos contrarios a la Revolución (como en ocasiones ha ocurrido en el pasado) el FSLN declara su derecho de defender al pueblo y a la Revolución también

en esas mismas condiciones.

6. Ningún militante sandinista en su calidad de tal debe opinar sobre la interpretación de las cuestiones religiosas que sólo competen a las distintas Iglesias. Estas cuestiones deben dilucidarlas los cristianos entre sí. Si un Sandinista que es a la vez cristiano interviene en las polémicas que se suscitan en este sentido, lo hace en su carácter personal y en su calidad de cristiano.
7. Algunos ideólogos de la reacción han acusado al FSLN de tratar de dividir la Iglesia. Nada más falso y mal intencionado que esta acusación. Si existe división dentro de las religiones esto es un hecho completamente independiente de la voluntad y la acción del FSLN.  
Basta examinar la Historia para darse cuenta que alrededor de las grandes coyunturas políticas los miembros de la Iglesia Católica tomaron siempre posiciones distintas y hasta contradictorias. A la par de colonizadores Españoles vinieron los misioneros a terminar con la cruz la labor esclavizadora que había comenzado la espada. Pero frente a ellos se alzó la firmeza de Bartolomé de las Casas el defensor de los Indios. A principios del siglo pasado hubo muchos sacerdotes que lucharon por la independencia de Centro América incluso con las armas en la mano; y en el otro extremo hubo sacerdotes que también con igual vehemencia defendieron los privilegios de la Corona en América Latina.  
Una vez liberados del yugo colonial encontramos las posiciones anti-intervencionistas de Monseñor Pereira y Castellón llamando a defender los intereses de la Nación ante la invasión Norteamericana. Durante la época somocista destaca la figura de Monseñor Calderón y Padilla fustigador del vicio, la corrupción, y el abuso de poder de los Somoza contra los humildes. Y así sucesivamente hasta llegar al compromiso revolucionario masivo que encontramos hoy en los cristianos revolucionarios.  
Ya mencionamos antes cuál fue la participación de muchos cristianos en la lucha revolucionaria del pueblo; pero también tenemos que decir que hubo unos cuantos como León Pallais y otros que estuvieron hasta el final al lado de Somoza.  
No olvidemos que en aquella época hubo sacerdotes que ostentaron grados militares y cargos oficiales —por cierto a estos nunca se les exigió que abandonaran sus puestos—, pero que frente a esos ejemplos tristes, se alza la figura inmensa de Gaspar García L. y tantos otros mártires sandinistas de origen cristianos.  
En la etapa actual persiste esa situación. Existe una inmensa mayoría de cristianos que apoya y participa activamente en la Revolución, pero también existe una minoría que mantiene posiciones políticas contrarias a la Revolución, lógicamente los sandinistas somos buenos amigos de los cristianos revolucionarios pero no lo somos de los contrarrevolucionarios, aunque se llamen a sí mismos cristianos. Sin embargo, el FSLN mantiene comunicación con distintas Iglesias a todos los niveles, a nivel de base y a nivel de jerarquía, sin atender a sus posiciones políticas.  
Nosotros no estimulamos ni provocamos actividades para dividir las Iglesias. Ese es un asunto exclusivamente de los cristianos y que a las organizaciones políticas no les incumbe. Si hay división las iglesias deben buscar las causas dentro de sí mismas y no atribuir responsabilidad a supuestas influencias maléficas externas. Si somos francos en decir que veríamos con buenos ojos una Iglesia que sin prejuicios, con madurez y responsabilidad trabaje en el esfuerzo común por desarrollar cada vez más los caminos del diálogo y la participación que ha abierto nuestro proceso revolucionario.
8. Otro asunto que ha estado siendo debatido últimamente es el de la participación de sacerdotes y religiosos en el Gobierno de Reconstrucción Nacional. Al respecto declaramos que es un derecho de todos los ciudadanos nicaragüen-

ses participar en la conducción de los asuntos políticos del país, cualquiera que sea su estado civil, y que el Gobierno de Reconstrucción Nacional garantiza este derecho que está respaldado por la ley. Los compañeros sacerdotes que desempeñan cargos en el Gobierno, atendiendo al llamado del FSLN y a su obligación ciudadana, han cumplido hasta ahora una labor extraordinaria. Enfrentado como está nuestro país a grandes y difíciles problemas requiere el concurso de todos los patriotas para salir adelante, especialmente de aquellos que tuvieron la posibilidad —negada a la mayoría de nuestro pueblo— de recibir una educación superior. Por eso el FSLN continuará demandando la participación en las tareas revolucionarias de todos aquellos ciudadanos laicos y religiosos cuya experiencia o calificación sea necesaria para nuestro proceso. Si cualquiera de los compañeros religiosos decide abandonar sus responsabilidades gubernamentales atendiendo a razones particulares también está en su derecho. Ejercer el derecho de participación y cumplir con su obligación patriótica es un asunto de conciencia personal.

9. La Revolución y el Estado tienen origen, finalidades y esferas de acción distintas a las de la religión. Para el Estado revolucionario la religión es un asunto personal, de la incumbencia de las personas individuales, de las Iglesias y las asociaciones particulares que se organicen con propósitos religiosos.

El Estado Revolucionario, como todo Estado Moderno, es un Estado laico y no puede adoptar ninguna religión pues es el representante de todo el pueblo, tanto de los creyentes como de los no creyentes.

La Dirección Nacional del Frente Sandinista de Liberación Nacional al dar a conocer este comunicado oficial pretende no sólo aclarar sobre el tema expuesto sino y principalmente hacer ver a todos los revolucionarios militantes del FSLN y a las Iglesias el deber y responsabilidad que les corresponde en la construcción de nuestro país arrasado por 159 años de saqueo, represión y dependencia; construir el futuro de Nicaragua es un reto histórico que trasciende nuestras fronteras y alienta a otros pueblos en su lucha por la liberación integral del hombre nuevo y esto es un derecho y un deber de todos los nicaragüenses independientemente sus creencias religiosas.

SANDINO AYER, SANDINO HOY, SANDINO SIEMPRE  
PATRIA LIBRE O MORIR

DIRECCION NACIONAL DEL  
FRENTE SANDINISTA DE LIBERACION  
NACIONAL

## 2 RESPUESTA DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL

A la Dirección Nacional del FRENTE SANDINISTA  
Y para conocimiento, al Pueblo Católico.

### EN CUMPLIMIENTO DE NUESTRO DEBER

En nuestro carácter de Obispos, en Comunión con la Sede Apostólica, en cuya cabeza se fundamenta la unidad Cristiana, y como encargados del Magisterio y de la Dirección Pastoral de la Iglesia local de Nicaragua, ante el Comunicado de la Dirección del Frente Sandinista, debemos definir nuestra Misión de Iglesia, y aclarar conceptos allí expresados, por lo menos en cuanto a nuestra Religión se refiere.

### DECLARACION OPORTUNA

Ante todo: Agradecemos y felicitamos a la Dirección Nacional del Frente por su Declaración de Principios. Cualquiera que sea la posición, de una Organización que pretenda conducir o interpretar la voluntad de un Pueblo Soberano, tiene que exponer y proponer clara y definitivamente sus propósitos y sus proyectos. Nadie podría abrogarse por sí mismo, o apoyado en fuerzas extrañas al Pueblo, el derecho de gobernar y constituirse como "Representante" del mismo. De lo contrario no estaríamos superando la época de los príncipes y de los potentados: de los pretendidos "privilegios de clase", o de grupo, que se imponían por la fuerza, como "dueños únicos" sobre la voluntad y sobre las decisiones del propio Pueblo. Un Pueblo que no es consultado dentro de los cánones del ejercicio de la libertad, es un Pueblo humillado.

### BASE PARA EL DIALOGO

Por lo tanto, la Declaración de Principios, que la Dirección del Frente Sandinista ha hecho, de su postura con respecto a la Religión y a las Iglesias, es una base para el Diálogo con el Pueblo Cristiano. Sólo desde ese Diálogo, puede surgir un camino nuevo de relaciones, para dar a nuestra Revolución, un sentido y unas dimensiones humanas propias, que la diferencia real y positivamente de las rigideces dogmáticas de otros "modelos revolucionarios" hasta ahora conocidos.

Pero no sólo, en el campo de las relaciones con la Religión, sino en los otros aspectos de la vida económica y políti-

ca, los Grupos Políticos, tienen que definir sin reticencias sus principios, sus posturas y sus concepciones. De lo contrario, el Pueblo, no lograría participar "libre y deliberadamente" en los procesos de su propia Historia. Estaría siempre a merced de los grupos y sistemas de violencia sobre las mayorías indefensas.

### LOS DERECHOS DEL PODER

"Los derechos del Poder no pueden ser entendidos de otro modo, más que en base al respeto de los derechos objetivos e inviolables del hombre...

El Bien Común, al que la Autoridad sirve en el Estado, se realiza plenamente, sólo cuando todos los ciudadanos están seguros de sus derechos".

"El sentido esencial del Estado, como Comunidad Política, consiste en el hecho de que la sociedad, y quien la compone, el Pueblo, es SOBERANO EN LA PROPIA SUERTE". (Juan Pablo II. Redemptor Hominis).

Al momento de justificar el derecho a la insurrección, frente a estructuras que no garantizaban el Bien y la Seguridad de los ciudadanos, sostuvimos a la vez que, "una Revolución jamás podría ser del Pueblo, si el Pueblo no la respaldaba". (Mens. 2 Junio 79).

Pero el respaldar ciudadano, no es el "mero participar instrumental" al servicio de Sistemas rígidos y opresivos. Es la recuperación del sentido de la dignidad y de los derechos de un Pueblo, como gestor y autor de su Historia. Si los Cristianos encontraron en su Fe, "motivaciones para incorporarse en la lucha revolucionaria", ciertamente no lo hicieron por el simple querer derrocar un régimen contrario a los derechos del Pueblo, sino por restituir al Pueblo su derecho a "construir un orden nuevo". Siendo así "SEMILLA DE LIBERACION" y fundamento de un orden justo para todos. ORDEN SOCIAL PARA EL HOMBRE.

Enfoquemos pues, desde el ángulo de las motivaciones y responsabilidades religiosas, el deber de instaurar un orden nuevo, que se radicalice en el hombre y en el Bien Común. No en nuevos modelos de "dominación" y de "exclusivismos de clase". Un orden, es humano en la medida en que no trunca las legítimas aspiraciones de los ciudadanos, ni permite la

destrucción, o la injusticia de unos sobre otros.

Necesitamos aclarar los puntos de vista, en materia religiosa, no sólo para hacer progresar el diálogo a nivel de Obispos y altos Dirigentes Civiles y Militares, sino para que el Pueblo adquiera Conciencia de sus propios valores y derechos. Para que el Pueblo no se reduzca a una "simple masa" dispuesta a ser instrumentalizada.

## SOMOS IGLESIA

Actuar como miembro de una Iglesia, no es precisamente dejarse llevar de un vago sentimiento de religiosidad, o de una interpretación individualizada de la Fe. Es reconocerse miembro de una unidad orgánica, articulada en un orden de motivaciones de Fe, para redimirse y salvarse. No puede haber Iglesia sin comunión en una misma Fe, y sin una motivación que dinamice los principios de esa Fe, para rescatar a la humanidad caída, oprimida o vilipendiada. Somos Iglesia Cristiana, porque creemos y aceptamos a Cristo, como Revelador y Reinstaurador del Misterio del hombre, no sólo en sus ansias de soberanía sobre el Mundo y su Historia, sino como exigiendo una felicidad eterna.

Nuestra Fe tiene su identidad en Cristo, en la fuerza renovadora y señorial del Espíritu. No en su dependencia al "servicio de un esquema" o "Sistema" de poder. Exige no sólo la conversión individual; que restablece la conciencia de la grandeza humana, sino también la acción señorial; transformadora del Mundo. Ser Cristiano no es encaminarse a la muerte por conquistar una gloria y un poder sobre los demás. Es buscar la gloria en el servicio redentor del hombre; en la plenitud de vida. Buscar la verdad y acrecentar la vida en el Amor, aún a los enemigos, son características del que cree en Dios.

Los Católicos, somos Iglesia. Una Comunión viva, histórica; con todas las marcas y debilidades del hombre común y corriente, pero con una fuerza regeneradora y renovadora que viene de Dios. Pecamos y caemos, como todos los hombres, pero el Espíritu del Señor, nos llama a la conversión y a la acción transformadora sobre la Historia. Si han causado escándalo nuestras debilidades, siguen siendo maravillosos e inexplicables los resurgimientos por la Fe, aún en los momentos más aplastantes de la Historia.

## DINAMISMO DEL ESPIRITU

Las Leyes del Espíritu, no están escritas en tablas de piedra, ni se encierran en abstracciones filosóficas. Son una vitalidad interior, más fuerte que las represivas fuerzas del mal.

"El Poder de Dios, del cual son partícipes todos los hombres, crece visiblemente en el Mundo por medio de la Iglesia". (L. Gentium 3).

## CUERPO SOCIAL HISTORICO

La Iglesia es el instrumento visible por el que se "significa y realiza la unión íntima con Dios, y de todos los hombres entre sí" (L. G.1). Somos ante el mundo, una misteriosa Alianza en un Dios vivo y eterno. Somos a la vez una realidad visible e inconfundible ante la Historia. Somos luz, somos fermento, somos sal. Fuerza liberadora y transformadora del Mundo.

La presencia y acción de la Iglesia, está prefigurada en el Pueblo de Israel. Un Pueblo que busca a través de su Historia, un Cielo nuevo y una Tierra nueva. Pero que nunca se rindió ante ningún Faraón. Ante ninguna forma o sistema esclavizante, idolátrico o ateizante. Esclavizar, es convertir al hombre en "mero instrumento de producción".

## EN BUSCA DE LIBERACION

Nicaragua ha salido en busca de su liberación histórica. No en busca de un nuevo Faraón.

Repetimos: Hacemos estas observaciones ante el Comu-

nicado del FSLN, para que éllas sirvan de base al diálogo enriquecedor del Proceso Revolucionario, iniciado en la insurrección con el respaldo del Pueblo Cristiano, desde su propia y específica responsabilidad religiosa. Si no todos tomaron las armas, ¿quién no sabe lo que ha sido la acción del Pueblo, frente a un ejército al servicio de ambiciones particulares? Por otra parte las armas sin el Pueblo, degeneran fácilmente en "fuerzas de ocupación".

## PLAN DE ANALISIS

Hagamos nuestras observaciones a TRES NIVELES:

En el orden de los Principios, de las Coyunturas Históricas y de los Equívocos, que pueden ser fuente de graves desconcertos y abusos.

### I- LOS PRINCIPIOS

Nos alegra y nos llena de nuevas esperanzas el hecho de que, en el Comunicado del FSLN, referente a su postura con la religión y con las Iglesias, se establezcan claramente los siguientes Principios:

#### LIBERTAD RELIGIOSA

1. Que la "Libertad de profesar una Fe religiosa, es un derecho inalienable de las personas". Y que el "Gobierno revolucionario, garantice a plenitud ese derecho". Lo que daría a entender a su vez, que el FSLN se coloca como una fuerza armada, al respaldo del Gobierno. O que como Grupo ideológico, también garantizará ese derecho. (Comunicado del FSLN. No.1).

#### SIN DISCRIMINACIONES NI PRIVILEGIOS

2. Que "nadie puede ser discriminado por profesar públicamente, o por difundir sus creencias religiosas" o por "no profesar ninguna Fe religiosa" (Ib No.1). Lo que implica lógicamente, que tampoco se podrá privilegiar a los que "no profesan ninguna Fe", sobre los que tienen alguna. Parecería cosecuente con este Principio, que ni el Gobierno, ni el FSLN, puedan hacer gala de ateísmo, o permitir que al amparo de sus Cuadros orgánicos, se haga proselitismo ideológico en contra de las creencias religiosas. Esto sería privilegiar a los "sin Fe".

#### MOTIVACION Y EVALUACION DE FE

3. Que la Fe Cristiana, lejos de estar reñida con las necesidades transformadoras en beneficio de nuestro pueblo, es motivo que obliga a analizar y evaluar las situaciones y las estructuras que actúan en contra de la dignidad y de los derechos humanos.

Si la Fe "motiva", es por que en si misma tiene algo que es indispensable en el hombre, para convertirlo en Agente Conciente, Libre y Responsable de su Historia. (Ib. Pag 2-2o. Párrafo).

#### COMPETENCIA DE LAS IGLESIAS

4. Que la "interpretación de las cuestiones religiosas, sólo compete a las distintas Iglesias". Que por lo tanto, "Ningún militante Sandinista, en su calidad de tal, debe opinar "sobre estas interpretaciones" (Ib. No.6).

#### OPORTUNAS LECCIONES DEL PASADO

5. Que hay situaciones históricas y conformaciones socio-políticas en que reconocidos "misioneros" y miembros de la Iglesia, se han puesto del lado de la "dominación política", convirtiendo históricamente a la Religión en un "soporte teórico", al servicio de la institucionalización de los "dominadores". Lo que la ha apartado del acompañamiento directo al Pueblo y del Ministerio específico de la Iglesia: "Evangelizar al pobre, predicar la libertad a los cautivos, recuperar la vista a los ciegos, y poner en libertad a los oprimidos" (Lucas 4.18)

#### RESPECTO A LAS CELEBRACIONES RELIGIOSAS

6. Que debe profesarse un "profundo respeto por todas las celebraciones y tradiciones religiosas de nuestro Pueblo". Por lo que no solamente deben garantizarse las condiciones para que estas celebraciones se expresen libremente, sino también se debe evitar que se "utilice a las mismas, con fines politiqueros y comerciales" (Ib. No.5).

La corrupción politiquera y el mercantilismo, contribuyen a la degeneración de la Religión. QUITAN fuerza moral a la liberación social del hombre. El Pueblo queda sin una base de unidad en la fraternidad y sin el respeto a la diversidad propia de la creatividad humana.

## DERECHO A LA PARTICIPACION

7. "Que es un derecho de todos los ciudadanos participar en la conducción de los asuntos políticos del país, cualquiera que sea su estado civil". iib. No.8) Por lo que pareciera injusto "privilegiar a cualquiera ideología", o clase social, que se proclame ser la única intérprete de las aspiraciones del Pueblo. O la única, que puede tomar "decisiones" en nombre de todos y sobre todos.

## II. LAS COYUNTURAS HISTORICAS

Consideramos también de gran interés, tanto para el análisis histórico, como para el esclarecimiento de la misión y tareas de la Iglesia, destacar ciertas constantes que caracterizan la actuación histórica de la Iglesia, y de sus Ministros.

### COMPROMISOS INSTRUMENTALES

1. En el breve recorrido histórico, que el FSLN hace de las relaciones entre la Religión y las estructuras de dominación se pone de manifiesto:

a) Que es repudiable que la Iglesia, sirva de "soporte teórico a la dominación política" (Ib. No.2).

b) que es igualmente repudiable, y dañino para las exigencias liberadoras, a partir del propio Pueblo, que la Religión se convierta en un "mecanismo de alienación del hombre".

c) que es intolerable, que la Religión, según dos distintos Sistemas, sirva "para justificar la explotación de una clase sobre otra" (Ib.).

La Religión por lo tanto, no debe estar, ni "identificada", ni "servir de apoyo" a las "dominaciones políticas". No debe confundirse con los "mecanismos" que enajenan al hombre de sus originales responsabilidades. Tampoco debe estar en favor de la "explotación de una clase por otra" sobre otra.

La religión se ubica, no desde las ambiciones y astucias de los hombres sino desde las fuentes originales que descubren y rescatan la grandeza misteriosa del hombre. Más que una "forma" producto ingenioso de los hombres, la Religión es un dinamismo interior que reclama el enjuiciamiento y el ordenamiento de toda la vida, según criterios de un divino designio.

La Iglesia experta en humanidad, debe discernir e iluminar desde el Evangelio las situaciones, los sistemas, las ideologías y la vida política. Debe hacerlo, aún sabiendo que se intenta instrumentalizar su Mensaje" (Puebla No.511).

Es motivo de orgullo y alegría para los Evangelizadores, comprobar que a través de nuestra Historia, los que actuaron en fidelidad a la Iglesia y a su misión evangelizadora, no fueron los que condicionaron su Ministerio Sacerdotal, a los intereses colonizadores y se pusieron al servicio de los Reyes.

Tampoco fueron los que se aliaron con las nuevas "clases nacies" para constituir luego, las "oligarquías de dominación". Los que marginaron a nuestro Pueblo, y destruyeron sus Organizaciones propias, en contra de su propia soberanía. Los que en vez de envagelizar, concientizando a nuestros naturales, de su propia y personal grandeza como Hijos de Dios, les obligaron a "someterse" incondicionalmente a los nuevos Señores. Los que exigían que los indios entregaran sus tierras, so pretexto de que ellos crearían mejores técnicas de producción y mercadeo. Los que predicaron la resignación a perder todo derecho de "participación y decisión activa" sobre los asuntos de la vida pública.

Todo esto demuestra una vez más, que no se libera a un Pueblo, cambiándole de "dueño", sino haciéndolo dueño y señor sobre su propia tierra, con expresión y organizaciones

propias.

Los que verdaderamente conllevaron la marginación del pobre, y sufrieron las represalias de Reyes y Poderosos, fueron los pocos Misioneros y los pocos Catequistas Evangelizadores, que no se sometieron a los halagos del poder de los Príncipes y de las nuevas clases dominantes.

Fue entonces que surgieron en el seno de la Iglesia, las conocidas tesis, que ningún príncipe puede entregar ni el territorio, ni a su Pueblo, al dominio de "Príncipes extranjeros, sin traicionar a su propio Pueblo".

La Iglesia, tampoco puede autorizar la "dominación de nadie sobre nadie". Está fuera de su misión. La libertad personal y la soberanía de los pueblos, son derechos naturales, cuyas decisiones sólo competen a las mismas actuaciones libres de los hombres.

### INSTRUMENTALIZACION HISTORICA

3. Una tercera constatación, brota del análisis de las relaciones históricas entre los "Poderes y la Religión". De dos formas aparece históricamente instrumentalizada la religión por los poderes políticos y las clases dominantes. Una: Silenciándola, marginándola, de toda acción y de todo juicio crítico sobre los "poderes dominantes". La otra: sometiéndola a consagrar religiosamente los regímenes, como si se tratara de la misma voluntad de Dios.

El Liberalismo, silencio a la Iglesia en los socio-económico. Le niega toda intervención crítica y todo aporte para dignificar y humanizar los mecanismos y el sentido de la vida económica. Como resultado; pesa históricamente sobre la Iglesia, la culpa del silencio. Se le acusa de complicidad con los regímenes de explotación.

Los Sistemas Totalitarios por su misma filosofía materialista, niegan a la Iglesia toda "participación cualitativa" en los mecanismos económicos. Aceptan sin embargo "estratégicamente", su participación "instrumental".

Esta es la otra forma de instrumentalizar a la Iglesia. Aceptar y exigir PARTICIPACION, pero únicamente como "instrumento" para consagrar y bendecir los Procesos hacia un Sistema único y absoluto. No se advierte que ya desde ese momento, se anula y se desconoce el aporte iluminador y vivificador del Mensaje Cristiano. La Iglesia ya no actúa como liberadora, sino como instrumento de la masificación, bajo el poder totalitario del Estado.

La historia nos demuestra que no es lo mismo "participar consciente y deliberadamente" en un proceso, que simplemente "participar instrumentalmente". Al participar instrumentalmente, no se cualifica ni se sirve directamente al hombre. Se sirve al esquema y procesos de dominación.

El sacerdocio y los marcos eclesiales, se utilizan para masificar al Pueblo.

Como cristianos, nos toca exigir una PARTICIPACION CONSCIENTE Y DELIBERATIVA; como hombres libres, no como esclavos.

### NO A LOS INTERVENCIONISMOS, NO A LOS ABUSOS

4. Otra Constante que se señala como propia de la Iglesia, son las actuaciones de los Obispos, diciendo "no a los intervencionismos" y "fustigando los vicios, la corrupción y los abusos de poder contra los humildes" (Ib. No.7).

Las ayudas internacionales son humillantes y contrarias a la dignidad de los Pueblos, cuando "invaden", cuando ocupan el lugar de los propios ciudadanos, y deciden por ellos, o sobre ellos.

Nuestro Pueblo ha manifestado ya en diversas ocasiones, por diversos canales y en distintos modos, su repudio a las nuevas invasiones que ponen en peligro la originalidad de nuestro Proceso. Que de hecho, indisponen contra las creencias religiosas de nuestro Pueblo, y crean inútiles prevenciones y confusas posturas por parte de los que han asumido el poder.

Nosotros también nos unimos a aquellos Obispos, y a

estos reclamos que hoy hace nuestro Pueblo, y que ya están siendo causa de disturbios y de nuevos encarcelamientos. El intervencionismo, es humillante venga de donde venga. Los "poderes públicos" no pueden hacerse sordos a las causas de división y reclamos legítimos del Pueblo.

#### MINISTERIO SACERDOTAL Y CAMBIO DE MINISTERIO

5. Por todas estas CONSTATAciones históricas se pone también más en claro, que una cosa es que, los Sacerdotes participen ejerciendo su propio ministerio, dentro de Cuadros políticos, y otra, que cambien prácticamente de ministerio, actuando al servicio directo de Sistemas de Poder.

Servimos sacerdotalmente, cuando evangelizamos, denunciamos y colaboramos a la cualificación Cristiana y humana de nuestras situaciones históricas. Cuando defendemos al pobre, al oprimido, al débil, al privado injustamente de su libertad frente a cualquier sistema o abuso de poder. Dejamos de servir Sacerdotalmente, perdemos la libertad para hacerlo, cuando nos aliamos, o parecemos "entregados" a un régimen particular.

El Sacerdoci, o, no es un título, ni una mera profesión. Es un Ministerio Activo, a nombre de Cristo y de su Iglesia. Como lo recalca el Conc. Vat. II. "Sólo puede cumplirse en comunión jerárquica con todo el cuerpo de la Iglesia". (Presb. Ordinis No.15).

### III. EQUIVOCOS

La integración de una sociedad humana y realista, no logra sin unidad en la diversidad, sin creatividad diversificada que mire a la unidad. Hacer de la sociedad un cuerpo de simples mecanismos de fuerza, es materializar y destruir al hombre. Privarlo de su derecho a ser alguien: realidad una, siempre diversa.

La obsesión por borrar del mapa de la vida, determinados valores y necesidades vitales, conduce a la incomprensión, a la falta de un marco común de integración.

#### RESPETAR Y DESCONOCER

1. No es lo mismo RESPETAR, que eliminar o desconocer. Reconoce, el que toma en consideración los principios y valores que otros tengan o puedan tener. Irrespetar, el que los desconoce o prescinde totalmente de las convicciones y sentimientos de los otros. No respeta el que dice: "no me importa lo que piensen los demás".

Para que un grupo político o social, "respete la religión" o las creencias de un Pueblo, no basta que reconozca su existencia. Es necesario que no las desprecie, ni trate de socavarlas estratégicamente.

Una "ideología" que de por sí rechaza y elimina todo valor religioso, si quiere realmente respetar esos valores, tiene que reconocer una base común, desde donde sus contrarios tengan iguales derechos. Esa base es el hombre real. No la Teoría. Sin respeto no hay base para el Diálogo.

Decir a secas que alguien puede integrarse a las filas de un organismo cualquiera "independientemente de las creencias religiosas", supone que esas creencias religiosas no han de ser menospreciadas, ridiculizadas o atacadas de raíz. De lo contrario el "respeto" sólo sería aparente. Estratégico. No real ni efectivo.

2. Otro equívoco fuente de mutuo distanciamiento, sería el de continuar hablando de la vida religiosa y de la vida socio-económica, como de vidas paralelas. Sin compenetración y sin mutuo reclamo.

La frase: "La revolución y el Estado, tienen finalidades y esferas de acción distintas a las de la religión", mantiene esas distancias paralelas. La religión y la Economía requieren desde luego, ministerios diferentes, órganos sociales con autonomía mutua, pero con necesaria interacción y convergencia en el bien de la vida humana. No pueden separarse, si se quiere realmente la reestructuración integral del hombre. Si se quiere hacer de los organismos sociales, una unidad arti-

culada al servicio del hombre. Integrarse no quiere decir, que el Estado debe asumir y administrar lo religioso. No quiere decir tampoco que la Iglesia tenga que asumir los ministerios del Estado. Sino que, cada uno, debe activar su propio Ministerio, para el bien y realización de todos.

Ni la Iglesia, ni el Estado, son Monopolios. Son entidades al servicio de las complejas aspiraciones y necesidades del hombre".

#### LA RELIGION, ASUNTO INDIVIDUALISTA

3. Parecería que se hubiera ya avanzado, a concepciones más globales. Sin embargo los vicios de los "privilegios de clase" y de las ambiciones absolutistas, siguen siendo el móvil de cambios, que no llevan a la justicia social, económica y política.

Encerrar las motivaciones religiosas en el ámbito de lo individual y personalista, es tener más de "liberalismo" que de "socialismo". Da a entender que realmente no se reconocen ni aprecian las "motivaciones religiosas", impulsadoras de las transformaciones sociales. No podemos dejar pasar por alto este grave equívoco menospectivo de la acción indispensable del espíritu. Cierra el paso a las motivaciones religiosas para dar sentido humano y Cristiano a las revoluciones. Estas sigan motivadas únicamente en los meros intereses económicos y en las ambiciones de unas clases sobre las otras.

#### DERECHO CIUDADANO Y MANIPULACION DEL SACERDOTE

4. Repetir que es "un derecho de todos los nicaragüenses participar en los asuntos políticos del país" (No.6), lo creemos tanto más necesario, cuanto menos se cumple de hecho. Sin embargo, parece incongruente que si se reconoce como de competencia de las Iglesias, la interpretación de las cuestiones religiosas", no se tome en consideración el significado particular que la "instrumentalización de los sacerdotes" tienen para la religión y para asegurar su acción siempre liberadora y siempre trascendente a cualquier "forma histórica".

A nadie escapa advertir cómo la "instrumentalización del Sacerdote" equivale a una interferencia e intromisión en el Ministerio y en la disciplina sacerdotal. El sacerdote es Ministro representante de una Iglesia, de un conjunto de valores religiosos, que inciden en la vida histórica total.

Al manipular al sacerdote —se manipula la religión que representa. La Historia nos demuestra que una cosa es llamar a un Sacerdote para ejercer su Ministerio Sacerdotal, y otra muy distinta, incorporarlo a un Sistema, para "justificarlo" o darle "imagen" de religiosa justicia.

Para provocar divisiones en el seno de una Iglesia, no hace falta hacerlo desde dentro. Basta desvirtuar o diluir la acción Sacerdotal en cualquier campo de la vida humana. "Herir al Pastor para dispersar las ovejas", ha sido estrategia denunciada por el mismo Cristo. Basta introducir el desorden y la disciplina en sus ministros, con halagos y prebendas, con conocidas astucias humanas. Basta desviar la acción del Sacerdote, al servicio de intereses de partido o de grupo. La Religión no puede estar al servicio de esos intereses. Lo confirman las comprobaciones por el FSLN, en su comunicado.

"Los Pastores, puesto que deben preocuparse de la unidad se despojarán de toda ideología partidista que pueda condicionar sus criterios y actitudes. Tendrán así su libertad para evangelizar lo político, como Cristo, desde un Evangelio sin partidismo ni ideologizaciones" (Puebla 526).

Para los Cristianos, todos son Hijos de Dios, que necesitan ser liberados por igual en sus cualidades humanas, no como simples "instrumentos de producción o de bienestar" en favor de los rectores de este mundo de tinieblas.

"La Iglesia sirve al Pueblo; pero no está al servicio del Poder".

#### REVOLUCION. ¿QUE REVOLUCION?

5. Los Cristianos queremos; hemos venido exigiendo transformaciones serias y profundas. Somos RADICALIS-

TAS; no extremistas, reclamamos cambios revolucionarios. Pero tenemos siempre que preguntarnos, "qué revolución hacemos y cómo la hacemos". Sobre qué bases y sobre qué valores. Reclamamos justicia social. Pero la justicia no es un "privilegio de clases". De ninguna clase, sobre las otras. Es base de comunes derechos y de comunes respetos, que no da derechos a destrucciones mutuas.

Reivindicar la justicia económica, es algo digno y justo. Implantar el "Materialismo ideológico y Clasista", es algo muy distinto.

El problema no está para los cristianos, en no querer revolucionar, sino en no poder aceptar ciertos principios y procedimientos que desconocen los valores de la Fe y del sentido fundamental del hombre y de la Historia. El Ateísmo y el Materialismo son impiedad contra Dios.

¿Podría haber alguien tan insensato, que pueda acusar a la Iglesia, o a los Cristianos, de oponerse a las Revoluciones, porque ofrezcan Cultura, Medicinas y Sistemas de Trabajo y de Producción más adecuados a la Dignidad Humana y al desarrollo social?

Las guerras, las hacen y financian los poderosos para apoderarse del poder.

Las Revoluciones, las tienen que hacer con generosidad y sacrificio el mismo pueblo, dignificándose en su calidad humana y en sus derechos a participar "activa y deliberadamente" en todo lo que concierne a su vivir histórico. Con este pueblo, con esta revolución estamos.

Los "pobres" no son una MASA. Luchamos por su dignidad y liberación como Hijos de Dios soberanos en su Pueblo.

## PUERTA ABIERTA AL INTERVENCIONISMO

6. El principio según el cual se declara que "la interpretación de las cuestiones religiosas es de la sola incumbencia de las iglesias" (No.6) queda desvirtuado si el FSLN, se arroga el derecho de interpretar qué fiestas o qué actividades religiosas populares son o no contrarias a su revolución. Y esto no es una mera suposición, ya que según la mente del FSLN, la religión es sólo "un asunto personal de ámbito individual. (No.9).

Tal concepción no es sólo ya una "interpretación particular" del FSLN, en materia religiosa, sino que es a la vez: una interpretación "política". Todos sabemos que es propia del liberalismo individualista y que ha sido fuente de graves injusticias en la vida social, y contra los derechos de la Religión.

Por lo que, someter la religión, a estos criterios del FSLN es una puerta abierta a los intervencionismos y abusos politiqueros, sobre todo por los que quieren eliminar la religión de la vida humana.

Hay además de razones, hechos objetivos que confirman ya la tendencia a "intervenir" y a interpretar las celebraciones religiosas como algo político-partidista. Son ya de todos conocidos determinados planes para sustituir los "contenidos religiosos" de nuestras fiestas tradicionales, por contenidos y actividades de finalidad político-partidista. Las consignas y planes para la celebración de Navidad. Las ya usadas en la Purísima y en las fiestas patronales.

## PROSELITISMO ATEIZANTE

7. A juzgar por la declaración en que se afirma textualmente: "Dentro de los marcos partidarios del FSLN, no cabe el proselitismo religioso, por cuanto desnaturaliza el carácter específico de la vanguardia e introduce factores de desunión por "discriminaciones" o interpretaciones de tipo religioso. ¿Pero cómo conciliar esta declaración, con lo que oficial y públicamente se hace en contra de la fe y en contra de la religión, a través de los órganos oficiales del Estado y Cuadros organizativos del mismo? Se inductrina y presiona por diversos y ya conocidos métodos, en contra de creencias y senti-

mientos religiosos.

El Ateísmo y el Materialismo tocan el campo religioso. Si ser ateo es un derecho individual, otra cosa es hacer proselitismo ateizante, desde las instituciones del Estado y a través de organismos de presión.

¿No serían estas las "largas discusiones filosóficas" que la Declaración del FSLN cree innecesarias para lograr sus objetivos? ¿O es que se imparten esas clases y consignas, sólo por querer enredar?

La religión valora la integridad de la vida; exige la acción libre y responsable de todo hombre sobre su tierra. El hecho de que la religión anime y libere al hombre desde su propia interioridad, lejos de apartarlo del deber de transformar y renovar las estructuras sociales, le obliga a hacerlo con sentido y criticidad evangélica.

La historia está fresca. El pueblo cristiano lo sabe. El FSLN lo reconoce. "La Iglesia Católica como Institución", el pueblo cristiano "motivado en su fe, fueron partícipes de la victoria popular" contra un régimen acaparador de bienes y derechos del pueblo. No hace falta ya repetirlo.

Querer hoy de nuevo recluir a la Iglesia, y las responsabilidades Cristianas, al ámbito individualista, no sólo es una injusticia contra su acción y participación revolucionaria, sino un abierto menosprecio a su fe que motivó esa acción y su participación.

Esta es la eterna razón, por qué el débil, el oprimido, el encarcelado, el privado de su libertad y de sus tierras; el marginado y los masificados, tienen que volver su mirada al único Dios vivo y verdadero que les devuelve su grandeza de ser y les da fortaleza para seguir luchando frente a todo engaño y frente a todo poderío que se absolutiza en la fuerza de su poder.

## CONCLUSION

### AL PUEBLO LO SUYO

Hemos hecho estas observaciones, no sólo para responder y aclarar puntos expuestos en el reciente COMUNICADO DEL FSLN. Estamos en la obligación de ofrecer al pueblo, criterios para orientar y enjuiciar los valores religiosos que están en juego en estos momentos de cambio.

¿Por qué si para impulsar y activar la revolución, se reconoce que han sido válidos los motivos de Fe, hoy en cambio se les niega toda fuerza y todo derecho activo, para fundamentar las nuevas estructuras revolucionarias? ¿Es que se ha hecho una ruptura con este concreto pueblo nicaraguense que proclama su Fe, como motivo de su alegría? Si, pues es un hecho que los cristianos, la iglesia como institución, ha participado activamente en la gestión revolucionaria, ¿quién o quiénes actúan ahora en su contra? No es la iglesia, ni los cristianos, los que están en contra de la revolución de los nicaraguenses, sino los que la desvían ideológicamente en contra del sentir religioso de nuestro pueblo.

"No sería justo ni sensato, que después de tanta sangre derramada, y tantos sacrificios impuestos a nuestro pueblo, se olvide de nuevo el sentido primario de la vida, y de los valores humanos que implica la auténtica liberación", (Mensaje de los Obispos - 30 de julio 79).

"Para que gocemos de libertad, Cristo nos ha hecho libres". Mantengámonos en esa libertad, para no caer bajo el yugo de la servidumbre". (Gálatas 5,1)

Managua a los diez y siete días del mes de octubre de mil novecientos ochenta. Día de San Ignacio de Antioquía, Obispo y mártir.

CONFERENCIA EPISCOPAL NICARAGUENSE

### 3 APOORTE DE INSTITUCIONES Y COMUNIDADES CRISTIANAS

El Documento dirigido por la Conferencia Episcopal a la Dirección Nacional del Frente Sandinista, como respuesta a su Comunicado oficial sobre la Religión, nos ha producido sorpresa y preocupación.

#### 1. PREOCUPACIONES ANTE ESTE DOCUMENTO

Nos preocupa el tono que respira el Documento, excesivamente polémico e hiriente. En ese tono, todo, los posibles hechos negativos y las justas objeciones que los Obispos podrían aducir, los riesgos, peligros y temores que abriguen, así como las generalizaciones o interpretaciones que hacen, e incluso los sanos principios generales que aducen, todo queda convertido en acusaciones y ataques, algunas veces duros, de discutible licitud y de ninguna oportunidad dialogante.

Nos preocupa que este Documento venga a dificultar el necesario diálogo para el progreso de la Revolución del pueblo; el diálogo para el que los Obispos reconocen que la "Declaración de Principios" del Frente Sandinista ha puesto "una base". Este Documento responde con polémica a una serena oferta del diálogo que podría conducir a la superación constructiva de cuanto los mismos Obispos quisieran superar en cumplimiento de su misión Pastoral para con el Pueblo de Dios. Si imposibilitamos el diálogo, el Pueblo será el más perjudicado.

Nos preocupa que este Documento pueda ser un arma utilizada contra el pueblo, dentro y fuera del país.

Y nos preocupa vivamente que los cristianos miembros de esta Iglesia pudiéramos caer en el grave mal de dividimos al querer todos colaborar con el necesario diálogo común pero desde actitudes y en tonos discordantes.

Nos entristece que, como Iglesia una, todos perdamos magníficas ocasiones de clarificación a nuestro pueblo para el bien de la Revolución, en circunstancias en que la clarificación serena, dialogante y servicial es la primera urgencia para construir positivamente la nueva Nicaragua.

#### 2. NOS EXPRESAMOS COMO CRISTIANOS

Como cristianos, miembros del Pueblo de Dios en esta Iglesia de Nicaragua, y, en cuanto tales, revolucionarios al servicio de la liberación integral del Pueblo, sentimos el deber de conciencia de contribuir al necesario diálogo común. Y quisiéramos pasar a construir este diálogo verbalmente, con nuestros Obispos y con otros miembros y sectores de la Iglesia, pero en esta ocasión ya no es posible dada la publicidad ganada por el Documento sobre el que dialogamos. Pero dejamos constancia de que nos expresamos con voluntad de activa y dialogante comunión con nuestros Obispos, sin pensar en ruptura alguna y sin pretender ningún tipo de "magisterio paralelo". Más todavía, queremos cumplir su llamado a contribuir con ellos a la búsqueda común del discernimiento y clarificación que en su Carta Pastoral del 17 de Noviembre de 1979 reconocieron no poder "realizar solos" y para el que pidieron "continuar el diálogo".

Por eso queremos expresarnos en un tono clarificador positivo. No tratamos de dar ninguna respuesta pretenciosa o exhaustiva al Documento de nuestra Conferencia Episcopal. Ofrecemos humildemente una contribución al diálogo del que el pueblo ha de extraer luz y aliento para crear en la Revolución el proyecto político que le haga verdaderamente protagonista de su liberación integral.

Abordamos ahora únicamente algunos puntos que nos parece urgente poner en claro entre todos.

#### 3. PUNTOS POSITIVOS

Es a todas luces positivo en el Documento de la Conferencia Episcopal:

1) Ante todo, el hecho de responder al Comunicado oficial de la Dirección Nacional del Frente Sandinista sobre la

Religión. (Aunque en su Documento, los Obispos desborden en contenidos y en género literario el texto del Comunicado del Frente Sandinista).

2) Es justo y positivo reconocer, como lo hacen los Obispos que el Comunicado del Frente Sandinista sobre Religión es "una base para el Diálogo con el Pueblo Cristiano".

3) Es muy positivo que los Obispos declaren públicamente que les "alegra y llena de esperanzas" el que se establezcan claramente una serie de principios, que ellos juzgan positivos, en el Comunicado del FSLN.

4) Y, desde ahí, es positivo explicitar el reconocimiento que ha hecho el Frente Sandinista de la libertad religiosa, así como su compromiso a salvaguardar el correspondiente e inviolable derecho de todos a que nadie sea discriminado por "profesar públicamente o por difundir sus creencias religiosas" o por "no profesar ninguna fe religiosa". Además, nos parece positivo:

5) Ver la valoración de la fe como "motivación" revolucionaria.

6) Que la interpretación de las cuestiones religiosas sólo compete a la Iglesia.

7) Que hay situaciones históricas negativas donde la Iglesia ha sido soporte de la dominación.

8) Reconocer el compromiso del Frente Sandinista de respetar las celebraciones y tradiciones religiosas del Pueblo.

9) Hacerse eco del principio del FSLN de que es un derecho de todos participar en la conducción de los asuntos políticos del país.

#### 4. RESPETO A LA RELIGION DEL PUEBLO

Los Obispos interpretan el respeto que declara el FSLN por la religión del pueblo como aparente, pues se buscaría socavarla estratégicamente. El respeto a los valores religiosos exige el respeto al hombre real que sustenta dichos valores. Para el FSLN, según los Obispos, el respeto a la religión tiene un fundamento ideológico. Se respetaría solamente lo que estaría de acuerdo con la revolución del FSLN.

Nos parece que esto no es así, pues el FSLN fundamenta su respeto a la religión del pueblo en la realidad del mismo pueblo. El FSLN se arroga el derecho legítimo de defender al pueblo, y por lo tanto su religión, únicamente atacando el vicio, la corrupción y la manipulación política y comercial de su religión (Doc. FSLN, No.5) Cuando dicen los Obispos que "el FSLN, se arroga el derecho a interpretar qué fiestas o qué actividades religiosas populares son o no, contrarias a la Revolución" (III parte, como No.6), es falsa la letra y el espíritu del documento del FSLN.

#### 5. IGLESIA Y ESTADO

Los Obispos también consideran un equívoco, fuente de abusos, lo que ellos interpretan en el Documento del FSLN como "paralelismo desintegrante" entre Iglesia y Estado (III parte No.3). El FSLN en su documento, No.9, solamente declara el carácter específico de la revolución y del Estado en su origen, finalidades y esferas de acciones, y retoma la tesis universalmente compatible con las declaraciones del Concilio Vaticano II sobre la autonomía de lo temporal (G.S., No.36). Tanto la Doctrina del Vaticano II como las afirmaciones del FSLN no excluyen para nada el influjo mutuo que debe darse entre Estado e Iglesia. Por el contrario, el FSLN insiste con fuerza y claridad en el aporte de las iglesias y de los cristianos revolucionarios al proceso nicaragüense y en el derecho de "profesar públicamente o difundir sus creencias religiosas".

Igualmente —siguen los Obispos— el Documento del FSLN reduciría lo religioso al ámbito de lo individual y privado. Sin embargo, el Documento del FSLN dice textualmente que la religión es de la incumbencia "de las personas

individuales, de las iglesias y de las asociaciones particulares que se organizan con propósitos religiosos" (Doc. FSLN, No. 9 Subrayado neustro). Los Obispos, curiosamente, sólo toman la primera afirmación, dejando de lado la incumbencia de la Iglesia y las asociaciones religiosas frente al Estado. Además, decir que la religión es para el FSLN algo puramente privado es ignorar lo más genuino y original del proceso nicaragüense sobre la participación de los cristianos en el proceso revolucionario, que el documento de la Dirección Nacional del FSLN justamente reconoce con generosa profundidad y extensión.

## 6. SERVICIO EXCEPCIONAL DE LOS SACERDOTES

A partir del estudio de coyunturas, como, por ejemplo, la del proceso evangelizador de América, la Conferencia Episcopal aplica a la actual cooperación de algunos sacerdotes con el Estado Sandinista una lección histórica: la forma de sometimiento de algunos Obispos, sacerdotes y religiosos a los intereses de los Imperios Ibéricos durante la Colonia pone alerta contra la instrumentalización de la Iglesia que puede estar pretendiendo el Frente Sandinista al pedir hoy a algunos sacerdotes su colaboración. Afirma la Conferencia que:

1) con esta colaboración el sacerdote se incorpora a un sistema para justificarlo o darle una imagen de justicia religiosa;

2) además así se provocan divisiones en el seno de la Iglesia, porque se desvirtúa el ministerio sacerdotal y porque se introduce el desorden y la indisciplina en los sacerdotes;

3) por añadidura estas provocaciones se habrían efectuado con "halagos y prebendas";

4) la Conferencia da una explicación de la desvirtuación del ministerio sacerdotal en estos sacerdotes, afirmando que la acción del sacerdote se desvía "al servicio de intereses de partidos o de grupos";

5) y finalmente la Conferencia ve en todo esto una confirmación de la conocida "estrategia" que el Señor denuncia en los Evangelios: "Heriré al Pastor y se dispersarán las ovejas".

Creemos nosotros que hay en estas afirmaciones un planteamiento no totalmente acorde con la doctrina del Magisterio Eclesial elaborada pastoralmente para esta historia del último tercio del siglo XX. Tampoco nos parecen acordes con las indicaciones pastorales emanadas de los mismos Obispos de Nicaragua. Veámoslo.

Hoy la Iglesia afirma que la participación sacerdotal en cargos de gobierno es una excepción (así hablaba ya el Código de Derecho Canónico promulgado en 1917, efr. Canon 139, par. 2 y 4).

Se trata de una excepción para situaciones-límite o de emergencia. Al declararla excepción la Iglesia saca la lección histórica de las épocas en que el compartir poder político no era tan excepcional para ministros de la Iglesia, ni lo era el justificar regímenes o ideologías políticas. Pero al mismo tiempo la Iglesia admite excepciones y, cuando lo hace, no habla de ellas como de ejemplos de "instrumentalización" o de "manipulación". Las permite más bien, cuando lo hace, en función de un bien que es, en realidad, una de las formas de realizar su opción preferencial por los pobres, es decir, en función del servicio al pueblo, a la justicia internacional o a la causa de las grandes mayorías del pueblo de los pobres en un país, causas todas ellas superiores a meros intereses partidistas o grupos. Esto último lo prueba el hecho de que el mismo enfoque usa hoy la Iglesia para aquellos casos de militancia partidista que excepcionalmente permite (véase el documento sobre el Sacerdocio del Sínodo de Obispos de Roma de 1971, texto repetido en Puebla, n.527).

El ministerio sacerdotal ha sido ejercido en la Iglesia en variedad de funciones y modos; desde el sacerdote pastor únicamente, hasta el educador, el diplomático o el obrero, etc. Se supone que cuando la Iglesia permite al sacerdote este ejercicio excepcional de su ministerio, está reconociendo que en tales circunstancias puede hacerlo sin desvirtuación ningun-

na de él. Dado el permiso de la Iglesia, tampoco hay aquí desorden ni indisciplina.

Ahora bien, en su Comunicado Pastoral del 14 de Mayo de 1980, los Obispos de Nicaragua dan un juicio coyuntural sobre la terminación de la emergencia histórica en este país. Se trata de un juicio honestamente discutible; en esta clase de juicios ni los Obispos ni ningunos cristianos, en virtud únicamente de su fe y de la doctrina eclesial, son expertos; expertos son aquellos que poseen los instrumentos teórico-prácticos para hacer tales juicios. En base a ese juicio coyuntural, los Obispos insinúan que los laicos podrían ejercer las funciones que algunos sacerdotes ejercitan en el Estado tan bien como ellos. Pero en ningún momento han dado una directriz pastoral que haya ordenado a tales sacerdotes el cese inmediato en sus cargos. Y los sacerdotes en cuestión han solicitado respetuosamente un diálogo sobre este punto difícil.

Finalmente atribuir a los sacerdotes haber sido instrumentalizados y manipulados con "halagos y prebendas" es un grave juicio moral sobre su actuación concreta y sus intenciones.

Insinuar además que el FSLN ha usado la estrategia de provocar "la dispersión de las ovejas" a través de la presencia de estos sacerdotes en el Estado, es juzgar duramente y tal vez de forma no evangélica las intenciones que el FSLN ha expresado públicamente a este respecto en su Comunicado Oficial sobre la Religión.

## 7. REFLEXION FINAL

No quisiéramos entrar aquí en otras interpretaciones, que los Obispos hacen de algunos hechos políticos nacionales que inciden en lo religioso. No queremos discutir políticamente con nuestros Obispos e introducir en el seno de nuestras iglesias polémicas estériles. Queremos dialogar con nuestros Obispos sobre nuestras experiencias pastorales, espirituales y evangelizadoras; y sobre esto habría tanto que hablar en forma positiva y eclesial!

Nos duele la interpretación política que hace el Documento de los Obispos sobre la ayuda fraterna internacional, puesta al mismo nivel de la intervención norteamericana.

Nos sorprende la alusión del Documento a los mártires cristianos que habrían muerto "por conquistar una gloria y un poder sobre los demás".

Nos inquieta el juicio mantenido de los Obispos sobre el FSLN, que intenta separar y hasta oponer el pueblo de los pobres a su legítima y reconocida vanguardia. Recordamos la Carta Pastoral de los Obispos (17 de Noviembre de 1979), cuando decían: "Diversas fuerzas han contribuido generosamente al proceso histórico y nadie debe obstaculizar su contribución. Encabezando esas fuerzas, es evidente que el Frente Sandinista de Liberación Nacional tiene logrado un lugar en la Historia... (El subrayado es nuestro)

Queremos pedir a los Obispos, fraternalmente y manteniendo siempre nuestra comunión eclesial, que sean consecuentes con la Carta Pastoral de Noviembre de 1979. Especialmente recordamos que escribieron: "El primer aporte de la Iglesia y del nicaragüense es su preferencia por el pobre y por lo tanto debe apoyar las medidas y leyes que lo rescaten de toda marginación, reivindiquen sus derechos y fortalezcan las organizaciones que aseguren su libertad".

## FIRMAS

1) Instituto Juan XXIII (UCA). 2) Centro Antonio Valdivieso. 3) Instituto Histórico Centroamericano. 4) CEPA (Centro Educacional de Promoción Agraria). 5) UCR (Universitarios Cristianos por la Revolución). 6) Ingrid Javier Lasera, S.J. Secretario Nacional de la Cía. de Jesús. 7) Hermano Edwin Madariaga, Coordinador de Pastoral Social de CONFER de Nicaragua. 8) Hermana Anabel Torres, Vocal CONFER de Nicaragua. 9) Hermano Rafael Lucio, Asesor de la Pastoral Juvenil. 10) Padre Félix Jimenez, Párroco de San Pablo Apóstol y Responsable de la Coordinadora de Comunidades Eclesiales de Base de Managua. 11) Padre Juan Roberto Zarruk, S.J. Director Colegio Centro América. 12) Hermana María Hartman, Comunidad Hermanas Santa Inés, Barrio Monseñor Lezcano. 13) Hermana Inés Pérezcano, Secretaria de CONFER.

# libros nuevos

GODIO, Julio

**El movimiento obrero venezolano 1850-1944** — Ateneo, Caracas, 1980, 195 pp.

Este libro que inaugura la nueva colección MOLAC serie Movimiento Obrero, dirigida por Carmen Helena París, no es sino la primera parte del proyecto del autor: ofrecer a un amplio público venezolano una visión general de la historia del movimiento obrero en su país; otra parte analizará los años 1945-1980. La modestia del doctor J. Godio, investigador en el ILDIS de Caracas, le honra. De hecho su trabajo es mucho más que un estudio de "aproximación", como él lo presenta. Basado sobre una abundante documentación, acertadamente reunida y presentada, llega a una comprensión interna de la génesis y del nacimiento del movimiento obrero venezolano y así precisa y ahonda más su identidad como clase.

El período 1850-1944 está dividido en 4 etapas: primero el mutualismo y la difusión de las ideas socialistas (1850-1944); después la formación social de la clase obrera durante la dictadura gomecista en el sector del comercio, de los servicios y sobre todo del petróleo (1930-1935); en 1936-1937 mientras que se constituye la CTV las luchas conjugan las reivindicaciones sociales y el rechazo del imperialismo; en fin, durante el período 1937-1944 se enfrentan dos líneas ideológicas, el comunismo y el nacional-social-democratismo; simultáneamente se fortalece un movimiento sindical y político moderno.

Los trabajos de síntesis sobre la historia del movimiento obrero venezolano son escasos; por eso éste tiene mayor interés. La riqueza documental suscita la curiosidad y la espera del estudio del período actual.

B. Lestienne

ALTHUSSER, Louis

**Lo insoportable en el Partido Comunista** Ed. Verbo Crítico. Caracas, 1979, 138 pp.

Es lamentable que se deba esperar a que una determinada situación se haga insoportable para enfrentarla con la crudeza que ahora lo hace Althusser en este texto que hoy reseñamos.

Poner al descubierto, desnudar, una realidad a partir de una indefinición estratégica como la que denuncia el filósofo francés desmascarando lo que constituye un "viraje disimulado" de la dirección del Partido Comunista francés, caracterizado como "una máquina a dominar" por sus innumerables aberraciones que son producto de una "ideología" extraña a la del proletariado, y, simultáneamente, proponer como solución el "salir de la fortaleza", romper con el aislamiento y decir las cosas claramente y a viva voz; sin dudas, no es tarea fácil.

Pero L. Althusser emprende esa tarea y sus palabras adquieren una connotación universal que rebasa los límites fronterizos de su país y su partido hasta el punto de estimular la reflexión de todos aquellos que encuentran una similitud de problemática, una similitud de ausencias programáticas, una similitud de "estrategias" de bandazos profundamente signadas por el estigma de la inconsistencia y los acomodos fáciles reproductores de la ideología del capital.

Este libro, de reciente aparición, acompañado del prólogo de Rigoberto Lanz para la edición en español que presentamos por este medio, viene a ser algo así como un material de necesaria consulta para los interesados en la problemática de los partidos comunistas de todo el mundo (incluyendo la de los partidos del bloque de países autodenominados "socialistas"), así como de todas las organizaciones y tendencias que, aún en nuestro medio, han declarado una ruptura con la herencia stalinista sin haberla conseguido de manera real en sus formas de organización ni en sus prácticas de conjunto.

"Lo insoportable en el Partido Comunista" en verdad es todavía un cuestionamiento tímido pero no dudamos que constituye un paso firme hacia la ruptura con las concepciones que han mantenido a los comunistas, a la clase obrera y al resto de los sectores explotados, lejos de alcanzar la completa autonomía político-ideológica tan necesaria para la hacedura de un instrumento de clase independiente que pueda conducir las luchas del proletariado hacia su verdadera victoria progresiva en la totalidad del proceso revolucionario.

BEDJAOUI, Mohammed

**Hacia un nuevo orden económico internacional** — Sígueme, 1979, 244 pp.

Desde hace varios años la Editorial Sígueme ha comenzado a publicar conjuntamente con la UNESCO una serie de informes y estudios elaborados bajo los auspicios de la Organización de las Naciones Unidas. De esta serie reseñamos anteriormente el libro "La Educación de Adultos", que recogía las aportaciones de la Tercera Conferencia de la Educación de Adultos, celebrada en Tokio.

Este nuevo volumen ofrece la peculiaridad de iniciar una nueva colección titulada "Nuevos horizontes del derecho internacional", y constituye una contribución al fomento del estudio de la función del derecho internacional y de las organizaciones internacionales en el establecimiento de un nuevo orden internacional pacífico, que es uno de los objetivos del plan a plazo medio de la Organización.

El libro consta de dos partes bien diferenciadas, a las que sigue un resumen conclusivo. La primera parte de carácter crítico denuncia el actual orden internacional de la miseria, basado en la economía del acaparamiento y en el derecho internacional de indiferencia, y se plantea la viabilidad de un cambio en la actual coyuntura de fuerzas. Se

trata, apunta el autor, de cambiar el mundo, pero ¿cómo lograrlo fácilmente cuando cinco grandes empresas multinacionales gobiernan el comercio mundial de cereales y del agrobusiness, cinco grandes agencias de prensa dominan la información en el mundo, y cinco grandes estados, en el Consejo de Seguridad tienen en sus manos el poder político y militar del mundo?

A pesar de este cuadro tenebroso, Bedjaoui, ex-embajador de Argelia en París y miembro de la Comisión de Derecho Internacional de las NN.UU., considera que la revolución estructural está en marcha de un modo inexorable, ya que los fenómenos socioeconómicos han llegado a un grado tal de contradicción que están maduros para alumbrar un nuevo mundo. Precisamente la manifestación de las resistencias es un indicio de que los cambios se avecinan.

La segunda parte del estudio está dedicada precisamente a los métodos de formulación de una nuevas reglas jurídicas, y a los medios pertinentes para crear las instituciones apropiadas desde la globalidad de la economía mundial y la unidad del derecho internacional. El libro se cierra con una conclusión esperanzadora, más utópica que real, y va seguido de una amplia bibliografía sobre el problema.

J.M.A.

RICHARD, Pablo

**La Iglesia Latino-americana entre el temor y la esperanza.** DEI, San José de Costa Rica, 1980, 103 pp.

El libro contiene cinco artículos. A través de ellos el teólogo chileno Pablo Richard trata de esclarecer, de cara a los años 80, algunos aspectos de la Iglesia que en AL renace en las luchas populares. Se refiere al proceso histórico de estos veinte años, enmarcados entre la revolución cubana y la sandinista, y cuyo centro simbólico sería la Conferencia de Medellín. Trata de establecer la especificidad de la teología de la liberación respecto de la teología europea; la oposición fundamental se entablaría entre dominación y liberación. De ahí que se rechace una composición del evangelio con la modernidad que sacralice la situación establecida. Otro problema que plantea sería el de la identidad cristiana y eclesial en la práctica política, orgánica y teórica del movimiento popular.

Como en anteriores trabajos, Pablo Richard insiste en la dimensión política considerándola como el lugar desde donde renacen la fe y la teología. Consideramos que su trabajo debe ser correctamente valorado situándolo como una gama dentro del amplio espectro del cristianismo latinoamericano. La historia personal o intelectual de este teólogo decanta en una serie de proposiciones que, sean o no compartidas en su totalidad, no es posible desconocer en el debate por esclarecer la praxis de los cristianos latinoamericanos comprometidos en las luchas populares por la liberación integral.

P.T.

BOROBIO, Dionisio

**Proyecto de iniciación cristiana** — Desclé de Brower, Bilbao, 1980, 338 pp.

El subtítulo del libro es muy sugerente, extraordinariamente prometedora: ¿Cómo se hace un cristiano? ¿Cómo se renueva una comunidad?

Son dos problemas cruciales para la fidelidad de la Iglesia al Evangelio, para su vitalidad y, en consecuencia, para su futuro.

No es cuestión de bautizar a los niños ya, o de retrasar su bautismo; ni de dar relieve a la Confirmación y cuidar la pastoral de la Primera Comunión. "Se trata de la imagen y las estructuras epocales de la Iglesia del futuro", dice W. Kaspers, de algo que la Iglesia oficial no se ha planteado con rigor y coherencia: el problema de la iniciación cristiana. Entre nosotros, la mayor parte de los católicos pertenecen a la Iglesia, como automáticamente, por el hecho de haber nacido en una sociedad de nombre cristiano; la Primera Comunión es para la mayoría la primera y la última; la comunidad cristiana adulta está integrada, en mas de un 90 por ciento por los niños del "catecismo de ayer, catecismo de preguntas y respuestas, que continúan siendo hoy infantiles (en sentido peyorativo) unos en su fe, desentendidos otros de algo que ya no les dice nada.

Borobio presenta en su "Proyecto de iniciación cristiana" la teoría: la necesidad y posibilidad de una reestructuración realista e integral del proceso de iniciación cristiana, las bases teológicas; y al conjunto de medios, de estructuras pastorales que, en la realidad actual de la Iglesia, le parecen más adecuados para hacer una comunidad donde sea posible el ser cristiano.

Es un estudio serio, amplio, de teología sistemática y de investigación histórica, un esfuerzo de síntesis y de comparación crítica, ordenado todo él a la pastoral de iniciación.

Como piezas claves para una reestructuración y renovación de la iniciación cristiana se proponen, en un proyecto coherente y realista:

1. La relativización del Bautismo y de la Primera Comunión de niños integrándolos más equilibradamente en el proceso conjunto de la iniciación cristiana.

2. La valoración del Sacramento de la Confirmación dentro de este proceso, como el "gran sacramento de la iniciación".

3. La recuperación institucional del Catecumenado como opción necesaria para la iniciación plena con motivo de la Confirmación.

4. La creación de dispositivos pastorales adecuados, en concreto el ministerio del Catequista para el Catecumenado de Iniciación.

Borobio termina proponiendo el proyecto realista, integral, coherente, dinámico y concreto de iniciación cristiana que se deriva de sus planteamientos.

En la problemática que afronta el autor está en juego la verdad de la Iglesia: de su fe, de su misión, de sus sa-

cramentos, y las relaciones fecundas evangélicamente entre Iglesia y Mundo, entre institución y libertad. La Iglesia no puede honradamente proclamar y exigir el ideal del ser cristiano, el "deber-ser", si no tiene el coraje suficiente de proponer aquellas estructuras, ofrecer aquellos medios pastorales que posibilitan el ser cristiano.

F.M.

RATZINGER, Joseph  
**Escatología** — Herder, Barcelona, 1980, 232 pp.

La palabra escatología ha llegado a tener dos sentidos diferentes, que aunque conexos entre sí apuntan en direcciones contrarias.

Tradicionalmente se ha reducido al tratado de los novísimos; es decir, del futuro del hombre después de la muerte. Ultimamente, apoyándose en un redescubrimiento de la promesa y la esperanza como línea vertebradora de la Escritura, la insistencia se ha volcado sobre la transformación del más acá como prefiguración de un nuevo cielo y una nueva tierra.

Ratzinger, al desarrollar su tratado como parte de un Curso de Teología Dogmática concebido como un manual para uso de estudiantes, dice verse obligado a mantener el concepto tradicional de escatología.

Tras un capítulo introductorio que apunta sin gran entusiasmo, y a ratos con evidente incompreensión, las diversas tendencias escatológicas de la teología moderna, dedica la mayor parte del libro a estudiar la dimensión individual de lo escatológico, el problema planteado por la muerte y la inmortalidad, la vida futura, la resurrección de los muertos, la parusía de Cristo, el juicio final, el infierno, el purgatorio y el cielo.

Ratzinger presenta esta obra como fruto de veinte años de docencia y como conclusión de su actividad de profesor. Al entrar el libro en prensa había recibido ya su nombramiento de Obispo. Sin lugar a dudas, el autor será más recordado y citado en el futuro por sus primeros estudios sobre la historia de la eclesiología que por sus últimos tratados dogmáticos.

E.O.

PEREZ DE LABORDA, Alfonso  
**Ciencia y fe** — Marova, Madrid, 1980, 184 pp.

El autor, doctorado en ingeniería y teología, estaría particularmente capacitado para abordar el tema. En una primera parte presenta en breves pinceladas los hitos principales en la evolución de las ciencias, con referencia a sus implicaciones religiosas. La segunda parte se concentra en las exigencias, límites y posibilidades de las mismas ciencias. En la tercera parte se sintetizan algunas reflexiones sobre la temática que da el título al libro. Por fin, un apéndice comenta bastante positivamente lo que se dice sobre la ciencia y la técnica en el documento de Puebla.

DOTHEL, Jean-Claude  
**La conversión al evangelio** — Marova, Madrid, 1980, 136 pp.

¿En qué consiste la conversión? El autor aborda la temática en tres partes y una conclusión. Una primera parte escucha las experiencias autobiográficas de cinco convertidos: Agustín de Hipona, Ignacio de Loyola, Charles de Foucauld, André Frossard, Karl Stern. La segunda parte hace un recorrido histórico de lo que la Biblia, los Santos Padres y la teología aportan sobre el tema. La tercera parte ofrece una elaboración más fenomenológica y sistemática del proceso de conversión, desde una perspectiva fundamentalmente evangélica y cristológica. El libro concluye con una exhortación al testimonio.

#### LIBROS RECIBIDOS

FLORES, Carlos M.  
**Gómez patriarca del crimen** — Ateneo, Caracas, 1980, 160 pp.

DEL OLMO, Rosa  
**Los chigüines de Somoza** — Ateneo, Caracas, 1980, 182 pp.

BARRETO, Oswaldo (Ed.)  
**Pensamiento del Ayatollah Ruhollah Khomeini** — Ateneo, Caracas, 1980, 184 pp.

AA.VV.  
**Libro-Homenaje a Manuel García-Pelayo (2 vols.)** — U.C.V., Caracas, 1980, 928 pp.

CORRALES COUSIN, Eduardo  
**Reminiscencias de 3 reinos** — Escuela Don Bosco, Caracas, 1976, 68 pp.

VERNETTE, Jean — BOURGEOIS, Henry  
**Perspectivas catecumenales** — Marova, Madrid, 1980, 288 pp.

NATHANAEL  
**Seréis un pueblo libre. Pedagogía de la fe para preadolescentes desde una perspectiva liberadora** — Marova, Madrid, 1980, 256 pp.

ORSETHAL, Robert — JACOBSON, Leonore  
**Pygmalión en la escuela** — Marova, Madrid, 1980, 288 pp.

GARRIDO SANZ, Alfonso  
**La Iglesia en el pensamiento de Paul Tillich** — Sígueme, Salamanca, 1979, 340 pp.

MULLER, Jean-Marie  
**Mi opción por la no-violencia** — Sígueme, Salamanca, 1980, 240 pp.

SOL, Ricardo  
**Para entender El Salvador** — DEI, Costa Rica, 1980, 180 pp.

ERDOZAIN, Plácido  
**Monseñor Romero, mártir de la Iglesia Popular** — DEI, Costa Rica, 1980, 160 pp.

MONTSERRAT, Santiago  
**Psicología y física** — Herder, Barcelona, 1980, 300 pp.

SZABO, Denis — GAGNE, Denis — PARIZEAU, Alice  
**El adolescente y la sociedad** — Herder, Barcelona, 1980, 300 pp.

AA.VV.  
**La pastoral obrera en América Latina** — Coopep, Caracas, 1980, 118 pp.

# Banco de Maracaibo



fundado en 1882

la entidad bancaria más sólida y antigua del país

EN EL BANCO DE MARACAIBO  
SUS AHORROS SE CONVIERTEN  
EN UNA META REAL

## CORTESIA DE

# CERVEZA REGIONAL

## MARACAIBO

**INDUSALCA**  
INDUSTRIAS SALINERAS, C. A.

## SAL MONTEBLANCO

avenida haticos, no. 108-303  
teléfonos: 224796 y 224798  
apartado de correos no. 29  
telex no: 62307 - maracaibo

## Si olvidó algún regalo importante

Aún puede solucionarlo como para que lo recuerden todo el año. Para el amigo o el familiar que reside en el exterior, EL DIARIO DE CARACAS es el mejor medio para conocer lo que pasa en Venezuela y los sucesos mundiales que importan a nuestro país.

Consulte telefónicamente a nuestra Gerencia de Circulación (38.70.42) o visítenos en nuestra oficina del Edificio Rex, piso 3º, calle 9 entre 4 y 5, La Urbina.

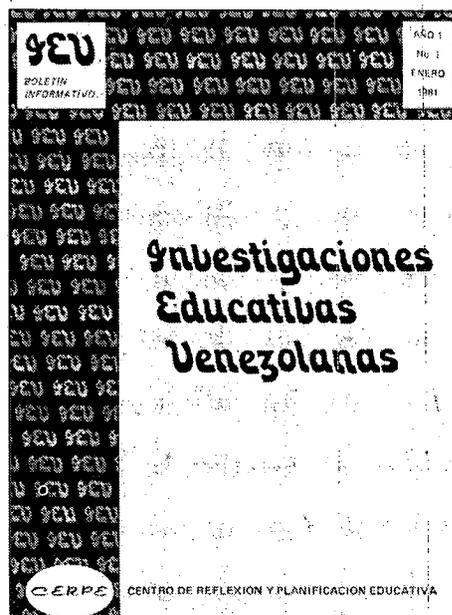


Suscripciones Internacionales EL DIARIO DE CARACAS

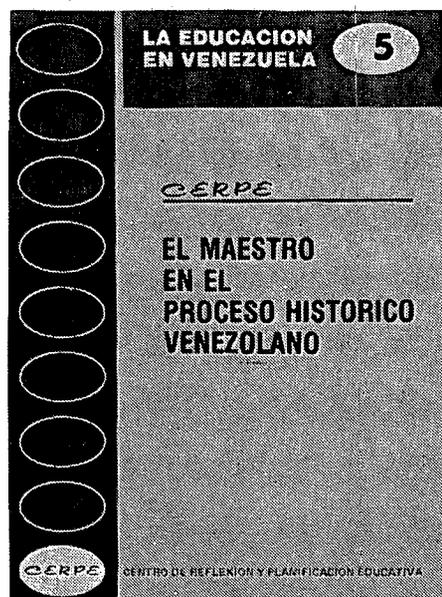
# Investigaciones Educativas Venezolanas

El Boletín Informativo INVESTIGACIONES EDUCATIVAS VENEZOLANAS, editado por el Centro de Reflexión y Planificación Educativa (CERPE), aparece trimestralmente y publica información sobre investigaciones educativas —terminadas, en proceso y en proyecto— referentes a Venezuela. Publica, además, resúmenes analíticos sobre documentos educativos venezolanos y latinoamericanos, informes y notas sobre eventos, instituciones y publicaciones de interés para los investigadores del campo de la educación.

Suscripción anual: Venezuela, Bs. 40.00. Exterior, U.S.\$ 15.00



## LA EDUCACION EN VENEZUELA



Serie de trabajos que recogen la problemática de la Educación en Venezuela: su historia, su filosofía, sus contenidos, sus maestros... para la reflexión y búsqueda de perspectivas del presente educativo venezolano.

### TITULOS PUBLICADOS

1. La educación en los orígenes y creación de la nacionalidad (1498-1830)
2. Organización y consolidación del sistema educativo (1830-1935)
3. La educación en el proceso de modernización de Venezuela (1936-1958)
4. Pensamiento educativo de Acción Democrática. Raíces e ideas básicas (1936-1948)
5. El maestro en el proceso histórico venezolano

P.V.P. Bs. 5.00

Publicaciones del  
CENTRO DE REFLEXION Y PLANIFICACION EDUCATIVA **CERPE**  
Avenida Blandín — Colegio San Ignacio — Chacao  
Apartado 62.654 — Caracas 1060-A — Venezuela — Teléfono 33.67.21